

ПИСЬМА
КНЯЗЯ А. М. КУРБСКАГО

къ

РАЗНЫМЪ ЛИЦАМЪ

(Извлечено изъ «Сочиненій князя Курбскаго»).

ИЗДАНИЕ

ИМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).

1913.

ПИСЬМА
КНЯЗЯ А. М. КУРБСКАГО

къ

РАЗНЫМЪ ЛИЦАМЪ

(Извлечено изъ «Сочиненій князя Курбскаго»).

ИЗДАНИЕ

ИМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).

1915.

Въ основаніе текста «Писемъ князя А. М. Курбскаго къ разнымъ лицамъ» положена рукопись Ар. = Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ дѣлъ, Государственнаго древлехранилища отд. V рубр. II № 18 (прежній № 60/82).

Варианты взяты изъ рукописей П., Пг.

П. = Московской Синодальной (Патріаршей) бібліотеки № 136.

Пг. = Императорской Публичной бібліотеки, древлехранилища Погодина № 1494.

При изданіи «Сочиненій князя Курбскаго» Императорская Археографическая Коммиссія постановила отпечатать отдѣльными оттисками нѣкоторыя изъ сочиненій. Въ силу этого постановленія «Письма къ разнымъ лицамъ» издаются отдѣльною книжкою.

СОДЕРЖАНІЕ «ПИСЕМЪ».

	СТРАНИЦЫ.
<p>VII. Курбскаго въ Печерской монастырь</p> <p style="padding-left: 2em;">Записочка о двухъ писаніяхъ—дѣлѣ государскомъ—и о тетраткахъ безъ кожи.</p>	1— 2
<p>VIII. Ивану многоученному отвѣтъ о правои вѣрїи</p> <p style="padding-left: 2em;">Поводъ къ отвѣту.— „И отъ Сына“.—Доказательства правильности православнаго ученія: ссылки на евангеліе, дѣянїя апостольскія, Діонисія Ареопагита, Григорія Богослова, Исаїю пророка, ап. Павла.—Никейскій соборъ не касался вопроса о Св. Духѣ.—Ересь Македонія.—Соборъ: продолженіе символа вѣры—„И въ Духа Святаго“.—„Фармосъ папа“ за Македонія; „и отъ Сына“.—Упрямство.—„Научимся на небеси“—отвѣтъ недоумѣнїя полный.—На небеси нѣтъ имѣющихъ растлѣнные догматы богословія.—Свидѣтельства: ап. Павла, Давида, Моисея, ап. Павла.—Ефесскій соборъ.—Обращеніе къ премудрому Ивану.—Премѣненіе закоповъ: опрѣсоки; „и отъ Сына“; „порготорья“; бороды и усы побриша; „а нынѣ во слѣдъ неосвященнаго Лютора поидоша“; и иные новыя законы отъ новыхъ проповѣдниковъ.—Трость колеблемая вѣтромъ.—И священныя книги Моисейскія и пророческія растлѣнны и „въ преводехъ изпрепорчены“: соблазны и смятеніе.—Переводъ 70-ти.—Похвала ему блаж. Геронима.—Противопоставленіе православной церкви.—Объ Іоакимѣ, патріархѣ Александрійскомъ.—Краткость „жестокости ради и невниманія ко святымъ“.—Отложите гордость.—Люторъ о папахъ.—О Люторѣ.—О распятомъ и воздержательномъ жителствѣ“ апостоловъ и святыхъ всѣхъ.—Нечестіе новоявленныхъ учителей: образы—идолы, правовѣрные—болванопоклонники.—„Крестьяне ся прозывающе, а вся жидовская мудрствующе“.—Наказаніе за нечестіе здѣсь.—Муки въ загробной жизни.</p>	3—18 .
<p>IX. Посланіе князя Андрѣя Курбскаго о ложныхъ писанїи, иже обрѣтаются межъ божественныхъ писанїи, въ Печерской монастырь нѣкоему старцу</p> <p style="padding-left: 2em;">Похвала книгѣ, глаголемой Райской.—Повѣсть глаголемая Никодимова.—Ея несогласіе съ св. писанїемъ.—Есть и на польскомъ языкѣ.—Извиненіе за письмо.—Причина краткости его.—Просьба о молитвахъ: паки напасти и бѣды отъ Вавилона.—Пріписка (позднѣйшая).</p>	19—24
<p>X. Посланіе къ старцу Васьяну</p> <p style="padding-left: 2em;">Писавейце пружнее получено.—Возраженіе на „памятцу“ старца о Никодимѣ.—О жесловесникахъ.—Противорѣчїя Никодимовой повѣсти евангелію.—Бѣдствїя церкви Божїей въ Литовской землѣ отъ жесловесниковъ.—Злоба мысленнаго дракона, бодрого</p>	25—46

и никогда же спящего: въ Ветхомъ завѣтѣ, въ церкви Христовой (ереси), на Руси: гордость и растлѣнное жителство пастырей; услаждение „бабскими баснями“; „Еѳремовы словеса подобны горѣстию хрѣву“.—Слѣдствія.—Воистину разрѣшенъ сатана отъ темницы своей: гибель многихъ царствъ Востока и Запада.—Благодѣянiя Божiя Русской землѣ.—Неблагодарнии.—Козни врага.—О державныхъ.—О священническомъ чинѣ.—О воинскомъ чинѣ.—О купецкомъ чинѣ и земледѣльцахъ.—Выводъ.—Да не смутимся.—Горе грабящимъ и крови проливающимъ.—Блаженн и треблаженн претерпѣвающіе различныя напасти.—О Скоринныхъ книгахъ.—Переведены съ препорченныхъ книгъ жидовскихъ.—Согласны съ Люторовымъ переводомъ.—Совѣтъ пользоваться старыми переводами или переводами Максима Философа и текстомъ 70-ти переводниковъ, который есть въ казнахъ многихъ монастырей.

XI. Посланіе къ старцу Васьяну 47—52

Жалоба на отказъ въ займъ денегъ.—Упрекъ въ неблагодарности.—Воспоминаніе прошлыхъ походовъ и бѣдъ.—Ни помощи, ни утѣшенія въ бѣдахъ отъ архіереевъ, святителей и чина преподобіа.—Мнѣніе одного архіерея о печалованіи и обличеніи царей.—Примѣры пророковъ, святителей и свидѣтельство евангелiя.—Малое воспоминаіе о себѣ.—Жестокосердіе иноковъ.—Съ писанейцемъ смъ на судъ неумытнаго Судіи.—„Не добра похвала въ васъ“.—Послано второе посланіеце противъ всего пятого евангелiя.—Упрекъ въ неблагодарности.

XII. Листъ Андрѣя Ярославскаго до Костянтина Острожскаго, противъ варвара некаго, мнящегося быти мудра, еже похулилъ словеса новопереложенные Іоанна Златаустаго . . . 53—56

Курбскій удивляется, что кн. Острожскій переведенную имъ (Курб.) съ латинскаго на славянскій бесѣду Іоанна Златоуста далъ „пробовати“ невѣждѣ и еретику.—Польскій переводъ не можетъ быть лучше славянскаго.—Лучше бы спалить или отдать переводъ попу якому въ Русскую церковь.—Духовное не всякому открывать можно; въ доказательство приводится отрывокъ изъ книги Діонисіа Ареопагита.

XIII. Листъ князя Андрѣя Курбскаго до Марка, ученика Артемiя. 57—62

Краткая повѣсть о бесѣдѣ съ преп. Артемiемъ.—Желаніе преподобнаго перевести творенiя Василіа Великаго, обѣщаніе помощи въ переводѣ.—Старанiя Курбскаго: со многими труды приучался Римскому языку; умолилъ кн. Михаила Оболенскаго навъикнуть внѣшнихъ наукъ во языкѣ Римскомъ.—Оболенскій вернулса послѣ 5-лѣтняго ученiя.—Курбскій купилъ не только всю книгу Василіа Великаго, но и всѣ оперы книги Златоустовы, Григорiя Богослова, Кирилла Александрийскаго, Іоанна Дамаскина и хроникю Никифора Каллиста.—Просьба къ Марку помочь въ переводѣ, прiѣхать на нѣсколько мѣсяцевъ: недостаточное знаніе славянскаго языка.—Какъ образецъ, посылается предисловейце единой книги, вновь переведенное.—Планъ совмѣстныхъ переводовъ.—Курбскій оправдываетъ себя въ подозрѣнiи кн. Слуцкаго, который думалъ, что онъ хочетъ сманить къ себѣ Марка.—Остановка въ переводѣ только за Маркомъ, но какъ ему угодно.

XIV. Листъ Андрѣя Курбскаго до Кузьмы Мамонича 63—68

Курбскій слышалъ о нападкахъ одного іезуита на православныхъ.—Проситъ Кузьму Мамонича совѣтовать православнымъ „не сражаться“ безъ ученыхъ съ іезуитами; описываетъ хитрости іезуитовъ и заблужденія въ дѣлахъ вѣры; укоряетъ въ ложномъ ученіи.—Вспоминаетъ о бесѣдѣ, бывшей въ его домѣ; снова проситъ не спорить съ ними безъ „искусныхъ“; обѣщаетъ обличить ихъ ересь твореніями Діонисія Ареопагита, Іоанна Златоуста и Іоанна Дамаскина и иными древними учителями, въ заключеніе совѣтуетъ прочесть это посланіе во всемъ во правовѣрїи стоящимъ Виленскимъ мѣщанамъ.

XV. До Кузьмы Мамонича листъ 2. 69—74

Курбскій совѣтуетъ „не ужасаться союзниковъ езуитскихъ“ радуется, что принесена книга въ помощь отъ Святыя Горы, Григорія и Нила, митрополитовъ Селунскихъ; совѣтуетъ прочесть письмо всему собору Виленскому и переписать присланную книгу; „по вторей и про третей кротъ“ напоминаетъ не упывать, не отчаяваться, противиться съ присланной книгой въ рукахъ, извѣривъ себѣ единого мужа отъ пресвитеровъ или хотя отъ простыхъ словесна.—Указываетъ на ложное ученіе пановъ іезуитовъ о Святой Троицѣ; въ доказательство—свидѣтельство Діонисія Ареопагита и ссылка на Амбросіа Медиоланскаго и св. Августина.

XVI. Отвѣтъ восточныхъ или цитѣ церкви правовѣрной . . . 75—78

Изъясняется ученіе о Св. Троицѣ.—Совѣтуется показать премудрымъ езуитамъ—Лучше и пространнѣй отвѣтъ въ новопринесенной книгѣ отъ Святыя Горы и другой отвѣтъ Максима Философа во епископи его къ Феодору Карпову.

XVII. Епистолиа ко Кодіану Чапличу Андрѣя Ярославскаго . . 79—86

Замѣтка о неотраженной силѣ епистоліи.

Курбскій проситъ Чаплича „не поучать, альбо толковать святое письмо“; отъ младости посвященныхъ писаніяхъ Курбскій наученъ и утвержденъ въ вѣрѣ христіанской благочестивыхъ догматовъ, руководствуется ученіемъ св. апостоловъ, постановленіями вселенскихъ соборовъ; а панъ Чапличъ „напоенъ отъ мутныхъ источниковъ и отъ истиннаго самочинника“.—Какъ отвергали „новыя толкованія“ апостолы и пастыри церкви, такъ и Курбскій отвергаетъ „новыя толкованія“ „Меленктона Филиппа и Лютора Мартина и учениковъ его, Цвингліана, Калвина и прочихъ“.—Панъ Феодосій и панъ Игнатій—ихъ послѣдователи и хитрые совратители слабѣйшихъ изъ православныхъ.—По вопросу, почему называлъ Лютора Курбскій псевдопрофитомъ, былъ большой устный разговоръ. Запомытованіе подозрительно: „не на руганіе ли“ нужно письмо?—Святая псамъ не повергаются.—Еретика надо отлучаться.—Чапличъ насмѣхается надъ св. писаніемъ „на лыцыяхъ и на сѣздохъ“.—Случай въ Корцу.—Богъ судья епископамъ богатымъ и мвхамъ многостыжательнымъ.—Есть и апостолоподобные, нестяжательные, ангельское житіе проходящіе; но ихъ Люторъ вкупѣ смѣшаетъ съ нынѣшними законопреступники, похулилъ, какъ и Чапличъ многія святыни исполненнаго Дамаскина, вѣроятно, только слыша „отъ претора“: лишь часть переведена, да и та запсована отъ нерадящихъ и преписующихъ; и Чапличъ и панъ Игнатій не только по-гречески, но и по-латыни, вѣроятно, не знаютъ; только хулити и свариться искусны.—Горе такимъ.—Праотцы Чаплича были правовѣрные.—Дата письма.

- XVIII. Листъ Андрѣя Ярославскаго до пана Федора Бокѣя Печихвостскаго 87— 90
- Курбскій радуется обращенію пана Бокея отъ ереси къ православію; предостерегаетъ его отъ опасныхъ сѣтей неутонимаго врага человѣческаго роду; совѣтуетъ для этого читать священныя книги, бесѣдовать съ благочестивыми и удаляться нечестивыхъ, еретичествомъ дышущихъ.—Проситъ часто посѣщать „въ дому“ для нѣкагого духовнаго дарованія отъ прочитанія священныхъ книгъ.
- XIX. Листъ вторын Андрѣя Ярославскаго до Федора Бокѣя. 91— 92
- Курбскій радуется утвержденію въ правовѣрныхъ догматахъ Бокея и его общавію во истинѣ ходити.—Молитъ и совѣтуетъ „угодить Господу, ходяще въ заповедехъ Его“, „уподобляющеса Ему распинатися, сиречь во всѣхъ терпѣти наводимыхъ намъ отъ діавола дѣлехъ и помыслехъ, воюющеса и храбрѣ заставляющеса противу князя тмѣ“; противъ невидимыхъ враговъ Христу еще больше подобаетъ мужатися и храбрствовати, чѣмъ противъ супостатовъ въ телѣсныхъ дѣлехъ“: вѣчная слава общана отъ Господа, истиннаго Бога нашего.
- XX. Листъ князя Андрѣя Курбскаго до княгини Ивановое Черторыжское. 93— 96
- Курбскій благодаритъ велице за извѣщеніе, что сынъ княгини „во страхъ Божіи и во правовѣрїи праотеческомъ утвержденъ“ и прилежитъ къ священнымъ писаніямъ.—Изъ такихъ бываютъ мужи велицы и знамениты, церковныя поборники.—Хвалитъ умышленіе княгини послать сына „до Вильни, до Римскаго закона честныхъ пресвитеровъ язутовъ“; но опасается, что іезуиты отлучать отъ правовѣрїя юношу, какъ дѣтей Крошинскаго князя и другихъ.—Но великіе учителя христіанскіе ѣздили учиться до поганскихъ философовъ.—Рѣшеніе вопроса предоставляетъ мудрому разсужденію княгини и прїятелей ея.—Даритъ княгиня листъ свой противъ іезуитовъ.—Книжка, о которой писала княгиня, въ Ковлѣ; пошлетъ на прочитаніе княгини и сыну, а если понравится, и на перепись но проситъ возвратить: нужна.—Листъ противъ іезуитовъ иновѣрнымъ не надо давать читать и переписывать, „бо того есть писанія потреба“.
- XXI. Цедула писана до пана Остаеія Троцкаго 97— 98
- Курбскій льститъ себя надеждою, что панъ Остаеій Троцкій „нѣкогда въ тѣхъ уже честныхъ, во маститыхъ седилахъ“ вспомянетъ праотцевъ своихъ правовѣрїе и паки утвердится „въ церковныхъ дохматехъ“, „прочитающе со потщавіемъ“ посылаемыя ему часто творенія св. Іоанна Златоуста.—Время уже обратиться къ Христову пути: сѣдины ихъ обонихъ предвѣщаютъ скорое разлученіе съ міромъ, и самъ Богъ нашествіемъ враговъ, бѣдствіями междуцарствія напоминаетъ о покаяніи.
- XXII. Цыдула Андрѣя Курбскаго до пана Древинскаго писана 99—102
- Въ язучливомъ листѣ пана Древинскаго къ Курбскому обрѣлось „невдячное“ поздравленіе: „поздравляю тя новымъ рокомъ 76-мъ“.—Курбскій весьма обиженъ; думаетъ, что такое поздравленіе можетъ быть „отъ нѣкагого варвара, або предитора праотеческаго правовѣрїа“, отъ діавола или кого-то „отъ ставивникъ его“.—Проситъ впредь не „срамотить“ его.

- XXIII. Листъ Андрѣя Ярославскаго до князя Костянтина воеводы Киевскаго 103—104

Курбскій извѣщаетъ о полученіи листа кн. Острожскаго, книжицы Скарки езуита и листа Мотовилы.—Немоги ради недуга говорить мало лишь о Мотовилѣ.—Удивляется, какъ можно христіанину правовѣрному отъ аріанина христоненавистнаго услаждаться епистолиями или принимать отъ него писанія, на помощь церкви Христовой.—Отъ лѣности это приключается, нерадѣнія ради „прочитаней священныхъ писаней“: не престанетъ до смерти, по великой любви къ князю, докучати о чтеніи св. писанія.

- XXIV. Цыдула князя Андрѣя Курбскаго до князя воеводы Киевскаго 105—110

Острожскій прислалъ Курбскому книгу Мотовилы.—Курбскій негодуетъ: начальники христіанскіе еретикамъ поручаютъ защищать церковь Божию и писать сопротивъ полувѣрныхъ латинцовъ.—Указываетъ на еретичество Мотовилы; хуже Магмета.—Книгу Мотовилы подарить бы не ему, а Алексѣю, умѣющему равные глаголы отдавати.—Подробно отвѣчать на книгу „празно и туе видѣлося“: Мотовило развратился до конца.—Онъ называетъ римскихъ епископовъ антихристовыми, что „естъ смѣху и преудивленію достойно предъ тѣми, яже умъ имѣетъ“. — Проситъ „не прогнѣватися о дерзновенномъ“ и перестать дружитья съ еретиками.

- XXV. Посланеццо краткое къ Семену Седларю, мещанину Львовскому, мужу честному, о духовныхъ вещахъ вопрошающему 111—114

Седларь прислалъ епистолю Курбскому и желалъ знать, какъ думалъ Іоаннъ Златоустъ о чистилищѣ.—Курбскій исполнилъ желаніе безъ закоснѣнія; не щадячи старости и недуга и прочихъ приключившихся напастей, вскорѣ преложилъ „отъ Римскаго языка во Словенско“ соотвѣтствующую цѣлую бесѣду и послалъ, какъ подарокъ духовный.—Проситъ не показывать перевода схизма тикамъ и не спорить съ ними.—Приглашаетъ отца Мину навѣдати его въ приключившихся бѣдахъ, приглашаетъ и Седларя на совъщаніе, какъ поступать съ иновѣрными.—Указываетъ на діалектическое искусство противниковъ и ихъ обычай нападать на „неискусныхъ“.—Дата письма.

VII.

л. 76 об.

Курбскаго въ Печерской монастырь.

Вымите Бога ради, положено писа- | ское. И вы то отошлите любо къ го-
нѣ подъ печью, страха ради смерт- | сударю, а любо ко Пречистой въ
наго. А писано въ Печеры, одно въ | Печеры. Да остались тетратки пере-
столбцѣхъ, а другое въ тетратяхъ; а | плегены, а кожа на нихъ не поло-
положено подъ печью в ызбушке въ | жена, и вы и тѣхъ Бога ради не за-
моеи въ малои; писано дѣло государ- | теряите.

VIII.

Ивану многоученному отвѣтъ о правой вѣрїи ¹.

л. 228 Андрѣи Ивану многоученному отвѣтъ о правой вѣрїи предлагаетъ. Слышлъ еси святыи символъ, гласящъ Еллинскимъ языкомъ отъ вѣкоего отрока, и, слушая прилѣжно, реклъ еси: ⁵ «Не полно, рече, ни совершенно, понеже Духа Святаго отъ Сына не глаголетъ исходити, но отъ Отца единого, и се новое замышленіе греческая ¹⁰ церкви. На Никїискомъ ² же соборе отъ Отца и отъ Сына исхоженіе Духа проповеданно». Такъ бо еси слышелъ отъ твоя премудрости. Мои къ тебѣ отвѣтъ съ помощію трисолнечныя безначалныя Единицы, яко ³ рекъ еси не ⁴ полно ни совершенно. Что вершеннѣиши Громова Сына, иже самѣмъ Господомъ реченное о догме Духа Святаго написавъ въ своемъ евангелїи: «Егда прїидетъ утешитель, Духъ истинныи, иже отъ Отца исходитъ», сїирѣчь прежвѣчно сіяетъ, «и Той свидѣтельствуетъ о Мнѣ ⁵». И мало по-
²⁰ выше: «Азъ, рече, умолю Отца, и иного Утешителя дасть вамъ ⁶». Тако ²⁵ же реченно и божественнымъ || Лукою при концѣ его евангелїя: «И посю, рече, обѣтованіе Отца Моего на вы, ^{л. 229} вы же сядете въ граде Іерусалимѣ, дондеже облечетеся силою свыше ⁷». А въ Дѣянїи рече Петръ, верхъ ученическїи, емужъ вверенъ отъ самого Господа ключъ вратъ небесныхъ, къ ⁵ людемъ Жидовскимъ, дивящимся о пришествїи на апостолы Святаго Духа: «Сего и самъ воскреси Богъ, емуже вси есмы свѣдѣтели. Десницею убо Божїею вознесся, и, обѣтованїя же ¹⁰ Святаго Духа прїемы отъ Отца, изля се, же вы нынѣ видите и слышите ⁷». Се ли убо ново, яко самъ Господь Исусъ Христосъ сказа и весь ликъ апостольскїи проповѣда чюстаси Духа ¹⁵ отъ Отца исхоженіе, яко же и Сыну безлѣтному отъ пребезначальнаго Отца роженіе. Симъ убо послѣдую и божественныи Дїонисїи Арепагитъ, яко во истинну прїимъ отъ самого Павла, до ²⁰ третьяго || небеси восхищенна, во образ-
^{л. 229} ной богословїи сице написавъ: источникъ божества Отецъ есть, Сынъ же и Духъ богороженїя, аще сице лѣпо есть рещи, отрасли богороженїи, аки ²⁵ пвѣты и вышесущественныи и свѣтове отъ священныхъ словесъ прїяхомъ ⁸. И се яве указъ нашъ богословїю по-

¹ Въ рук. нѣтъ заглавія; взято изъ начальныхъ строкъ текста.—На полѣ: глава 10.

² Въ рук.: на нпском. ³ Въ рук.: ко, но оставлено мѣсто для одной буквы. ⁴ Въ рук.: но.

⁵ Иоан., XV, 26. ⁶ Иоан., XIV, 16. ⁷ Лук., XXIV, 49. ⁸ Дѣян., II, 32—33.

⁸ Ср. Migne. Patrologia graeca, t. III, 1031, 1034 (De mystica theologia, cap. III). См. ниже До Кузьмы Мамонича листъ 2.

ложенъ, яко упостась^а Духа превѣчне
 отъ Отца исходитъ, яко же и Сынъ^а
 отъ Отца безначально родися, отъ
 Негожъ, яко отъ единого пребезна-
 чальнаго начала, соприсносущнѣ оба
 сѣяютъ и пребываютъ особѣ во сво-
 ихъ живоначальныхъ упостасехъ. {А
 идѣже убо Духу посылатися или из-
 ливатися реченно отъ священныхъ сло-
 10 вѣсь¹, то не о самой упостаси глаго-
 летъ. Духа бо упостась въ себѣ со-
 вершенна есть, яко же Отца и Сы-
 новня. Богъ есть Духъ, равенъ Отцу
 и Сыну; Богъ убо не посылается. Сяче
 15 Богословъ Григоріе противъ злочес-
 стиваго Макидонія глаголетъ: «Богъ
 л. 229 об. Отецъ || въ себѣ совершенъ, тако и
 Сынъ Богъ въ себѣ совершенъ, тако
 и Духъ Святыи Богъ въ себѣ со-
 20 вершенъ. Не три Боги, но единъ
 Богъ — святая Троица², нераздѣльне
 существомъ и ествомъ^а раздѣляема и
 несмѣсне упостасьми свойствъ и лица
 познаваема. Юво убо, рече, многобо-
 25 жія Еллинскаго избежимъ, ово же сля-
 ніемъ Савельево, Жидамъ подобное,
 возненавидимъ⁶». И свойства убо упо-
 стасеи недвижимы; аще ли движимо
 упостась, хъ тому нѣсть свойство. А
 30 по прежвѣчю же и по сану величе-
 ству вси равни, развѣ виновенъ Сынъ
 Отцу роженіемъ, и Духъ Святыи ис-
 хоженіемъ. Вины же роженію и исхо-
 женію не токмо недовѣдомо земнород-
 35 нымъ, но ни небеснымъ чиновомъ,
 яко же рече богогласныи Исаія: на
 Него зряще херувими трепещутъ³ и
 отъ лица славы Его сераѣими крылы
 лица закрываютъ^б. Духа же Сыновня
 бого||словцы глаголютъ, яко же и Па- л. 230
 велъ рече: духъ Христовъ^г, но по
 слову существа, а не по винѣ исхо- 5
 женія. А собраніе въ Никѣи при Ве-
 ликомъ Константинѣ 318 богоносныхъ
 отецъ всѣмъ вѣдомо повсюду право-
 славнымъ, яко на христорборца Арія
 бысть, еже онъ умовредныи Господа 10
 Иуса Христа отъ Отца существа от-
 лучаетъ. И сего ради тѣ святители
 отъ престолъ своихъ двинулися иско-
 ренити сего безбожнаго ученія, еже и
 бысть, его же жилами священныхъ сло- 15
 вѣсь удавиша⁴ и проклятію вѣчному
 предаша, и всемъ и бѣ тщаніе о томъ
 тогда, да Господа нашего Иуса Хри-
 ста, похуленнаго отъ Арія, соприсно-
 сущна Отцу и Святому Духу и равна 20
 прославлятъ и проповѣдаютъ. А о Ду-
 сѣ Святемъ не бысть тогда спору и
 сопренія, и святыи символъ тогда отъ
 нихъ изложенъ бысть, да иже до сего:
 «и въ Духа Святаго», тои || конецъ л. 230 об.
 былъ. По лѣтѣхъ немалыхъ хула на
 Духъ Святыи явися, за неяже и Тео-
 досіи Великіи царь соборъ собра, ви-
 дѣвъ вселенную возмущенну отъ нея
 и православныя церкви многою бѣдою 30
 одержимы суца, понеже⁵ и самъ пат-
 ріархъ царствующаго града Макидо-
 нии начальникъ и предстатель ереси
 тоя бывъ. И тоя рада беды отъ ко-
 нецъ вселенныя богоглаголивыхъ ар- 35
 хіерѣи отъ престолъ ихъ подвиже,
 имъже предстатель бывъ блаженный

¹ Въ рук.: свес. ² Въ рук. этого слова нѣтъ. ³ Въ рук.: трепещуттаку. ⁴ Въ
 рук.: удавища. ⁵ Въ рук.: по немъ.

^а Такъ. ^б Migne. Patrologia graeca, t. XXXV, 1071 (Oratio XX, cap. VI). ^в Исаин,
 VI, 1—3. ^г Римлян., VIII, 9; Филиппис., I, 19.

*

Димасъ, папа Римскіи, Григорей Богословъ, Григорей Нискіи, и *иныя*¹ великія святители отъ конецъ вселенныя снисхошася въ Костянтинградъ, и многая отъ нихъ апостольскими дарованіи и чудесы удобренны и мученическими страданіи украшенны. И сего безбожнаго Макидонія священными словесы побѣдиша и отъ престола извергоша, и Духа || Святаго равна Отцу и Сыну проповѣдаша, а не созданна и силу нѣкую выше ангель, яко же Македоніи блядословяше, и во святомъ символѣ того ради богословія о Дусѣ Святомъ прибавивъ: «и въ Духа Святаго, Господа и животворящаго, отъ Отца исходящаго», а не отъ Сына, яко же Фармосъ и вы, послѣдующе ему, ново глаголете. Тицаніе тогда все бысть апостоловиднымъ святымъ и споръ съ Макидоніемъ и со единомысленики его о самой ипостаси Святаго Духа и о присносущномъ Его отъ Отца исхоженіи, а не о изліяніи и посыланіи Духа. Калуръ же вашъ отъ Галатъ пришедши съ премудрецы своими и Фармосъ папѣ^а прельстившася, подобяся Макидонію, и явно новопріложивъ ко древнему богословію во святомъ символѣ: Духа Святаго и отъ Сына глаголетъ исходити, и, на послушество емлючи, развращеннѣ толкуютъ евангельскіе словеса, яко Христосъ рече глагола посылати Духа, и апостоль Петръ рече изліятися Христу Духа, пріимъ отъ Отца^б. || И сего ради глаголють, яко отъ Сына Духу исходити, не умѣюще рассудити, паче же не хотяще, яко во святомъ символе о

совершенну ипостати^а Духа богословлено, а се о дарованіи реченно. И вмѣсто ипостаси дарованіе полагаютъ, хотяще упрямство свое поставити и, филокизмами Аристотельскими изостря языкъ, б на древнѣе богословіе вооружаются.

А еже реклъ еси, яко «азъ, рече, не вѣмъ, кое истинна: много о томъ споръ межъ вами и нами; но папа и Люторъ такъ глаголють, яко же мы держими; а научимся на небеси и узримъ, что есть истинна», и се отвѣтъ, премудрыи Иване, не твоего разума, ко отвѣщанію истинны недоуменія полонъ: нѣсть бо кому можно обрѣсти на небеси, имѣюще догматы богословія разгнѣнны. Самъ бо || громогласныи Павелъ рече: обручихъ вы дѣву чисту Христу, не имѣюще скверны и пороку^в, сиречь церковь Божію, не токмо имуще благочестіе догматы, но и житіе право и непорочно и вере подобно. Такова убо церковь и таковую благочестія чистотою оболченна обрѣтаетца на небесѣ, а уклоняющихся въ развращенная поведетъ Господь со творящими безаконіе. Рече псалмопѣвецъ и царь Давидъ: и инъ возметца нечестивыи и да не видитъ славы Господня^г. Не слышилъ ли еси въ Ветхомъ самого Бога крѣпце Моисѣю заповѣдающе о первомъ законѣ и о созданіи скиніи: сохрани ми, рече, рѣчь сію невреда^д, сирѣчь не дерзни што приложить къ ней или отнати. Тако же и Павелъ божественныи къ Галатомъ писалъ о нѣкоихъ, прельщающихся отъ законныхъ и отъ соблюденіи днѣи: «аще речемъ мы или ангель благовѣститъ

¹ Въ рук.: иныя.

^а Такъ. ^б Дѣян., II, 33 ^в 2 Коринт., XI, 2; Ефес., V, 27. ^г Псал., XXXVI, 28; LXVIII, 24. ^д Исходъ, XII, 24.

вамъ, паче еже благовѣстихомъ вамъ, проклятъ естъ»^а. Аще и отъ малыхъ сиде проклинаеть, кольми паче не тща- л. 232 об. шихся древняго || благочестія догматъ 5 соблюдать. И сему послѣдующе святыя вкупѣ сошедшея во Ефесъ 200 великихъ архіерѣи съ вашимъ Римскимъ первонастоятеликомъ Келестимомъ на третьемъ соборе на злочестивого Несторія, еже онъ умовредныи странная и неслыханая мудрствующе, и хулу на Христа и на рождущю^б Его Богородицу глаголюще, и его чужродная и неподобная мудрванія обличивъ и отъ священнаго лица изринувъ и, соверша святыи символъ, крѣпцѣ заповѣдаша и страшными клятвами запечатлѣша не приложити что или отняти, ни слово на 20 слово преложити. Пригоже и вамъ, премудрыи Иване, устыдитися древнихъ таковыхъ святыхъ и толь великихъ, не токмо виѣшнему любомудрїю совершенно наказанныхъ и богословію 25 искусныхъ, но и житїемъ ангелскимъ сіяющихъ, а многїи отъ нихъ исповѣданїя ради благочестїя отъ безбожныхъ Еллинъ и отъ злославныхъ царей страданїи и кровми мученическими л. 233 украшенныхъ. Но аще мы умолчимъ о премененїи частыхъ законовъ вашихъ, но вещь возопїеть и трубы явленїиши гласъ испущаетъ. Ово убо отъ Карула и отъ еилосооеи его раз- 30 вратишася, и опресноцѣ вмѣсто¹ хлѣба на священной литургїи полагаху, подобяся злочестивому Полинарїю Ладикискому, мертвымъ тѣломъ совершенному животу служить повелевая. Ово 40 же къ Фармосу отъ апостольскаго бла-

гочестїя сложишася, и въ образной богословіи два испущателя Духу глаголати. А иногда отъ папъ вашихъ порготорья проповѣдана; а иногда бороды и усы побриша; а нынѣ во слѣдъ 5 неосвященного Листора поидоша. А днесь слышалъ есми отъ Немецъ вашихъ и иныя новыя проповѣдники за моремъ законы полагають.

О воистинну трость колеблема вѣт- 10 ромъ отъ сопротивныхъ духовъ! О храмина ваша! || Создана на пѣсце отъ л. 233 об. всѣхъ зрится. И по волямъ вашимъ поупущеннымъ быша джи учителя, смятошася и поколебашася, яко пїяніи, 15 надѣяшася на хитрость и на еплософію² тщетную, о неже претя Павелъ хъ Каласаемъ пишетъ^в; и вся мудрость священная у васъ поглощенна бысть сего ради. Не токмо образныя богословіи догматы разтлѣянны или правила и уставы церковныя изпроверженны у васъ, но священныя книги Моисеискія и пророческія отъ Жидовскихъ книгъ разтлѣянны суци и въ пре- 20 водехъ изпрепорчены^г. И гдѣ прилучитися въ нихъ быти о³ Христе реченному явнѣ или гадательнѣ, во множайшихъ мѣстехъ горняя долу поставленно, и никако же согласующе древнимъ сед- 30 мидесятъ проповѣдникомъ. Тако же и седмотысущного вѣка отъ Моисѣя и отъ пророковъ во писанныхъ по вашимъ новымъ преводомъ больши полуторы тысячи || лѣтъ украдено, на раз- л. 234 доръ и уничиженіе хрестьянскому роду, а на пособленіе и на радость хрестоборнымъ Жидомъ, вмѣсто Христа ждуще богопротивника Антихриста^г. И супротивъ всѣхъ апостоловъ и святыхъ 40

¹ Въ рук.: сто сверху строки. ² Въ рук.: еилофію. ³ Въ рук. о нѣтъ.

^а Галат., I, 8. ^б Такъ. ^в Ср. Колос., II, 8. ^г См. ниже, столб. 44.

глаголати хотяще и изветы лукавыя себѣ полагати умышляюще, яко не у
 еще ¹ прииде послѣдняя лѣта, ни Христу вѣрують въ плоть пришедшу, отъ всѣхъ
 5 пророкъ возвешенному, но паче хулять и наругаются, окаяннии, яко же
 древле и отцы ихъ, и неотреченно вѣрують и уповають пришествію бого-
 борному прелѣстнику. сыну поги-
 10 бельну. И нѣсть пользы христіанскому
 роду отъ разгнѣнныхъ ихъ книгъ
 священнымъ писаніемъ преводится, но
 паче соблазны и сметевіе, яко же и
 словеса глаголють: отъ врагъ свидѣ-
 15 тельство не бываетъ приемо ^а. Добре
 рече нѣкто отъ святыхъ супротивъ
 переводовъ вашихъ, иже былъ и во
 промудрости ^б и во священной еило-
 соеѣи многъ, яко сего ради благоволи
 20 Богъ предложитися священнымъ писа-
 ніемъ всѣмъ отъ Еврѣйского языка на
 Еллинской, преже трехъ-сотъ лѣтъ при-
 шествія Сына Своего, самѣми проро-
 ческими сыны, многія премудрости
 25 исполненными седмидесятъ мужими,
 не токмо Еврейской мудрости наказан-
 ныхъ, но Египетскую и Еллинскую
 въ конецъ извыкши: и вѣдая, рече,
 безначальныи Отецъ ко присносущ-
 30 ному и единородному Сыну Своему
 непримерительную брань Жидовскую,
 не токмо въ самой страсти, и по воз-
 несени во апостольскомъ ², но и днесь,
 и яко хотятъ портити во всѣхъ про-
 35 роческихъ словесехъ лежащая о Хри-
 сте прореченія, и сего ради попусти
 Богъ преже многихъ лѣтъ пришествія
 Христова сему быти. И аще бы сего
 не было, они бы возмогли противу
 40 насъ извѣтъ поставити, изпрепорта

словеса въ книгахъ о Христѣ рече-
 ная, и глаголали бы: «вамъ, рече, апо-
 столи инако проповѣдали, а у насъ
 не такъ написано». И благодатію Бо-
 жіею || заградиша уста ихъ, того ради, л. 235
 яко сами отцы ихъ преложиша писа-
 нія ихъ Птоломѣю книголюбцу во
 Египтѣ, ихъже превода хитрость и
 Геронимъ вашъ премудрыи даясь по-
 хваляетъ, яко въ различныхъ имъ, 10
 глаголетъ, храминахъ сѣдити и пи-
 сати, седмидесятъ сущимъ мужемъ, а не
 въ малѣишихъ гдѣ въ чинѣхъ пре-
 вода супротивленію явится у нихъ,
 но по всему равности и согласію имъ 15
 быти. И невозможно, рече, такъ чело-
 вѣкомъ, но Духа Святаго дѣйствія
 исполненіе. И сему древнему переводу,
 и отъ вашего Геронима похваленному,
 нынѣшніе ваши книги во множайшихъ 20
 противны являются. Также изъ свя-
 щенныхъ источниковъ Новаго завѣта
 разгнѣнны у васъ книги отъ раско-
 лотворныхъ учителей вашихъ. И не
 дивно есть имъ писанія разгнѣвати, 25
 не ³ токмо бо превратили ⁴ преда-
 нія древнихъ своихъ апостолоподоб-
 ныхъ папъ, но и межю собою || сопро- л. 235 об.
 тивленіе и несогласіе много имуще.
 И возрите со простою ⁵ подобною 30
 на церковь Божію, въ непремѣн-
 номъ тождествѣ стояще и на камени
 Христова исповѣданія основанна, и
 седмостолпными догматы укреплен-
 на, глаголю, великими седми соборы, 35
 иже сошедшея отъ конецъ все-
 ленныя на разгнаніе звѣремъ въ
 различныхъ лѣтехъ, градехъ и мѣ-
 стехъ, съ нимиже быша вкупѣ свя-
 щенномъ ихъ ополченіе Петра апо- 40

¹ Въ рук.: него у еще. ² Въ рук.: во апостолстомъ. Подразумѣвается: въцѣ? ³ Въ
 рук.: но. ⁴ Въ рук.: превратити или. ⁵ Въ рук.: простою.

^а Ср. Свръхъ, XII, 10. Такъ.

стола намѣстники, древнія папы ветхаго Рима, и плевелы различныхъ ересей развѣялъ и правовѣрныхъ во единомъ мудрованіи совокупивъ и церковь Христову уставы и правила оградивъ^a, на ихже пределѣхъ почивающіи и ихъ разчнинеи¹ держащеся, отъ враговъ мысленныхъ и чюственныхъ правовѣрныя не одолеваемы бывають, и поживше по заповедемъ Христовымъ, многіе дарованіи апостольскихъ чюдесъ сіяють и пророческими || дары украшаются, чистоты ради жятельства ихъ и преподобія, не токмо въ прежныхъ лѣтехъ, но и въ нынѣшнихъ, яко же бѣ блаженный Іоакимъ патриархъ Александрѣискій, егоже Господь по добродѣтели его многою славою прославилъ. И сопираяся о звѣре зъ Жидовиномъ предъ самѣмъ царемъ Египетскимъ и предъ всѣмъ народомъ, и за имя Христова, хулы ради Жидовина, смертоноснои змѣинъ ядъ и пивъ предо всѣмъ народомъ и останокъ исъ сосуда, пополоскавъ водою, Жидовину даде, и абіе мертвъ бивъ Жидовинъ хулникъ и расторженъ; патриархъ же невредимъ пребысть Христовою благодатію, и поднесъ живъ архіереиски престолъ править, мужъ столѣтенъ суць, въ юношеской крѣпости отъ Бога учиненъ, на удивленіе безбожнымъ Туркамъ и на утверженіе правовѣрнымъ, и кормила благочестія православіемъ дышущимъ во вселенной править и поднесъ. Аще и л. 236 об. убоги есть гонители || ради, но богаты въ небесныхъ сокровищехъ, идѣже желаютъ ангелы приникнути, и мудростію благочестія и житія опаствомъ на вселѣнную сіяеть, емуже

самовидцы быша отъ царя нашего Господню гробу посланіе.

И еще хотѣхъ повинутися Давиду царю и Господня дивная и преславная во святыхъ Его сказати, еже не токмо 5 въ тамошнихъ странахъ межю безбожныхъ Турковъ придивная и величайшая чюдеса показуетъ, но въ нашей земли какъ волю Его во святыхъ своихъ удивляетъ, и множайшая испѣ- 10 ленія отъ различныхъ² и неудобъ испѣльныхъ недуговъ вѣрующимъ подаваетъ. Но удержася рука пишущаго и языкъ повѣствующаго жестости⁶ ради вашей и невниманія ко святымъ^b. 15 Обычай бо есть невѣрующимъ польза погубляти, яко же Исаія пророкъ рече: «аще не вѣрите, и не имати разумѣти»^c. Отложите гордость и всякъ споръ суетенъ, || и разсудите съ кротостію и въ тишинѣ духа Христова: 20 отлучаетъ отъ любви Христовы и кто возбраняетъ васъ отоврещися ученія и неподобнаго мудрованія развращенныхъ нынѣшнихъ папъ вашихъ, нечистымъ и свинскимъ жительствою живущихъ, о ихже зле жительство смрадномъ и сами послушствуете и 25 вашего прелестника новоявленнаго Лютора, въ самыя послѣдняя лѣта яви- 30 шася волка суца и въ кожу овчю оболченна и отъ супротивнаго духа на люди Божія пущенная, яко воистинну предотечю Антихристова, иже ему дѣлы своими сладко и удобно предпутіе яв- 35 ляя. Бивъ иногда мнихъ и сего³ обѣщанія отвергся, и собою образъ показана широкому и пространному пути, вводящему въ погибель; тѣснаго же и прискорбнаго пути, самѣмъ Господомъ 40 Исусомъ похваленная, ни во умъ пріяти

¹ Въ рук.: различнинеи; зачеркнуто ли.

² Въ рук.: различны.

³ Въ рук.: его.

^a См. ниже, столб. 34—35.

^b Такъ.

^c См. выше, столб. 186—187.

^d Исаіа,

хотя, но нагло отъ него отскочи и жену себѣ поятъ. А не хотя слушати Господень глаголъ, иже не повелѣ ни малыхъ братей соблазнити^а. || Онъ же, 5 окаянныи, безчисленныя народы соблазни, и великія царства смути, и въ метежи усобныхъ ратехъ безчисленны крови пролія, и сопротивъ апостоломъ ставъ и святымъ всѣмъ. Они бо распятымъ и воздержаннымъ жительствомъ образъ вселенней показовахуся и себе ангеломъ, чловѣки, уподобиша¹ и землю небеси образну сотвориша, и того ради въ конца вселенныя трисіяннаго Божества разумъ вкорениша. И аще что и благословенная отъ Бога имъ по области своей, и того не сотвориша, да братіи и немощныхъ не соблазнятъ, яко же Павелъ хъ Коринфомъ повѣстуетъ: «не имамъ ли, 20 рече, власти мяса ясти, не имамъ ли власти сестру² жену водити», и прочая. «Да всего не творихъ подъ области моеи»^б, сиречь о слабѣишихъ ради. И 25 въ томъ же посланіи, мало повыше, рече: «не имамъ ясти мяса во вѣки, да не брата моего соблажню, и да не погибнетъ братъ немощныи въ томъ разумѣ»^в. И аще со прилежаніемъ слова его прочтеша, и во всѣхъ посланіяхъ его о семъ обряшеша: || горѣ и долу уничиженіе свое обращаая, да на распятое и нестезательное и чистое жительство вѣрные народи возведетъ. 35 Ово рече: «ходите во всемъ, яко же образъ имаете насъ»^г; и индѣ, различіе полагая межю дѣствующими и оженившимися: «щадя васъ сія глаголю, понеже скорбь плотію имѣти будутъ таковѣн»^д; индѣ: «хощу убо всѣмъ быти чловѣкомъ, яко же азъ, но овъ убо сице, овъ же сице»^е; и индѣ: «мнѣ не будетъ похвалитися, токмо о крѣсте Господа Исуса Христа, имже мнѣ миръ распялся, и азъ мирови»^ж; и индѣ: 5 «преходить бо образъ мира сего, женивися яко не женевиися будутъ»^з, и прочая. Разумѣваяи, да разумѣи, по священныхъ древнихъ толковникехъ, словеса премудраго Павла, просвѣтителя вселѣнныя, много учевъ бо еси, не потакая Лютеру, ненавѣстнику и разорителю ангельскаго^и и чистаго жительства, но тѣмъ, иже въ себѣ тщаніе всему апостольскому лику и святымъ о томъ, иже распинали плоти своя воздержаннымъ жестокимъ жительствомъ; не токмо сами ся спасутъ, но и множайшихъ образомъ житія своего ко Христу приведутъ; а не растлятъ, ни развратятъ, ни уставы опровергутъ и правила, яко же и нынѣ новоявленныя учителя ваша учиниша, о ихже нечестіе не вся по ряду изреку, да не слухъ твой отягчится, сытости 25 ради слова, но едину часть отъ нихъ разрушенную исповѣмъ благовѣрія. Кто бо отъ апостолъ или отъ святыхъ образъ написанныи Господа Исуса Христа по подобію вочловѣченіе Его, 30 и пречистыя Матери Его, и совершенныхъ святыхъ Его идола нарекъ? и на почестъ Христу и святымъ Его иконы поставленныя Кроновымъ и Зевсовымъ, Афродитовымъ сквернымъ 35 болваномъ уподобляя, и церковь Божию болваницею нарицаая, и правовѣрныхъ людей, почитающихъ образъ Господа нашего Исуса Христа и Пречистыя Матери Его, болвапоклонники 40

¹ Въ рук.: уподоби. ² Въ рук.: сестру.

^а Матѣ., XVIII, 6; Марк., IX, 42; Лук., XVII, 2. ^б 1 Коринѣ., IX, 4, 5, 12. ^в 1 Коринѣ., VIII, 13, 11. ^г Филипп., III, 17. ^д 1 Коринѣ., VII, 28. ^е 1 Коринѣ., VII, 7. ^ж Галат. VI, 14. ^з 1 Коринѣ., VII, 31, 29. ^и Тамъ.

л. 239 назва^а? Охъ, горе, горе, и беды бе-
 дамъ, во крестьянскомъ родѣ сипе-
 вымъ || хуламъ бываемымъ! Крестьяне
 5 прозывающе, а вся Жидовская
 мудръствующе; Юдейскихъ сонмовъ от-
 лучаетеся, а по всему нраву ихъ по-
 добящесе; Христу глаголюще покла-
 нятися, а всю ярость Жидовскую на
 иконе Его исполняюще. Аще Его зъ
 10 Жиды не распинающе, на небеси бо
 есть, но образъ Его, на память намъ
 оставленныи, по улицамъ влачаще и
 огню предающе; и за ланиту Его по
 лицу не ударяюще, но священнолѣп-
 15 ного образа зракъ Его желѣзомъ и
 теслами скребающе, и воины копіемъ
 Его прободающе, но на образъ Его
 стрелами и пищальми стреляюще^б. А
 Распятому на крестѣ глаголють покла-
 20 нятися, а знаменіе животворящего крест-
 ста Его на себѣ не полагающе. Аще
 святыхъ Его со Еллины не закалающе,
 и со Іудѣи каменіемъ не побивающе,
 но святыхъ ихъ иконы сокрушающе
 25 и по торжищехъ ногами топчюще, и
 л. 239 об. правовѣрнымъ людямъ, паче древнихъ
 гонителей, муки и гоненія наводяще.
 Странно слышаніе и слезно видѣніе и

умиленъ позоръ, сипевымъ хуламъ на
 перковъ Христову бываемымъ. И не
 стыдящесе христианскимъ именемъ про-
 зывати, а Іудѣи пуще и Еллинъ горчаи-
 ши дѣлы показашася. Познавайтесь, въ 5
 каковыхъ естя и каковымъ видомъ по-
 винны. Сего ради дерзнутого отъ васъ
 нечестія крѣпкія царствы ваша смято-
 шася, и претвердыя грады ваша раз-
 биенны бысть, и земли смятошася, лю- 10
 діе воинствомъ разхищени быша, и
 безчисленая народи мечю предашася,
 и мужскихъ сердца женскихъ сердець
 слабѣиши явишася^в, и совѣты вашими
 ко глупому концу приведенны естя, 15
 яко же праведныи Іевъ въ бѣсѣде ко
 другомъ своимъ^г пишетъ. И аще не
 покаетеся и не обратитесь ко дре-
 вену благочестію, и еще къ тому весте
 реку огнену, еяже волны, глаголють^к, 20
 выше облакъ небесныхъ со пре||зѣл- л. 240
 нымъ шумомъ возводятся, въ неже
 вси законопреступницы¹ со діаволомъ
 мучими будутъ, отъ неяже избавитъ
 Господь Иисусъ Христосъ всѣхъ право- 25
 славныхъ, вѣрующихъ въ Него, Емуже
 слава со Отцемъ и со Святымъ Ду-
 хомъ въ вѣки.

¹ Въ рук.: занопреступницы.

^а См. ниже, столб. 108. ^б См. выше, столб. 230—233. ^в См. выше, столб. 254—
 256. ^г Іовъ, XXXI; XXXII, 1. ^к Такъ.

IX.

л. 218 ||Посланіе князя Андрѣя Курбскаго о ложныхъ писаніи, иже обрѣтаются межъ божественныхъ писаніи, въ Печерской монастырь нѣкоему старцу¹.

л. 218 об. || Чину² подобія безтелесныхъ³, во сверсницехъ искуснѣйшему радоватися.

Книга глаголемая Раиска, иже суть въ божіихъ церквахъ, нѣкая⁴ уже отъ словесъ въ ней смотрѣлъ есми, и мно, яко недостаточествуетъ⁵ имя еи, но⁶ воистинну небесной красотѣ уподоблена⁷ и всякими преудобренными словесы украшена и священными дохматы свидѣтельствована.

И повѣсть ону прочтохъ, глаголемую Никодимову, и не суть отъ пророкъ умолчану, ото апостолъ не слышано⁸, евангѣлистомъ сопротивну, отъ учитель вселенскихъ свидѣтельство неприемлемо. И⁹ слышахъ отъ Езекиїля колесницу¹⁰ четырьма¹¹ колы составлену; скрыпеніе колесъ ея гелгель¹²^а, гласъ испущающи. А навыкохъ отъ Давида во пскалмѣхъ⁶ о¹³ колесницы¹⁴ оной предглаголемо, на неиже тмами¹⁵ темъ вѣрныхъ сѣдяще, къ небеснымъ обителемъ тысушцами¹⁶ учитель правима. И¹⁷ по лѣтехъ предиреченная збытсѣя¹⁸ сія колесница, четырьми художники предивно¹⁹ составлена²⁰, паче же отъ божественнаго Параклита²¹ укреплена; аще же²² и въ различныхъ мѣстехъ²³ и градѣхъ кола составляемы, но по всему равно²⁴ согласіе имуща²⁵, яко воистинну²⁶ отъ самого Бога и отъ горъ небесныхъ на землю пуцаема, отъ еяже звука²⁷ вселенная потрясѣся, дѣмоны разбѣгшася, идоли истребишася, нечестія исчезоша, веліарь²⁸ пострамисѣя, истинна проповѣдасѣя, трисіяннаго Божества разумъ въ конца всея²⁹ вселенныя водрузисѣя, челоуѣцы ангеломъ подобни быша, небеси земля || образная³⁰ явисѣя.

Отъ гласа глаголѣ ея предивнаго паріе умолкоша, и на уста персты положиша, и наруганному и оплеванному и распятому насъ ради силныя и владѣющія³¹ землями съ радостію усердно

¹ Б. на полѣ: глава 19. — Сл. заглавія нѣтъ; мѣсто оставлено. ² Сл. ину. Мѣсто оставлено для буквы. ³ Сл. безтелесныхъ. ⁴ Сл. раиска отъ вашея свято- сти къ рукамъ моимъ пришла и нѣкая. ⁵ Сл. Ув. недостаточествуетъ. ⁶ Сл. недо- статочествуетъ сіе имя но. ⁷ Ув. уподоблено. ⁸ Ув. не слышано. ⁹ Сл. а. ¹⁰ Ув. на колесницу. ¹¹ Сл. Ув. четырьма. ¹² Ув. гелъ гелъ. ¹³ Ув. отъ. ¹⁴ Сл. о колес- нице же. ¹⁵ Ув. тмамъ. ¹⁶ Сл. Ув. тысушцами. ¹⁷ Ув. а. ¹⁸ Сл. збытсѣя. ¹⁹ Сл. пред- ивное. ²⁰ Ув. составлено. ²¹ Сл. паче же отъ божества на параклита. ²² Сл. Ув. же нѣтъ. ²³ Ув. лѣтехъ. ²⁴ Сл. равное. ²⁵ Ув. пмуща. ²⁶ Сл. воистинну нѣтъ. ²⁷ Сл. пуцаема и отъ ея звука. ²⁸ Сл. Ув. веліарь. ²⁹ Сл. всея нѣтъ. ³⁰ Сл. Ув. образна. ³¹ Сл. владѣющая.

^а Езекиїля, X, 13. ^б Такъ.—Псаломъ LXVII, 18.

вѣроваша, и со страхомъ и трепетомъ ¹ поклонишася, а не Коръсурона ² ради почтенія и по плату ступанія ³. Довожно, мноу, и четыре кола къ небесному восхожденію, а не надобе ⁴ пятое, и нѣ суть то рѣчи и словеса, ихъже ⁵ не слышались ⁶ гласи ихъ ^а.

л. 220 об. То ⁷ рѣчи и словеса, || иже во всю землю изыдоша вѣщанія ихъ и въ конца вселенныя глаголы ихъ ⁶. По премногон чести и по вѣреніи ключъ небесныхъ отъ Христа Петръ превеликіи ⁸ вѣроу зѣлае възущенъ бысть, яко и сатана пореченъ, прерицающе ⁹ поношеніе и бесчестіе и смерть Господню ^в. А отъ ходящаго ¹⁰ народа поставити его царемъ ¹¹ Господь мой отходитъ: паче же бы во время самыя страсти сего отвратилъсѣ, аще отъ нѣкоихъ и почтенъ бы ¹² былъ. Но воистинну ложъ есть сіе писаніе и не- л. 221 правда и отъ нѣкоего неискусна || и лукава написано ¹³. А се лжеплетеніе и прежде азъ видахъ, Полскимъ языкомъ написано ¹⁴. Смотри и ¹⁵ самъ съ ¹⁶ прилежаніемъ сего суесловія: не токмо хватая священная во свидѣтельство своимъ словесемъ ¹⁷ развращенъ *полагаетъ* ¹⁸, но и *во множишихъ* ¹⁹ и межи себя сопротивная и неслыханая глаголетъ. А о ноци стра-

стей Христовыхъ и о спасеніи ²⁰ муче всеи зри со опасеніемъ во благовѣстїи ²¹ Матѣеве; аще ли гдѣ ²² сокращенно, и ты въ Маркѣ и Лукѣ и во благовѣстїи ²³ || Громова сына. Послѣди л. 221 об. мало не всю повѣсть о навѣтехъ ²⁴ Жидовскихъ со Христомъ написавше и трема неявленная возвѣстивше, яко же и *Хрисостомосъ* ²⁵ сказаеть.

Не прогневайтесь, молюся вамъ, 10 по кротости святаго отца и твоеи любви. Отъ худаго ума и дебелаго сердца дерзнухъ написати сія, яко воистинну къ премудрымъ отцемъ по словеси сына Вирсавїина и правнука 15 Седѣкова. Аще и бритосны ²⁶ строки сія явятся, и ты раздери и огню пре- л. 222 даи ихъ. И всякъ разумѣваяи разумѣетъ, яко же хоцетъ, въ настоящемъ. А уклоняющихся *въ развращен-* 20 *ная* ²⁷ поведетъ Господь со творящими безаконіе. И не буди се, Господи, всѣмъ православнымъ, паче же очиствованнымъ ²⁸ и премирныхъ ²⁹ жителству подобящесѣ. Аминь. 25

А хотѣхъ и иная повѣсти сея слоги ³⁰ ложная обличити, но устыдѣхъсѣ и сопрятахся высоты ради преподобныхъ и свѣтлости ³¹ отца и твоя ради честности и святыня, и можете попре- 30 многу || паче насъ разумѣти, обра- л. 222 об.

¹ Сл. съ трепетомъ. ² Ув. на *полъ*: виж. ³ Б. ступаніе. — Ув. ступанія.

⁴ Сл. мноу четыремъ небесному восхоженію не надобе. ⁵ Сл. Ув. пже. ⁶ Сл. не слышались. ⁷ Б. Сл. что. — Ув. то. ⁸ Ув. великіи. ⁹ Сл. пререцающе. ¹⁰ Сл. хотящаго. — Ув. хотящаго. ¹¹ Ув. царя. ¹² Ув. бы *нѣтъ*. ¹³ Сл. написана. ¹⁴ Сл. написана. ¹⁵ Сл. и *нѣтъ*. ¹⁶ Ув. съ *нѣтъ*. ¹⁷ Сл. словесемъ своимъ. ¹⁸ Б. поучаетъ. — Сл. полагають. — Ув. полагаетъ. ¹⁹ Б. но и возможавшихъ, — Ув. но и во множишихъ. — Сл. но и во множишихъ. ²⁰ Сл. спасенно. — Ув. спасеннеп. ²¹ Сл. благовѣстїе. ²² Сл. аще ли будетъ гдѣ. ²³ Сл. благовѣстїе. — Ув. благовѣстїе. ²⁴ Сл. о навѣтехъ и о бранехъ. ²⁵ Б. Ув. яко же и Христа самого сказаеть. — Сл. яко же и Хрисостомосъ сказаеть. ²⁶ Сл. бритостны тп. ²⁷ Б. возвращенная. — Ув. въ развращенная. ²⁸ Ув. въ очиствованныхъ. ²⁹ Сл. премудрымъ. ³⁰ Сл. слоги. ³¹ Сл. свѣтлости.

^а Псаломъ XVIII, 4. ^б Псаломъ XVIII, 5. ^в Матѣ., XVI, 17—19; 22—23; Марк., VIII, 32—33.

щаяся въ воинствѣхъ,¹ бестелесныхъ,
искушати седмерицею словеса, паче
миролюбцѣвъ. И многажды много
вамъ челомъ бью, помолитесь о² мнѣ
5 окаянномъ, понеже паки напасти и
бѣды отъ Вавилона на насъ кипѣти
многи начинаютъ.

Зри въ концы писанія сего, что
глаголетъ; слыша бо о себѣ благоче-
стивыи сеи мужъ навѣты и умышле-
нія великаго князя, еже хотяше убити,
и сего ради сиче пишеть, и помы- 5
шляше³, || како бы избѣгнуги непра- л. 223
веднаго его убіенія⁴.

¹ Сл. воинстве.
нія... убіенія *нѣтъ*.

² Сл. обо.

³ Ув. помышляетъ.

⁴ Сл. зри въ концы писа-

X.

Посланіе къ старцу Васьяну ^а.

Писаніемъ сказателю и во мнисехъ честному моему господину радоватися ¹.

Писанеице ² твое, любовію помазанное, дошло до меня, и ³ много челомъ бью на благихъ ⁴ твоихъ. Да памятка обрѣлася въ твоеи грамотке запечатана, а написано ⁵ въ неи, яко Григоріи ⁶ Богословъ называетъ тайнымъ ¹⁰ ученикомъ Христовымъ Никодима ⁶. Ино и ⁷ азъ вѣмъ то, что истинна. И индѣ о нищелюбіи въ слове рече о л. 223 об. немъ, яко же || Никодимъ исполу ⁸ Христа любилъ ⁸. И се по *прилучаю* ⁹ слова ¹⁵ написалъ ¹⁰ о немъ Богословъ, мнитися, а не уничижая мужа. Блаженныя же ¹¹ мужи Іосиѣ и Никодимъ безмѣрнымъ похваламъ достойны отъ Бога Отца, и отъ ангелъ удивленны, ²⁰ и отъ соборовъ вѣрныхъ возвеличены, сподобивыися послужити во ¹² время спасенныя страсти живодательному Агнцу Божію, заколенному за весь миръ, и опрятающе тѣло мертво суще л. 224 живоноснаго ¹³ Исуса, овъ пеленами ||

обвивающе, овъ столитренными ароматы мажуще, и затвориша во гробѣхъ убіенаго Господа плотію, всѣмъ сущимъ во гробѣхъ животъ даровавша. Ихъ же сего ради многи ¹⁴ отъ святыхъ похвалами ублажиша, овы во словесехъ торжественныхъ, овы въ канунехъ воспѣвше ¹⁵, паче же ¹⁶ златыи языкомъ и усты похвалу слагаючи имъ ¹⁷ глаголетъ: блажени, рече, рупѣ ¹⁰ Іосиѣа и Никодима, осязающе тѣло неприступнаго Бога, предъ Нимъ же || л. 224 об. стояще херувими трепещутъ и ¹⁸ отъ лица славы Его сераѣимы ужасаются; Іосиѣъ же и Никодимъ со дерзновеніемъ приступаютъ и всѣхъ живота плотію умершаго со креста снимаютъ ¹⁹, и протчая. И инде тожъде ¹⁹: ученицы, рече, разбѣгошася страха ради Іудейскаго, владыку и учителя единого оставивша ²⁰, яко отъ убогихъ и отъ незначенныхъ суще, паче же во процехъ лежащая о ²¹ нихъ исполнися. Распалаютъ жеся вѣрою || л. 225 потаенныя ²¹ ученицы и отъ благородія и отъ свѣт- ²⁵

¹ Б. на полт: глава 20. ² Сл. писанеицо. ³ Сл. дошло до меня а книгу и Герасимово житіе и счетъ лѣтомъ привезли же ко мнѣ и. ⁴ Сл. на блггы. ⁵ Ув. написана. ⁶ Сл. Григоріи рече. ⁷ Сл. Ув. и *нѣтъ*. ⁸ Б. исполу.—Сл. исполу. ⁹ Б. по причаю.—Сл. по прилучаю.—Ув. по прилучаю. ¹⁰ Сл. написа. ¹¹ Ув. же *нѣтъ*. ¹² Сл. во *нѣтъ*. ¹³ Сл. живоснаго. ¹⁴ Сл. многіе. ¹⁵ Сл. воспѣвша. ¹⁶ Сл. же *нѣтъ*. ¹⁷ Сл. Ув. похвалу слагающимъ. ¹⁸ Сл. и *нѣтъ*. ¹⁹ Сл. той же. ²⁰ Сл. Ув. оставивша. ²¹ Сл. и о.

^а Б. Сл. Ув. *заглавія нѣтъ*. ⁶ Migne. Patr. gr., t. 36, Oratio XLV, In Sanctum Pascha, cap. XXIV, col. 655. ⁸ Migne. Patr. gr., t. 35, Oratio XIV, De pauperum amore, cap. XL (col. 910).

лости рода вину вземше, Иосиѣ дерзостію ¹ къ Пилату приступаетъ и вкупѣ съ Никодимомъ пригвожденаго Господа со креста снимають, и погребенію Христову служителие бывають, не боящася ² Юдеи, величества ради сана ^а, и прочая. И азъ не тѣмъ противяся чюднымъ мужемъ первое посланіеце послалъ ³ къ тебѣ: прочти его со вниманіемъ, но противлюся лжесловесникомъ ⁴; прообразующимся ⁵ во истовья учителя, и пишутъ || повѣсть со противъ евангельскимъ словесемъ, и имена своя кривше ⁶, да не обличены будутъ, и подписуютъ ихъ на святыхъ имена, да удобно ихъ писаніе ⁷ примется простымъ и ненаученными. И о таковыхъ издавна Павелъ богогласный пишетъ: блюдитесь, рече, да не погибнетъ простота ваша въ ихъ лукавствѣ ⁶: И инъ, иже почерпъ премудрость отъ животворящихъ персеи, отъ упостасныя ⁸ Премудрости Божія: «не всякому, рече, духу вѣруете, но искушайте духи ⁹», || и протчая. А язъ ⁹ и паки вамъ ¹⁰ воспомяну: аще вамъ и инаково ¹¹ нѣкаково обрящется ¹², хто стерпитъ такового сопротивленія ¹³, апостоломъ? Петръ глаголетъ: емше Исуса; а ¹⁴ евангелисты вси вопіють: преведоша ¹⁵ связана Господа отъ Каіаѣны къ Пилату во многыхъ мукахъ и на ¹⁶ поруганіи, да грѣхи связанное челоуѣчество разрѣшитъ и пору-

ганныхъ и мучимыхъ отъ дьявола избавитъ. А новаго евангелія повѣсть: Корсуръ, рече, со многою честію и моленіемъ || предъ Пилата преведе ¹⁷ л. 226 об. Исуса. Не дивно врагомъ нашимъ, ⁵ искони бо имъ обычаи между чистыя пшеницы плевель ¹⁸ сѣяти; дивно православнымъ, паче же искуснейшимъ въ чинѣхъ, вмѣсто пшеницы плевелы услаждатися, а всегда ¹⁹ имѣюще пророческая словеса предъ очима лежаща. «Словеса ²⁰ Господня, словеса чиста, сребро ражжено ²¹, искушено земли, очищено седмерицею» ²². И индѣ: «Сказали мнѣ законопреступницы суетное словіе, а не яко законъ Твой, Господи» ²³.

Али ²³ не слышалъ еси, какову бѣду л. 227 отъ таковыхъ въ Литовской земли церковь Божія приемлетъ, и какъ на ²⁰ апостолская словеса и на святыхъ ученіе и уставы самыя христіанскія дѣти ото враговъ возвѣренны быша ²⁴, и во овчїе ²⁵ кротости звѣріе обрѣтоспаша, и стада вѣрныхъ нещадно рашипають и, апостолская словеса превращаючи ²⁶, развращеннѣ ²⁷ толкують, и ²⁸ на святыхъ хулу возлагають? Паче же на Златоуста клеветамъ ополчачются, и отъ книгъ Рускихъ || емлочи л. 227 об. словеса развращены ²⁹, отъ Еремѣя ³⁰ попа Болгарского сложены, и инѣхъ ³¹ таковыхъ, и на Златаустово имя подписано и на иныхъ святыхъ, яко

¹ Сл. дерзостно. ² Сл. Ув. не боящися. ³ Сл. послахъ. ⁴ Сл. лжесловникомъ.
⁵ Сл. Ув. преобразующимся. ⁶ Сл. Ув. скрывше. ⁷ Ув. написаніе. ⁸ Сл. ипостасныя.
⁹ Сл. я. ¹⁰ Ув. вамъ нѣтъ. ¹¹ Сл. инако. ¹² Сл. обрѣтется. ¹³ Сл. супротивленія.
¹⁴ Сл. а нѣтъ. ¹⁵ Сл. Ув. приведоша. ¹⁶ Сл. на нѣтъ. ¹⁷ Сл. Ув. приведе. ¹⁸ Сл. плевелы. ¹⁹ Ув. всегда. ²⁰ Сл. словеса рече. ²¹ Сл. ражжено. ²² Сл. седмерицею.
²³ Ув. ама. ²⁴ Сл. бысть. ²⁵ Сл. и отъ овчп. ²⁶ Сл. превращаючи. ²⁷ Сл. развращеніе.
²⁸ Сл. и нѣтъ. ²⁹ Сл. Ув. развращенныя. ³⁰ Сл. еремѣи. ³¹ Сл. иныхъ.

^а Migne. Patr. gr., t. 59, In Ioannem (cap. 19 v. 16—18) homilia LXXXV, col. 463—464. ^б 2 Коринѣ, XI, 3. ^в 1 Иоан., IV, 1. ^г Псал. XI, 7. ^д Псал., CXVIII, 85.

щиты себѣ носятъ, и изъ-за нихъ законъ Христовъ руганіи¹ и хулами стреляютъ, и вѣрныхъ тяжущихся съ ними по неведенію, аки за словеса святыхъ удобнѣ одолѣваютъ², яко безотвѣтныхъ³, и отъ истиннаго пути на прелесть свою возводятъ.

О, горе намъ! Какое не зримъ прилѣжно мысленнымъ своимъ окомъ⁴ л. 228 древнѣяго дракона⁵, врага нашего бодрого⁶, и никогда же⁷ спящаго⁸, и множайшими лѣты искусство злобы имущаго⁹? Онъ бо древле праотцемъ завистию во Едеме смерть сотвори, и 15 роду¹⁰ ихъ на безбожіе¹¹ и чародѣйство¹² разумы преврати, и скотолѣпному и нечистому жителству научи. Онъ праведному¹³ внезапно всѣ именіе¹⁴ и дѣти погуби, и тѣло нещадно сокруши. Онъ во Египте противъ Моисѣя чародѣйцевъ воздвиже л. 228 об. и чародѣйствовати сотвори. || Онъ противу пророческихъ ликовъ пророчествовати научи ложно, не именемъ 25 Господнимъ, яко же при Амосѣ Азарію¹⁵, сына Зороавля, и при Еремѣи—Ананію¹⁶ и иныхъ таковыхъ, отъ ихъ же напасти Божіи пророкъ и живота своего отрекашеся¹⁷. Онъ¹⁸ богоборныхъ Жидовъ на самого Господа вооружи, творя ихъ бутго закону¹⁹ ревнители²⁰. Онъ²¹ апостольскаго лика предателя Христу ученика сотвори. Онъ апостоломъ въ проповѣди²² мно-

гія бѣды и напасти || наведе. Онъ пре- л. 229 лютыхъ царей гонителей на Христову церковь воздвиже и нестерпимыя и горчайшая муки на вѣрныхъ умысли. И видевъ церковь Господню отъ мно- 5 жайшихъ гоненіи не одолѣваему и кровми апостолъ и мученикъ наипаче светлѣишу явившуся²³, и царей гонителей безъ вести погибшихъ²⁴ и вмѣсто ихъ православныя возведены, и 10 благочестіе на лицѣ всея земли повсюду растуще²⁵,—а²⁶ онъ, злокозвенныи, иная умышляетъ: отъ учителей христіанскихъ мужей востави, глаголющихъ развращенная, яковъ же л. 229 об. бѣ Аріи, и Макѣдоніи, и Несторіи, и иныя различныя злославныя еретики, иже и²⁷ церковь²⁸ по различнымъ временемъ и лѣтомъ неистовнѣ смущаше²⁹, ихъже Господь седмочислен- 20 ныхъ полковъ богособранными святители тогда отъ стада паствъ своихъ отогна³⁰, и церковь свою догматы благочестія светлѣиши солнца украси и неприступну³¹ свѣтлости ради врагомъ мысленнымъ³² и чювственнымъ³³ содѣла. А³⁴ не другъ нашъ древніи л. 230 иная умышляетъ: и начальниковъ вашихъ³⁵ и пастырей подходитъ и нѣкоихъ отъ нихъ гордостемъ и жител- 30 ству растлѣнному научаетъ, и соль земли въ буйство претваряетъ, яко имъ бѣ должно негиблыми брашны и пребывающимъ всѣхъ питати и свѣтъ

¹ Сл. поруганіи. ² Сл. Ув. одолѣваются. ³ Сл. безоотвѣтныхъ. ⁴ Ув. окомъ своимъ. ⁵ Сл. дракуна. ⁶ Сл. бодрово. ⁷ Ув. бодрова и нѣкого даже. ⁸ Сл. спящаво. ⁹ Б. имущаго.—Сл. имущаго. ¹⁰ Ув. роди. ¹¹ Б. не безбожіе.—Ув. на безбѣжіе. ¹² Сл. чародѣйства. ¹³ Сл. праведному Іеву. ¹⁴ Сл. все именія. ¹⁵ Сл. отрпцашеся. ¹⁶ Сл. онъ лютыи. ¹⁷ Сл. законо. ¹⁸ Сл. ревнителен. ¹⁹ Сл. Ув. онъ отъ. ²⁰ Сл. въ проповѣдь. ²¹ Сл. явившася. ²² Б. погубившихъ.—Сл. Ув. погибшихъ. ²³ Ув. растущу. ²⁴ Сл. Ув. и. ²⁵ Сл. и мѣтъ. ²⁶ Сл. церковь христову. ²⁷ Ув. смущаше. ²⁸ Ув. отогнаша. ²⁹ Ув. неприступне. ³⁰ Ув. враговъ мысленныхъ. ³¹ Ув. чювственныхъ. ³² Сл. и. ³³ Сл. Ув. нашихъ.

^a Іереміи, XXVIII. ^б Ср. Амоса, VII, 10—17. ^в 3 Цар., XIX, 4.

миру быти, и грѣхъ дея¹ людцкихъ супротивная явися: вмѣсто свѣта — тма и смущеніе образъ показася, и оставя твердыя и священныя² сло- л. 230 об. веса, бабскими³ баснями⁴ || и растлѣнными словесы и отнюдѣ не свидѣлстванными⁵ отъ священныхъ буквъ⁶ услаждатися увѣщевая ихъ. Апостолская же и пророческая словеса и святыхъ преподобныхъ великихъ⁷ учителей точію кожами красными и златомъ со драгоценнымъ каменіемъ и бисеры украсивъ, и въ казнахъ за твердыми заклепы полагаху⁸, и тщеславующеся ими и цены слагающе толки и толики⁹ сказуютъ приходящимъ. Аще и лучится отъ священ- л. 231 ныхъ словесъ || прочитаемымъ коимъ быти, и мы смѣющеся между себя, а не глаголю — ругающеся, глаголемъ: «Еѳремовы, рече, словеса, подобны горѣстію хрѣну обрѣтаются». И противу иныхъ божественныхъ книгъ извѣты иныя лукавыя умышляемъ¹⁰: «первыя, 25 рече, роды по тѣхъ жителство имѣли, и намъ такъ не вмѣщается». И отъ сего явно не на пользу, но на тщеславіе себѣ держимъ ихъ, яко же и дѣломъ показася. И аще бы прочитали л. 231 об. ихъ со охво||тою¹¹ и внимали лежащему въ нихъ разуму¹² со усердіемъ, не бы никогда же хотѣли услаждатися чуждописанными и несогласными по-

вѣстми, ниже бы на законопреступленіе и слабость когда уклонялися. И имиже насъ Люторъ и ученики его потязуютъ: «се и се ваши святые учителя ложно и несогласно написали», 5√ а¹³ учителя того не слыхали: написалъ невѣдомо¹⁴ и неслышанная¹⁵ и покрывъ себя, да не слышанъ будетъ, а подписалъ на || святыхъ имя, и удобно л. 232 творя ко прельшенію, слышащимъ¹⁶ 10 писанія своя развращенная. И о подобныхъ таковыхъ Господь пророкомъ рече: «Не посылахъ¹⁷ ихъ, а они течаху, и никогда же глаголахъ имъ, а они имянемъ моимъ пророчествоваху»¹⁸. 15 Тако и нынѣ враги наши¹⁸ имяны святыхъ дѣйствуютъ: иже во святыхъ, рече, слово Іоанна¹⁹ Златоустаго, или иныхъ святыхъ слово²⁰ о томъ и о томъ²¹; а Іоаннъ и иные святые и²² 20 не слыхали таковыхъ.

Благовременно днесъ || рещи анге- л. 232 об. ловъ²³ гласъ, ко Громову сыну реченной: горе, горе живущимъ на мори и²⁴ на земли, яко разрѣшенъ бысть сатана²⁵ отъ темницы своя на прельшеніе ихъ, имѣя въ себѣ ярость велию⁶. Воистину разрешенъ есть по всему уже, изліялъ²⁶ ярость²⁷ свою²⁸ на вѣрныя, изліялъ²⁹ есть³⁰ и прелстилъ 30 страны многія, и прельщаетъ³² по вселенней, и³¹ отступленію отъ Бога языки научаетъ³³. И слыши³⁴ Павла

¹ Сл. ради. ² Ув. священная. ³ Ув. базкимп. ⁴ Б. *противъ* оставя твердыя... баснями *на полъ*: зри сія. ⁵ Сл. свѣдѣтельными.—Ув. свидѣлствованными. ⁶ Сл. буквъ. ⁷ Ув. и великихъ. ⁸ Сл. положи. ⁹ Ув. и толики *нѣтъ*. ¹⁰ Ув. умышленіемъ. ¹¹ Сл. охотою. ¹² Сл. разуму въ нихъ. ¹³ Сл. а *нѣтъ*. ¹⁴ Ув. невѣдома. ¹⁵ Сл. неслышанная. ¹⁶ Сл. Ув. слышавшихъ. ¹⁷ Сл. Ув. не послахъ. ¹⁸ Сл. тако и нынѣ враги наши *нѣтъ*: *обрѣзано*. ¹⁹ Ув. Іоанна. ²⁰ Сл. Іоанна Златоустаго... слово *нѣтъ*. ²¹ Ув. и о томъ *нѣтъ*. ²² Сл. и *нѣтъ*. ²³ Б. ангелоголовъ.—Ув. ангеловъ. ²⁴ Ув. на мори и *нѣтъ*. ²⁵ Сл. сотона. ²⁶ Сл. и изліялъ.—Ув. изліялъ есть свою. ²⁷ Ув. *противъ словъ*: по всему... ярость *на полъ*: зри. ²⁸ Ув. свою *нѣтъ*. ²⁹ Сл. Ув. и изливаетъ. ³⁰ Сл. Ув. есть *нѣтъ*. ³¹ С. прельщаетъ. ³² Сл. и *нѣтъ*. ³³ Ув. и отступленію... научаетъ *нѣтъ*. ³⁴ Сл. слыши *нѣтъ*.

^a Иерем., XXIII. 21. ⁶ Апокалп., XII, 12; XX, 2, 7.

къ Солуняномъ вѣщающа во 2¹ по-
сланіи 2^а.

л. 233 || Возведемъ мысленное око на во-
стокъ³ и посмотримъ разумнымъ ви-
дѣніемъ: гдѣ Индѣя и Еѳіопія? гдѣ
Египеть и Ливія и Александрія, стра-
ны великія и преславныя, многою вѣ-
рою ко⁴ Христу древле⁵ усвоенныя?
гдѣ Сирія, древле боголюбивая⁶? гдѣ
10 Палестина, земля священная, отъ нея-
же Христось по плоти и вси проро-
цы, апостали⁷? гдѣ Евтропія⁸, иже бѣ
во⁹ премудрости правовѣрія многи?
гдѣ Константинъ градъ преславныи,
15 онъ же бысть яко око вселенней бла-
гочестіемъ? гдѣ ново||просіявшія по¹⁰
л. 233 об. благовѣрїи Сербїи и Болгары и ихъ
власти высокія и грады преизобиль-
ныя? Не вси ли сія преславныя и пре-
20 именитыя царства въ прежнихъ лѣ-
тахъ единодушно правую вѣру дер-
жаще, и нынѣ грѣхъ деля¹¹ многихъ
безбожными властелии обладаны¹², отъ
нихъже вѣрныя люди безпрестани
25 прельшаемы, и томими, и на различныя
прелести отъ правовѣрія отводимы:
овы ласканіи, тщими¹³ славами¹⁴ пре-
лестнаго¹⁵ мира сего, овы бѣдами и
л. 234 скорбми многими принуждаемы. || И
30 аще гдѣ обрѣтаются православныя¹⁶,
крѣпце православіе держаще, и отъ
безбожныхъ тѣхъ властей¹⁷ гоненія
горчеишая¹⁸ и наруганія¹⁹ беспрестани
претерпѣвають, яко имъ пригоже

мнитмися живыми мученики ото всѣхъ
православныхъ реченнымъ²⁰ быти, по-
неже догматы благочестія невредно²¹
соблюдаютъ и закономъ Христовымъ,
яко свѣтила, въ мирѣ сіяютъ, живуще 5
посредѣ рода строптива и развращенна.
И паки обратимъ зрительное души
къ западнымъ || странамъ и посмот- л. 234 об.
римъ опаснѣ мыслію: гдѣ Римъ дер-
жавныи, въ немъже²² Петра апостола 10
намѣстники, древнїи папа пожиша? гдѣ
Италія, отъ самыхъ апостолъ благо-
вѣріемъ украшена? гдѣ Испанія слав-
ная²³, отъ апостола Павла благоче-
стіемъ насаженная? гдѣ Медиоламъ, 15
градъ многонародныи, въ немъже²⁴
Амѣбросїи великіи благочестіемъ кор-
мила управлялъ? гдѣ Кароагенъ? гдѣ
Галаты нутренныя? гдѣ Германія ве-
20 ликая? гдѣ различныя языки по за-
паднымъ || странамъ живуще, въ нихъ- л. 235
же²⁵ бѣ отъ апостолъ и отъ намѣ-
стникъ апостолскихъ евангелія Хри-
стова смотренія проповѣдано и наро-
читыми епископы по всѣмъ²⁶ стра- 25
намъ, яко многими звѣздами свѣтлы-
ми, украшены были и многія лѣта
единомысліемъ благовѣрія со восточ-
ными святыми пожиша, и сошедшеса
на всѣхъ соборѣхъ единая мудрство- 30
ваша²⁷, единодушно²⁸ со усердіемъ
противу мысленныхъ и чювьственныхъ
враговъ ополчашася²⁹. И бѣ тогда
дивно было видѣти || отъ самыхъ краи л. 235 об.

¹ Сл. Ув. 2-мъ. ² Сл. посланіи *нѣтъ*. ³ Сл. на востокъ *нѣтъ*. ⁴ Ув. древлѣ ко.
⁵ Сл. Ув. древле *нѣтъ*. ⁶ Б. на *полѣ*: зри. ⁷ Б. апостоли, апостолы.—Ув. и апостоли.—Сл.
Ув. апостолы *нѣтъ*. ⁸ Сл. евртропіяне. ⁹ Ув. до. ¹⁰ Сл. во. ¹¹ Ув. ради. ¹² Сл. обладаны
и врагомъ креста Христова въ рудѣ преданы отъ нихъже. ¹³ Сл. тщамъ.—Ув. тощими.
¹⁴ Ув. словами. ¹⁵ Сл. и прелестнаго. ¹⁶ Сл. народи православныя. ¹⁷ Сл. властелии.
¹⁸ Сл. горшая. ¹⁹ Сл. и на поруганія. ²⁰ Сл. нареченнымъ. ²¹ Ув. невредное. ²² Сл. въ
немъже *нѣтъ*. ²³ Б. на *полѣ*: зри. ²⁴ Б. въ неже.—Сл. Ув. въ немъже. ²⁵ Сл. въ
нихъ. ²⁶ Сл. по всѣмъ тѣмъ. ²⁷ Ув. мудрствоваше. ²⁸ Сл. Ув. п единодушно. ²⁹ Сл.
ополчшеся.—Ув. ополчшася.

^а 2 Солун., II.

Сочиненія кн. А. Курьскаго.

вселенныя, яко крилати летающе, ко единому мѣсту собирающеса слова ради Божія и вѣры утверженія, ихъже ревности по Бозѣ не ¹ долгота пути, ни бѣды шума морскаго, ни разбоиническія лютоствозоможе одолѣти. Возримъ днесь мысленнѣ: гдѣ сія вся? не вси ли въ различныя ереси разліяшася? И отъ толь великія любви и ревности по Бозѣ наипаче невѣрныхъ не примирительныя ² враги праве мудрѣствующимъ обрѣтаются.

л. 236. Мы же || убогія, отъ древнихъ родовъ мало и познаваемыя, во единомъ углѣ вселенныя живуще, и на послѣдокъ вѣка ³ благодатию Христовою не отъ дѣлъ призвани, ни отъ добродѣтели познани ⁴, но отъ неизмѣримаго Его ⁵ благодатнаго чловѣколюбія призвани быхомъ въ Его достояніе, яко же ⁶ Ему обычаи бѣ ⁷ искони чловѣческому роду даромъ премногое милосердіе простирати. И днесь въ какую ⁸ высоту достигохомъ? Книги, отъ Божія Параклита написанны, 25 Ветхія и Новыя, своимъ языкомъ

л. 236 об. || имуще; епискупи по великимъ властемъ сѣдяще, всякимъ презобиліемъ полни суще, въ церквахъ многъ миръ имуще. И аще бы хотѣли учити священному ученію ⁹, ни отъ кого же нигдѣ возбраняеми. И вся земля наша Руская отъ края до края, яко пшеница чиста, вѣрою Божію обрѣтается; храми Божія на лица ¹⁰ ея подобни частостію звѣздъ небесныхъ водруженны; множество монастырей

создани, имъже ¹¹ нѣсть ¹² числа—кто ¹³ вѣсть?—въ нихъ же бесчисленное множеству преподобныхъ || мниховъ водворяются. Цари и князи во православной вѣрѣ отъ древнихъ родовъ и поднесъ отъ Превышняго помазуются на правленіе суда и на заступленіе ото враговъ чювственныхъ ¹⁴. Со Іереміемъ рещи милосердіе Господне должно есть ¹⁵: земля наша наполнена вѣры Божія и преизобилуетъ, яко же ¹⁶ вода морская ^а. Что воздамъ ¹⁷ Господеви, еже воздалъ намъ? Кто не подивится, и кто отъ радости не восплачетъ, и кто не возблагодаритъ несказанныя Его и бесчисленныя милосердія щедротъ къ нашему языку ¹⁸?

Возримъ ¹⁹ же со прилежаніемъ и разумѣемъ внятю, что мы творимъ противу толь ²⁰ великихъ даровъ чловѣколюбиваго Бога, крѣпче намъ заповѣдующа ²¹ о соблюденіи заповѣдей своихъ, а хотяще насъ сподобити царства своего небеснаго. Мы же, нечювственни и неблагодарни, аки аспиды, затыкая уши свои отъ святыхъ ²² словесъ Его, и приклоняемъ послушаніемъ паче ко врагу своему, лстящему || насъ тщею ²³ славою мира сего и ведуще насъ по пространному пути въ погибель ²⁴. Не возможе бо онъ, злоначальныи, благодати ради Божія, въ вѣре у насъ никакова порока сотворити, и онъ иными лестми начинаетъ, древле учиненымъ чиномъ смущеніе наводитъ, хотя испразнити

л. 237.

л. 237 об.

л. 238

35

¹ Сл. ни.—Ув. не *нѣтъ*. ² Сл. примирительныя. ³ Сл. на послѣдокъ вѣка *нѣтъ*.
⁴ Ув. познади. ⁵ Ув. его *нѣтъ*. ⁶ Сл. яко же бѣ. ⁷ Сл. бѣ *нѣтъ*. ⁸ Ув. на *поль*: о рускоп зри. ⁹ Ув. писанію. ¹⁰ Сл. на *лицѣ*. ¹¹ Ув. и *пмѣ*. ¹² Сл. Ув. нѣсть *нѣтъ*.
¹³ Сл. не вѣмъ хто.—Ув. не вѣмъ кто. ¹⁴ Б. на *поль*: зри. ¹⁵ Сл. есть *нѣтъ*. ¹⁶ Ув. же *нѣтъ*. ¹⁷ Сл. Ув. воздадимъ. ¹⁸ Ув. на *поль*: зри. ¹⁹ Б. на *поль*: зри. ²⁰ Сл. толь *нѣтъ*. — Ув. толпкихъ. ²¹ Сл. заповѣдающе. ²² Сл. своихъ. ²³ Сл. лстящему на стоящею. ²⁴ Ув. пути и погибельному.

^а Ср. Іерем., XXXII, 22.

апостоломъ реченное слово: «кто въ чемъ призванъ, въ томъ и¹ пребываетъ»². Зримъ и здѣ прилѣжно, како супротивная злымъ свѣтомъ его приходятъ?

л. 238 об. 5 Державные², призванные на власть отъ Бога || поставлены, да судомъ праведнымъ подовластныхъ разсудятъ и въ кротости и въ милости державу управятъ, и грѣхъ ради нашихъ вмѣсто кротости сверѣніе³ звѣрей кровоядцовъ обрѣтаются, яко ни отъ естества подобно пощаждѣти попустиша, неслыханые смерти и муки на добροхотныхъ своихъ умыслиша.

15 О нерадѣніи же державы и кривинѣ⁴ суда и о несытствѣ грабленіи чужихъ имѣніи ни изрещи риторскими л. 239 языки сея днешнія || бѣды возможно.

Посмотримъ⁵ же и на священническія⁶ чинъ, въ какихъ обрѣтаются⁷— не яко ихъ осужаемъ, не буди то, но бѣду свою оплакуемъ.—Не токмо душа⁸ своя за паству Христову полагаютъ⁹, но и расхищаютъ—вѣмъ,²⁵ яко бѣдно ми глаголати—не токмо расхищаютъ, но и учителя расхитителемъ бываютъ, начало и образъ всякому законопреступленію собою полагаютъ; не глаголютъ¹⁰ предъ цари, 30 не стыдятся о свидѣніи Господни⁶, но л. 239 об. паче потаковники || бываютъ; не вдовицъ и сиротъ заступають, ни напастованныхъ и бѣдныхъ избавляютъ,

ни пленниковъ отъ плененія искупають, но села себѣ устрояють, и великіе храмины¹¹ поставляютъ, и богатствы многими кипятъ, и корыстми, яко благочестіемъ, ся¹² украшаютъ. 5 Гдѣ убо кто возпрѣти царю пли властелемъ о законопреступныхъ¹³ и запрѣти благовременно и безвременно? Гдѣ Илія, о Науѣевѣ¹⁴ крови возреновавыи, и ста¹⁵ царю въ лице со¹⁶ обличеніемъ¹⁷? || Гдѣ ли¹⁸ лики пророкъ, л. 240. обличающіи неправедныхъ царей? Гдѣ Амбросіи¹⁹ Медіаламскіи, смиривыи великаго царя Θεодосія? Гдѣ златословесныи Іоаннъ²⁰, со зѣлымъ запрещеніемъ обличивъ царю златолюбивую? Гдѣ нынѣ²¹ патріарховъ лики и боговидныхъ святителии и множество²² преподобныхъ ревнующе²³ по Бозѣ а²⁴ нестыдно обличающихъ не²⁰ праведныхъ царей и властелей въ различныхъ ихъ²⁵ законопреступныхъ дѣлахъ, исполняюще и блюдуще слово Спасителя Христа, глаголющее: «Аще л. 240 об. кто постыдится Мене и Моихъ словесъ въ родѣ семъ прелюбодѣнемъ и грѣшнемъ, Сынъ челоувѣческіи постыдится его предъ ангелы Божиими»²⁶. Что²⁶ нынѣ не стыдятся слова евангельская глаголетъ и кто по 30 братіи души свои полагають²⁷? Азъ не вѣмъ кто; но яко же пожару люту возгорѣвшуся на лице всея земли²⁸ нашея,

¹ Сл. Ув. п да. ² Б. на полъ: о цари и о властѣхъ. ³ Сл. сверепѣе. ⁴ Ув. кривины. ⁵ Б. на полъ: о святителехъ. ⁶ Б. на полъ: зри о священническомъ чинѣ; *подъ этимъ рука съ указующимъ перстомъ*. ⁷ Сл. обрѣтается. ⁸ Ув. души. ⁹ Ув. *протизъ*: не токмо... полагають на полъ: о святителехъ. ¹⁰ Б. не глаголетъ.—Сл. Ув. не глаголютъ. ¹¹ Сл. храмы. ¹² Сл. ся *нѣтъ*. ¹³ Сл. законопреступныхъ. ¹⁴ Сл. о Науѣевѣ. ¹⁵ Сл. стя. ¹⁶ Сл. со *нѣтъ*. ¹⁷ Сл. обличеніемъ гдѣ Елисеѣ посрамивыи царя и Израилева сына Ахавова. ¹⁸ Сл. Ув. ли *нѣтъ*. ¹⁹ Ув. Амвросеп.—Б. на полъ: зри. ²⁰ Сл. Иванъ.—Ув. Иваннъ. ²¹ Сл. нынѣ *нѣтъ*. ²² Сл. множества. ²³ Ув. ревнующихъ. ²⁴ Сл. Ув. п. ²⁵ Сл. ихъ *нѣтъ*. ²⁶ Сл. Ув. кто. ²⁷ Ув. глаголетъ. ²⁸ Сл. земля всея.

¹ 1 Корине., VII, 20; 24. ⁶ Сл. ниже, столб. 49. ³ Марк., VIII, 38.

и премножество домовъ зримъ отъ
 пламени¹ бѣдныхъ напасти искоре-
 неваемъ. И хто текше отъ таковыхъ
 л. 241 отъиметь? || И хто угаситъ и кто бра-
 5 тию отъ таковыхъ и толь лютии² бѣдъ
 избавитъ? Никто же! Воистину не³
 заступающаго ни помогающаго нѣсть,
 развѣ Господа⁴. Но каждо своимъ
 богатствомъ промышляетъ и, объявши
 10 его пѣрсты⁵, лежатъ и ко властемъ
 ласкающесе всячески и примиряющися,
 да свое сохранятъ, и къ⁶ тѣмъ еще
 множайшее приобрящутъ. И аще кто
 гдѣ явится по Бозѣ ревнующе право-
 15 стію слова, и за то отъ державъ вла-
 л. 241 об. стей осужденіе⁷ || приѣмлютъ, и по
 многихъ томленіихъ горцѣ безобраз-
 нымъ смертемъ предаются. Тако же⁸
 и иноковъ, отрешихся⁹ волею всѣхъ
 20 красныхъ мира сего, проклявши¹⁰ себе
 страшными клятвами и¹¹ предъ Бо-
 гомъ и святыми Его ангелы, подхо-
 дить и увѣщеваеетъ вселукавыи зміи,
 яко, забывъ¹² обѣты своя, многими бо-
 25 гатства¹³ подавлятися и безмѣрныхъ
 имѣніи многихъ селъ властелемъ быти,
 и отъ тѣхъ себѣ великіе богатства со-
 л. 242 бирати и во твердыхъ хранилищахъ
 ихъ затворяти, и, наполнився имъ,
 30 отрыгати отъ сихъ во иныя, яко же
 язычникомъ бѣ обычаи. ихъже древле
 псаломникъ окаеваеетъ, и тѣмъ хвали-
 тися не стыдящесе предо всѣми, яко
 велику нѣкую честь¹⁴ благочестія
 35 исправивъ. Многія же мятежи и кро-

ви, отъ тѣхъ имѣней бываемыя, и
 междоусобныя брани, и клятвамъ пре-
 ступленіе кто можетъ изглаголати? Ро-
 сты же и мшелоимства Іудейскіе, и
 презреніе¹⁵ убогихъ братей, и гладомъ б
 || и мразомъ, и нуждами всякими¹⁶ л. 242 об.
 мучащихся, кто можетъ сказати? И
 яная же злая и несповѣдимая дѣла,
 ихъже писанію предати не возможно:
 совѣсть ихъ вѣдаеетъ. 10

Воинскои¹⁷ же чинъ строевъ нынѣ
 худѣиши¹⁸ обретесе, яко многимъ
 имъ¹⁹ не имѣти не токмо коней, ко
 брани²⁰ уготовленныхъ, или оружіи рат-
 ныхъ, но и душевныя²¹ пищи, ихъже 15
 недостатки и убожества и бѣдъ ихъ
 смущенія всяко словество превзыде.

Купецкіи²² же чинъ и земледелецъ
 всѣхъ²³ днесь зримъ²⁴, како || стра- л. 243
 жуть, безмѣрными данми продаваемы 20
 и отъ немилостивыхъ приставовъ вла-
 чими и безъ милосердія мучими²⁵; и
 овы дани взявше ины взимающе, о
 иныхъ посылающе и иныя умышляю-
 ще. Бѣдно видѣніе и умилень позоръ! 25
 Таковыхъ ради нестерпимыхъ мукъ
 овымъ безъ вести бѣгнуномъ ото оте-
 чества быти; овымъ любезныя дѣти²⁶
 своя, исчадія чрева своего, въ вѣч-
 ныя²⁷ работы продавати²⁸; и овымъ 30
 своими руками смерти себѣ умышляти,
 удавленію и быстринамъ речнымъ и л. 243 об.
 инымъ таковымъ себѣ предавати; ото
 многія горести душамъ помрачитися
 естественному ихъ збытству²⁹. 35

¹ Б. отъ каменн.—Сл. отъ пламени.—Ув. отъ камени; на полъ поправка: отъ пла-
 мени. ² Сл. лютихъ. ³ Ув. ни. ⁴ Б. на полъ: зри и внимаи. ⁵ Б. было: простерты;
 переправлено: пѣрсты.—Сл. Ув. простерты. ⁶ Ув. къ нѣтъ. ⁷ Сл. яко злодѣи осужде-
 ніе. ⁸ Б. Сл. на полъ: о иноцехъ.—Ув. на полъ: о мнисехъ. ⁹ Б. отрешихся.—С. от-
 рекшихся. ¹⁰ Сл. проклявше.—Ув. проклявшаго. ¹¹ Сл. Ув. и нѣтъ. ¹² Б. забывъ.—
 Сл. забывъ. ¹³ Сл. богатствы. ¹⁴ Сл. часть. ¹⁵ Б. презренныя.—Сл. презрѣніе.—Ув.
 презреніе. ¹⁶ Сл. всяческимъ. ¹⁷ Б. конскои.—Сл. воинскои.—Б. Ув. на полъ: о рат-
 ныхъ. ¹⁸ Сл. нынѣ худѣиши строевъ. ¹⁹ Сл. имъ нѣтъ. ²⁰ Сл. бранемъ. ²¹ Сл. Ув.
 дневныя. ²² Б. Ув. на полъ: о купцехъ. ²³ Сл. всѣ. ²⁴ Сл. узримъ. ²⁵ Сл. біеми.
²⁶ Ув. дѣти нѣтъ. ²⁷ Ув. вѣчныя. ²⁸ Сл. продаваемъ. ²⁹ Сл. Ув. бытству.

Зри¹ Павла къ Солуняномъ глаголюща². Видите³ ли, яко древній зміи разрешенъ отъ темницы своея и како рагуеть завистными всѣми козньми своими на церкви Божія. Како вселенную смяте и множество языковъ отступленію отъ Христова закона научаетъ, и научи, и въ различныя ихъ ереси разліявъ? И како нынѣ въ нашей земли || злымъ совѣтомъ своимъ горняя долѣ постави, чины чиномъ злыя обидники сотвори, и братіямъ единовѣрнымъ вмѣсто хлѣба единымъ отъ другихъ сведатися учини; и⁴ умышляетъ беспрестани вся злая⁵ и научаетъ челоуѣковъ въ супротивныхъ къ Богу обращаться.

Кто насъ утѣшитъ и хто заступитъ отъ таковыхъ нестерпимыхъ бѣдъ и различныхъ напастей, развѣ Господа Исуса⁶, заступающаго и избавляющаго⁷ правовѣрныхъ всѣхъ отъ навѣтъ вражійхъ⁸, и претерпѣвшихъ до конца почести, нетлѣнными венцы прославляюще. Да не смутимъ, аще и сицевымъ всѣмъ⁹ злымъ бываемымъ, и воздвигнемъ главы своя къ живущему въ превыспреннихъ, отнюду же ждемъ Его, Спасителя нашего, яко приближается уже избавленіе наше. Отринемъ всяко забвеніе и неведеніе¹⁰ и¹¹ потщимся безъ лѣности на прочитаніе божественныхъ словесъ, да почерпше отъ нихъ мудрость¹² божественнаго разума и укрѣпимъ ду-

ховною сею и пребывающею пищею и возможемъ братися противу мысленнаго врага нашего съ помощію Владыки нашего Христа; и одолѣвъ ему, посрадимъ его всячески и соблазны⁵ его, смущеніе¹³ и навѣты различныя ни во что же вменимъ, понеже церковь Христова неодоуѣваема ни одолена отъ кого будетъ, ни отъ самого дьявола зѣ бѣсы его, ни отъ Антихриста съ²⁰ мучители его, но на камени Христова исповѣданія недвижима во вѣки пребываетъ⁶.

Но || горѣ грядущимъ¹⁴ и крови л. 245 об. проливающимъ, и милости и суда не¹⁵ имущимъ во властехъ своихъ! Блажени и треблажени претерпѣвающіи различныя напасти отъ таковыхъ, занеже время отмщенія есть близъ¹⁵. Горѣ соблазняющимъ¹⁶ и смущающимъ, и¹⁷ напасти творяще, и озлобленіе стаду паствы Христовы! Горѣ неведеніемъ и забвеніемъ погрузившимъ и во слѣдъ грядуще таковымъ, и не вѣдуще разсудити добра²⁵ го ото злаго, лѣности своея ради! || Горѣ намъ, овцамъ оскудѣвшимъ л. 246 отъ твердыя пищи¹⁸! Горѣ намъ, яко не имѣемъ днесъ искусныхъ воловъ при яслѣхъ, иже бы прямо орали сердечныя наша бразды ралы евангельскихъ словесъ и раздирали оладѣвшая наша¹⁹ сердца многолѣтними многими лѣты²⁰ и неподобными обычаями. И аще кто²¹ и рѣтко обрящутся²² 35

¹ Ув. на полт.: зри. ² Б. на полт.: 2 послан.—Сл. зри Павла... глаголюща *нѣтъ*.
³ Сл. видиши. ⁴ Сл. п *нѣтъ*. ⁵ Сл. вся злая беспрестани. ⁶ Б. на полт.: зри п внимай со умиленіемъ. ⁷ Сл. п избавляющаго *нѣтъ*. ⁸ Сл. всѣхъ отъ таковыхъ навѣтовъ вражійхъ. ⁹ Сл. всѣмъ *нѣтъ*. ¹⁰ Сл. Ув. невѣдѣніе.—Ув. невѣденіе. ¹¹ Сл. п *нѣтъ*.
¹² Сл. мудрость. ¹³ Сл. Ув. п смущеніе. ¹⁴ Сл. грядущимъ. ¹⁵ Сл. отмщенія близъ есть. ¹⁶ Ув. соблазняющимъ. ¹⁷ Сл. смущающимъ п *нѣтъ*. ¹⁸ Сл. пища. ¹⁹ Сл. наши.
²⁰ Сл. Ув. многими лѣты *нѣтъ*. ²¹ Сл. Ув. гдѣ. ²² Сл. обрящутся.

^a 2 Солун., 1 -Сл. выше., столб. 32—33. ⁶ Ср. выше, столб. 35, 37; 32, 34.

таковыя правители, отъ Бога намъ на пользу данныя, и за правость слова¹ ихъ и ученія всячески обогани² и л. 246 об. ненавидими бывають ото || лжебратіи б и³ не челоуѣколюбныхъ и лукавыхъ! Горѣ намъ, иже о заповедехъ Господнихъ нерадящимъ⁴ и законы Божія попирающе! Горѣ намъ, яко вмѣсто свѣта всему миру тма и соблазнъ⁵ 10 бывающе и, вмѣсто целомудреннаго и чистаго жителства, свинскимъ и нечистымъ житіемъ живуще, яко сихъ ради дѣлъ нашихъ⁶ имени Божію хулитися во языцехъ! Горѣ намъ, яко 15 паче Христа мамонѣ работаемъ, и тщимся⁷ множайшимъ селъ⁸ имѣніи л. 247 обложитися, || нежели, распродавъ села и имѣнія и раздавъ немущимъ⁹, поити во слѣдъ Христа по словеси Его! 20 Горѣ мнѣ окоянному, врага своего послушавша¹⁰ и въ такомъ обычае многодѣнствомъ затвердѣвшу! И отъ сицевыхъ дѣлъ¹¹ надѣюся избавленъ быти Господа моего Исуса щедротами, 25 испеляюще мя вашихъ рукъ духовнымъ врачевствомъ и ожидающе мя на покаеніе по милосердію¹² милости своея, яко Тому подобаетъ слава¹³ со Отцемъ и Святымъ Духомъ въ бесконечныя 30 вѣки. Аминь.

О СКОРИНЫХЪ КНИГАХЪ¹⁴.

Да и се тебѣ не утаится, предлюбезныи мои друже¹⁵: книги обрѣтаются¹⁶ въ земли нашей Ветхаго и Новаго завета и пророческіе вси, а пре-

водъ Скорины Полотскаго, преведены не въ давныхъ лѣтехъ, аки лѣтъ 50 или мало къ симъ, съ препорченныхъ книгъ Жидовскихъ. Евреи бо, паче реку Каіаюяне¹⁷, по вознесеніи Хри- стове сопротивляяся апостоломъ и святымъ всѣмъ, и поднесъ беспрестани на соборищихъ ихъ зломудрецы ихъ умышляючи, портятъ || словеса свя- л. 248 щенная, въ Моисеи лежащая и во пророцехъ ихъ предиреченное о Христѣ нашемъ. Тако и числа лѣтомъ крадутъ седмочичнаго вѣка, и глаголютъ, яко польъ 6000 лѣтъ по ся мѣста еще прошло, и не пришли послѣдніе лѣта, ни 15 Христось явился плотію. А ждуть, богоборныя, вмѣсто Христа антихриста, хотяща пущена быти отъ отца ихъ дьявола на прельшеніе и пагубу роду христіянскому. А новыи отъ чаш- 20 стыхъ расколы дѣющихъ¹⁸ учителей ихъ растлѣнны¹⁹, и пра||вославныи бы л. 248 об. имъ не во всѣмъ²⁰ вѣрили: есть во множайшихъ растлѣнны и покрадены, и, внимаючи во²¹ всемъ переводу сему 25 новому²², не мало отъ языка вѣрующихъ соблазнишася, и близъ разума Жидовскаго во всемъ²³ мудрствующе. Апостолскихъ же и святыхъ всѣхъ уставовъ и законоположеніи ни²⁴ 30 слышати хотятъ, но паче хулятъ и ругаются имъ зъ Жиды вкупѣ, яко вы же есть отъ Лютора, у нихъ же азъ самъ видѣлъ библии || Люторовъ л. 249 переводъ, согласующъ²⁵ по всему 35

¹ Сл. и за православія. ² Сл. и обоганинн. ³ Сл. и *нѣтъ*. ⁴ Ув. нерадящихъ. ⁵ Сл. соблазнъ. ⁶ Б. нашихъ.—Сл. Ув. нашихъ. ⁷ Ув. работаемъ лишнимся. ⁸ Сл. множайшихъ селъ п. ⁹ Сл. раздавъ немущимъ *нѣтъ*. ¹⁰ Сл. послушавше. ¹¹ Сл. и о сицевыхъ дѣлѣхъ. ¹² Ув. милосердію *нѣтъ*. ¹³ Сл. всяка слава. ¹⁴ Б. на *полг*: зри—Ув. о скоринныхъ книгахъ печатныхъ полоцкихъ.—Сл. со Отцемъ . . . книгахъ *нѣтъ*. ¹⁵ Сл. Ув. друже моп. ¹⁶ Сл. обрѣтаются книги. ¹⁷ Сл. капоене. ¹⁸ Сл. частныхъ расколодѣющихъ. ¹⁹ Б. растлѣнъ.—Сл. растлѣнны. ²⁰ Сл. во всемъ. ²¹ Б. по.—Сл. во. ²² Ув. новыму. ²³ Ув. по всемъ. ²⁴ Ув. ни *нѣтъ*. ²⁵ Сл. отъ Лютора у нихъ же отъ нихъ же видѣхъ библии Лютора въ переводъ согласующе.

Скориннымъ ¹ библиемъ^а. И кому ² инымъ | шася. И узрѣхъ ⁸ въ нихъ словеса во-
книжникомъ тщаніе будетъ учиться | истиннѣ известныя⁹, || Духомъ Божиимъ л. 249 об
царствія ради небснаго новымъ и | отъ пророкъ святыхъ предиреченные
ветхимъ сокровищемъ, и онѣ ³ да ста- | о избавители нашемъ Иусе Христѣ.
5 рыхъ нарочитыхъ, или ⁴ паче Макси- | А по крещеніи Рускіе земли и въ 5
ма Философа переводовъ, да ⁵ взыску- | нашъ языкъ преведены¹⁰, а по мо-
ютъ, а ветхихъ да почитаютъ отъ | настыремъ, чаю, по многимъ есть въ
седмидесятъ преводниковъ, иже пере- | казнахъ ихъ. Миръ и любовь въ Трои-
ведены быша ⁶ за 300 лѣтъ до Хри- | цы славимаго Бога да будетъ съ то-
10 стова Рожества, отъ нихъже послѣди | бою. Аминь. 10
во вселенной ⁷ православныя наслади-

¹ Сл. скориннымъ. ² Сл. ко. ³ Сл. оны. ⁴ Сл. или *нѣтъ*. ⁵ Сл. да *нѣтъ*.
⁶ Сл. бысть. ⁷ Ув. по вселеннѣп. ⁸ Сл. узрѣвъ. ⁹ Ув. известнѣе. ¹⁰ Сл. приведены.

^а Сл. ниже, столб. 66.

XI.

• Посланіе къ старцу Васьяну ^а.

Въ пречестную обитель Пречистые Богородицы Печерскаго монастыря, господину старцу Васьяну Ондреи ¹ Курбъской радоватися.

5 Посылалъ есми къ игумену и къ
л. 77 вамъ челоуѣка своего бити челомъ || о
потребныхъ животу, и для недостойн-
ства моего отъ васъ презрѣннъ быхъ ²;
а вины своей явные предъ вами не
10 вѣмъ: ималъ былъ есми денги у васъ,
и язъ и заплатилъ, а нынѣча ³ не хотѣлъ же долженъ быти ⁴ вашему пре-
подобію ⁵. А коли есмя шли первое
въ Нѣмцы, и язъ видѣлъ монастырь,
15 и игумена и васъ всѣхъ, оставя ⁶,
внутри градъ крыющихся; а егда же,
Божією помощію и заступленіемъ
ангела Его ⁷ люботрудне на Ермане
и на грады ихъ во ополченіе Господ-
20 не вонствовали и ⁸ есмя, аки 7 лѣтъ
безпрестани — не вѣмъ и невящши
ли—и нынѣ есть не въ трепете ни
во ужаси, но въ тишинѣ и въ мирѣ
глубоцѣ; да и трудовъ ради нашихъ
25 отъ царя силы ⁹ и различными угодіи
одарены || вы же. Со окоянными ¹⁰ аще л. 77 об.
и множайше томихомся и во тмахъ
смертни ¹¹ быхомъ отъ различныхъ
пращъ огненныхъ ¹² стрелянн, не ток-
мо честь или имѣніе ¹³ довольно или ⁵
воздаянія нѣкая получихомъ, но со-
противъ, грѣхъ ради нашихъ, намъ
збышася, паче же мнѣ бѣдному ¹⁴.
Какихъ напастн и бѣдъ и наруганія
и гоненія не претерпѣхъ! Многожды ¹⁵ 10
въ бѣдахъ своихъ ко архіереомъ и
ко святителемъ и къ вашему чина
преподобію ¹⁶ со умиленными глаголы
и со слезнымъ рыданіемъ припадахъ
и валяхся ¹⁷ предъ ногами ихъ, и 15
землю слезами омакахъ,—и ни малые
помощи ни утѣшенія бѣдамъ своимъ
отъ нихъ получихъ ¹⁸, но вмѣсто засту-
пленія нѣкоторые ¹⁹ отъ нихъ пота-
ковники ихъ ¹⁹, || кровемъ нашимъ на- л. 78
острители явишася. Но и се еще
мало имъ вознишася ²⁰: еще ²¹ же
къ сему приложиша, яко и отъ Бога
православныхъ не устыдѣшася очю-
ждати ²² и еретики ²³ прозывать, и раз- 25

¹ С. Андрѣи. ² С. васъ презренныхъ. ³ С. а нынѣ. ⁴ С. долженъ есми быти.
⁵ С. преподобству. ⁶ С. видѣлъ игумена и васъ всѣхъ монастырь оставя. ⁷ С. моего.
⁸ С. п. *нѣтъ*. ⁹ С. славы. ¹⁰ С. одарены мы же окоянные. ¹¹ С. смертей. ¹² С. и отъ
огненныхъ. ¹³ С. *было*: стреляніе; *зачеркнуто, сверху*: имѣніе. ¹⁴ С. мнѣ грѣшному и
бѣдному. ¹⁵ С. многожды же. ¹⁶ С. преподобнымъ. ¹⁷ С. валяся. ¹⁸ С. нѣкоп. ¹⁹ С.
ихъ *нѣтъ*. ²⁰ С. явишася; *зачеркнуто* яви и *сверху*: возбу. ²¹ С. и еще. ²² С. отчю-
ждати. ²³ С. еретиками.

^а Ис. С. Ст. заглавія *нѣтъ*. ^б С.м. выше, столб. 3.

личными латинскими¹ шептаніи во уху державному клеветати. А днесъ слышахъ отъ нѣкоего аки честна мниха архіерея умыслу² ереси Θεοοιλα Александрінскаго³, проповѣдуему⁴, ижъ солгалъ онъ, манячи Евдокіи⁵, и съ таинникомъ ея оклеветающе⁶ безъ правды многострадальнаго и⁷ земнаго херувима, преблаженнѣйшаго златаустьца, и глаголетъ сице въ такомъ угодномъ ученіи своимъ⁸: «Не надобѣ, рече, глаголати || предъ цари не стыдяся о свидѣніихъ Господнихъ, ниже обличати о различныхъ⁹ законопреступныхъ дѣлехъ ихъ, неудобъ бо¹⁰ стерпима ярость ихъ человѣческому естеству». Но и церкву приводить¹¹, крадучи отъ священныхъ словесъ и развращенне толкуя, къ своей ему погибели. Аще сице¹² мнѣніе его попустится, и уже Христу и воиномъ Его миродержецъ одолѣвъ¹³. О¹⁴ горе человѣкомъ, по страсти словолюбія¹⁵ священная разумѣвающимъ и²⁵ толкующимъ! Гдѣ ли¹⁶ пророкъ, гдѣ ли¹⁷ собраніе апостоловъ? гдѣ || собори мученическихъ борителей¹⁸? гдѣ храброванія преблаженныхъ исповѣдникъ? Кое симъ¹⁹ дадите слово похвалы? Чимъ сія всѣ вѣнчашася²⁰, и чимъ спасли²¹, и чимъ прегордыхъ державныхъ обуздали? И чимъ вселенную утишили, аще не юношскимъ²² бы храброваніемъ обличительныхъ словесъ показали, нагѣжаніемъ и по⁵ нуженіемъ благовременнымъ и безвременнымъ? И какъ разумѣете²³ всю евангельскую проповѣдь, отъ нихъже едино воспомяну; Спасителемъ речено²⁴: «Аще кто постыдится Мене и¹⁰ Моихъ словесъ^а», и прочая. Златоустыи и²⁵ о единой вдовицѣ не умолча⁶; днесъ же всю землю нашу погигбу || л. 79 об. уже предаде. И о семъ даже до сихъ. Но о себѣ язъ²⁶, бѣдной и окаянной²⁷, ¹⁵ мало вамъ воспомяну. Колико трудихся, вхождахъ и исхождахъ предъ полки господскими²⁸ и съ воинствомъ Бога живаго, и никогда же бѣгнуомъ бывъ²⁹, но паче одолѣнія пресвѣтла²⁰ Христовою силою³⁰ поставляхъ; и колико бѣдъ претерпѣвахъ, и нужды тѣлесныхъ, и учаленіе³¹ ранъ^в! Иного же мню, яко и вы не вѣсте³², яже пріяхъ въ варварскихъ различныхъ ополченіихъ. Но сія ли ми³³ бѣдному воздасте и³⁴ всего лишеному? Богъ судитель³⁵ праведныи и крѣпкіи между вами и мною: и аще ко вратомъ смертнымъ приближуся, и сіе писанеице³⁶ ³⁰

¹ С. и различными п ложными. ² С. умыслъ. ³ С. Александрскаго.—Ст. Александринаскаго. ⁴ С. проповѣдаемому. ⁵ С. Евдокіе. ⁶ С. и съ таинъ нѣкоихъ вамъ оклеветающихъ. ⁷ С. и нѣтъ. ⁸ С. сице во человѣкоугодномъ ученіи своемъ. ⁹ Ис. о различныхъ не надобѣ, рече, глаголати предъ цари не стыдяся о свидѣніихъ Господнихъ, ниже обличати о различныхъ. *Сверху повторенія кочычки.*—С. нѣтъ повторенія. ¹⁰ С. бо нѣтъ. ¹¹ С. но и церкви смущеніе и свидѣтельства приводитъ. ¹² С. аще и сице. ¹³ С. одолелъ. ¹⁴ С. охъ. ¹⁵ С. словолюбія. ¹⁶ С. лики. ¹⁷ С. ли нѣтъ. ¹⁸ С. было: борителей; *переправлено*: борителей. ¹⁹ С. имъ. ²⁰ С. чимъ ся вѣнчаша. ²¹ С. спаслся. ²² С. юношескіи. ²³ Ст. разумѣете. ²⁴ С. реченное. ²⁵ С. Ст. и нѣтъ. ²⁶ С. не о себѣ азъ. ²⁷ С. и окаянной. ²⁸ С. господскими. ²⁹ С. бывахъ. ³⁰ С. благодатию и силою. ³¹ С. п учаленія. ³² С. ино же мню яко и вы нинѣ вѣсте. ³³ С. но и за сія ли мнѣ. ³⁴ С. п нѣтъ. ³⁵ С. и Богъ сведѣтель. ³⁶ С. писанеице.—Ст. писанеице.

^а Марк. VIII, 38; Лук., IX, 26. ^б Migne. Patr. gr., t. 64, col. 494—496: Chrysostomi ad imperatricem Eudoxiam (ut Theognosti mulieri vinetum ablatum restituat). ^в См. выше, столб. 4.

л. 80 велю || себѣ въ руку ¹ вложить, идущу ² | творили: имущи у себя ¹⁰, что подати,
 съ нимъ къ неумытному суди, къ на- | а утробу свою затворили есте ¹¹; еще
 дежи христіанской и ³ къ Богуначаль- | же и взаимы ¹² прошинно ⁶ и паки воз-
 ному моему Исусу ⁴, заступающаго ⁴ мя | вращенно быти хотящесея.
⁵ и покрывающаго во всѣхъ прелютыхъ | Да послали есмя ¹³ къ тебѣ второе б
 и нестерпимыхъ гоненіихъ ⁵. | посланеице противъ всего ¹⁴ пятаго
 Не добра есть похвала въ васъ ⁶; | евангелія ^в. А захваля ¹⁵ на вашей || по- л. 80 об.
 не токмо есте ⁷ насъ продали ⁸ и от- | чести, покланяюся; аще отъ препо-
 чаяли, но и милости естя своя, обыч- | подобныхъ ¹⁶ сицѣвая получихомъ, о ¹⁷
 10 нья ⁹ язычникомъ и мытаремъ, не со- | прочихъ же чего чаяти? 10

¹ С. въ руку собѣ. ² С. идущи. ³ С. и нѣтъ. ⁴ С. покрывающа. ⁵ С. гоненіи.
⁶ С. похвала наша. ⁷ С. есть. ⁸ С. продали. ⁹ С. обычные. ¹⁰ С. а имущи у собѣ.
¹¹ С. есте нѣтъ. ¹² С. въ заемъ. ¹³ С. да послалъ есмь. ¹⁴ С. вашего. ¹⁵ С. а язъ
 хваля. ¹⁶ С. преподобныхъ и похвальныхъ. ¹⁷ С. отъ.

^а См. выше, столб. 6. ^б Такъ. ^в См. выше, столб. 25—46.

XII.

л. 197 об. || Листъ Андрѣя Ярославскаго до Костянтина Острожскаго, противъ варвара
неякаго, мнящегося быти мудра, еже похулилъ словеса новопреложенныя
Іоанна Златаустаго¹.

<p>Неудобно бываетъ чловѣку грубо- му и неученому, и еще къ тому умомъ врежденному, императоромъ² быти, и воиска водити, и полки ко сраженію 5 враговъ по чину устроить³; и еще паче недостовнеше такому еилосоо- ское, о высокихъ гадающеса⁴ разу- мѣхъ, <i>пробовати</i>⁵ и разсуждати, и овыя похвалати и иные наругати: по- 10 неже зело ми дивно, иже послалъ есъ- ми⁶ до вашей свѣтлости княжецкіе вещь духовную, отъ апостольскихъ словесъ отъ насвѣтлѣишаго мужа протолко- ванну, и не точію вешнія еилосооіи 15 и верхъ достигшаго, но и Духа Свя- таго исполненнаго и таковымъ вселен- скимъ учителемъ явившася⁷, иже паче его лѣпшіи⁸ ни единъ обрѣтается во востоке и въ западе, во пространныхъ 20 изьявленіихъ⁹ евангельскихъ и апо- стальскихъ¹⁰ и пророческихъ словесехъ¹⁰</p>	<p>непререкомыи свидѣтелиствы¹¹ и аргу- менты содержимыхъ, отъ нихъже еди- ну вещь¹¹, яко бы три дражайшія л. 198 <i>сосуды</i>¹² каменіемъ драгимъ и марга- риты словесы его украшени, приве- 5 дохъ отъ Римска, не отменяючи сен- су, а ни граматического чину, а ни въ намнѣишихъ по силе моеи; а предло- жихъ ю на вожделѣнныи и любимы праотець твоихъ прирожденныи языкъ 10 Словенскіи, и послахъ его ко вашей свѣтлости, на прохладженіе духовное, яко ко благородной душе и свѣтлой княжацкои¹³, отъ зацнеишаго¹³ и свя- теишаго учителя заимствовахъ. Отъ 15 вашей жь милости, не вѣмъ, яко слу- чилось, дати таковыя пробовати¹⁴ че- ловѣку, не токмо въ наукахъ неискус- ному, но и грамотическихъ чинувъ отнюдь неведущему, къ тому еще и 20 скверныхъ словесъ исполненному, и во</p>
--	--

¹ Ар. П. *передъ текстомъ*, Пг. на *полъ*: глава 40. ² Ар. П. Пг. на *полъ*: повелителемъ. ³ П. устроить; *позднѣе переправлено*: уставляти. ⁴ Пг. радующеса. ⁵ Ар. П. прободати. — Пг. пробовати.—Ар. П. Пг. на *полъ*: искушати. Ср. столб. 54, строка 17. ⁶ Ар. послалъ емъ; *исправлено*: послалъ есъми.—П. Пг. послалъ есми. ⁷ Ар. явившася.—П. было: явившася *исправлено*: явившася.—Пг. явившася.—Ар. П. Пг. на *полъ*: Іоанна Златаустаго глаголетъ. ⁸ Пг. Г. лѣпши. ⁹ Ар. Пг. на *полъ*: толкованіяхъ. ¹⁰ Пг. словѣсь. ¹¹ Ар. (*обрѣзано*), Пг. (*безъ обрѣза*) на *полъ*: сирѣчь бесѣду о вѣре и о любви и о надежди, еже толковалъ Хризостомъ апостоломъ Павломъ глаголанныя словеса.—П. *въ текстѣ*: сиречь бѣседу о вѣре и любви и о надеждахъ, еже толковалъ Хризостомъ апостоломъ Павломъ глаголанныя словѣса. ¹² Ар. дражайши яко суд.—П. Пг. дражайшія сосуды. ¹³ Ар. Пг. заднеишаго.—П. зацнеишаго ¹⁴ Ар. П. Пг. на *полъ*: искушати.

^a Такъ.

стыду неимѣющему, главы¹ священ-
ныхъ писаніи нечистѣ и скверно от-
рыгающему: бо и самъ отъ устъ его
5 слышахъ словеса Павла апостола раз-
вращенне, буе словествующе. Або пи-
шишь², ваша милость, аже бы ихъ,
лѣпшаго ради выразумѣнія, на Поль-
щизну приложити далъ: *верь* ми³, ва-
ша милость, естли бы и не мало уче-
10 ныхъ сошлося, Словенска языка кла-
няюще чины грамматическіе и прела-
гающе въ Польскую барбарію, изло-
жити текстъ въ тестъ⁴ не возмогутъ,
а не токмо Словенскіе або Гретцкіе бѣ-
15 сѣды, а ниже слобымыя ихъ Латин-
скіе. || Сенсъ быти неяко можетъ, но
околичность слогней zelo будетъ да-
леко. А естли бы вашей милости не
полюбилася, то бы ваша милость тотъ
20 наперъ^а спалити казалъ⁵, або попу
якому въ церковь Рускую отдалъ. А
иже бы ваша милость мене не разу-

мѣлъ замышляти отъ себя, того
ради послахомъ⁶ выписавши стихъ
колько строкъ отъ книги Діонисіа
Ареопагита⁷, пишуще ему до Тимоѳеа
апостола: совѣтуеъ не являти духов-
5 ныхъ лядокому, яко самъ узришь,
прочитаючи.

ОТЪ КНИГЕ⁸ ДІОНИСІЯ АРЕОПАГИТА.

Ты же, о дитя, по преподобномъ,¹⁰
еже у насъ, священническомъ преда-
нію и уставоположенію, самъ же свя-
щеннолѣніе⁹ слыши, иже священне гла-
големыхъ, божественъ божественныхъ
ученіемъ быша, и еже во умъ сокрове-
15 неніемъ святая скутавъ отъ несвя-
щенного множества, яко единовидные
сохрани: не бо праведно, якоже сло-
веса рѣша, во свини¹⁰ повреци, иже
умныхъ бисеръ чистое и боговидное²⁰
и доботворъное⁶ украшеніе⁸.

¹ П. Пг. глаголы. ² Пг. пишеть. ³ Ар. дар мп.—П. дѣр ми.—Пг. верь ми.

⁴ Ар. П. Пг. *на полъ*: слово въ слово. ⁵ Ар. П. казалъ.—Пг. казалъ. ⁶ Ар. посла-
лемъ.—П. послахомъ.—Пг. посла. ⁷ Ар. Ареопгита.—П. Ареопгита.—Пг. Ореопгита.

⁸ Пг. книги. ⁹ Ар. П. священнолѣніе.—Пг. священнолѣніе. ¹⁰ П. во свини.

^а Такъ. ⁶ Такъ (Ар. П. Пг.). ⁸ Migne. Patrologia graeca, t. III, 163. (S. Dionysii Arcopagitae de coelisti hierarchia):

« Tu vero, fili (loquitur ad Timotheum), secundum legis nostrae traditionem (sancta enim sanctis), ipsemet, ut sancta decet, et non terrena ratione audi, in explicatione rerum divinarum divinus factus; atque arcana mente, quae sancta sunt, a profanis viris abscondens, tanquam uniformia simpliciaque, ut quae verborum compositione atque involucris minime indigent, tuere. Observa autem, ut multitudini uniformitatem subjunxerit: res enim sanctae unificant, profanae vero distrahunt. Non enim aequum est, juxta sacra Evangelia, projicere porcis spiritalium margaritarum purum ab omni terrena commistione illustremque splendorem».

Вслукія мненіи четіи, собранныя всероссійскимъ митрополитомъ Макаріемъ. Изданіе Археографической Коммиссіи. Октябрь, дни 1—3. Спб. 1870. «Въ тои же день (3 окт.), книга иже въ святыхъ отца нашего Діонисіа Ареопагитцкаго о небесномъ священноначаліи». Столб. 296: «Ты же, о дѣте, по преподобномъ еже у насъ священническаго преданія уставоположенію, самъ же священнолѣпнѣ слыши иже священнѣ глаголемыхъ божественныхъ ученіемъ бывал, і еже въ умѣ съкровеніемъ святая скутавъ отъ несвященнаго множества, яко единовидная съхрани. Не бо праведно, якоже словеса рѣша: въ свиніа повреци еже умныхъ бисеръ, чистое и свѣтовидное и добротворное благоукрашеніе».

XIII.

л. 199

|| Листъ князь Андрѣя Курбскаго до Марка, ученика Артемія.

Юноше, свѣтлыхъ обычаевъ навыв-
 шему, брату¹ и пріятелю моему ми-
 лому, господину Марку обышное по-
 здравленіе. Притомъ прозба моя на-
 5 чинается до васъ, съ таковою² крат-
 кою повѣстію. Случилося ми нѣкогда
 бесѣдовати со преподобнымъ старцомъ
 твоимъ, а моимъ отцомъ и господи-
 номъ, блаженные памяти преподоб-
 10 нымъ исповѣдникомъ Артеміемъ; а
 бесѣда была о книжныхъ дѣлехъ,
 наипаче же о книзѣ Великого Василя,
 просившу ми ее у него для прочита-
 нія, кою ми повѣдалъ есть у себя—
 15 яко мя потомъ и даровалъ ею, зъ ла-
 ски своя.—Азъ же вопросихъ: «Аще
 ли вся есть книга Великого Василя у
 насъ»? Онъ отвещалъ ми, иже толи-
 ка преведена Постническая книга у
 20 насъ и неколико къ тому отъ различ-
 ныхъ повѣстей словесъ; и къ тому
 рекъ: «Есть написана книга, евангелъ-
 скими и апостольскими словесы еди-
 ными, избираючи и сочиняючи при-
 25 личные, и глаголють³ ее аки бы Ва-
 силія Великого». Азъ рекъ: «Не вѣмъ,
 естли есть его». «А что, рекъ, на-
 лѣпшая книга его⁴ о естественныхъ
 вещахъ писанная, и иные книги со-
 противъ еретиковъ, || тѣ не преведены л. 199 об.
 въ нашъ языкъ». И къ тому просилъ 5
 мя, ижъ бы азъ подщаніе учинилъ,
 купилъ книгу Василюву всю и до-
 былъ такова челоуѣка, кто бы могъ
 зъ Грека языка, обо зъ Латинского,
 превести ее; азъ отвѣщаль: «Аще, 10
 молвлю, и добуду Грецкимъ умѣюща-
 го, або Латинскимъ, но Словенскіи не
 будутъ умѣти». Преподобны же со
 усердіемъ рекль: «Азъ, рече, съ
 потщаніемъ въ старости моеи, аще 15
 бы и пѣшему случиломися, пре-
 поясався, пойду⁵ съ Слутца⁶ тамъ,
 гдѣ ми 'кажешь, и буду пособляти
 въ преводе, и склоняючи на Словен-
 ской». И повторе воистинну рекль: 20
 «О, бы, рекль, сподобилъ мя Богъ то,
 имуже⁷ азъ по Словенскіи помогаль». Азъ же сіе слышахъ ото устъ препо-
 добнаго, не токмо о таковыхъ людехъ
 попеченіе учинихъ, набываючи ихъ 25
 и⁸ таковому дѣлу, но и самъ не мало

¹ Ар. брату дважды.—П. Пг. брату одинокъ разъ. ² Пг. съ таковою. ³ П. глаго-
 леть. ⁴ Ар. Пг. на полъ: сирѣчь, яже о шести днехъ писанная убо (Пг. убо тамо) о
 всѣхъ шестественныхъ (Пг. естественныхъ) вещехъ совершениіе (Пг. совершениіе) выписалъ
 такъ прекраснѣ (Пг. прескраснѣ), яко никто (Пг. никто же) отъ вѣка другіи описалъ
 (Пг. описалъ), яко Василіи (Пг. Василіи) Великіи.—П. въ текстъ: сирѣчь яже о шеста
 (такъ) днехъ писанія замо (такъ) о всехъ естествонныхъ вѣщахъ совершениіе выписалъ
 такъ прекраснѣ, яко никто же отъ вѣка другіи описалъ, яко Василіи Великіи. ⁵ П. Пг.
 съ нѣтъ. ⁶ Пг. слутца. ⁷ Пг. то нми же бы. ⁸ П. Пг. къ.

лѣтъ¹ изнурихъ по спле моея, уже въ
 срединахъ², со многими труды приучахъ
 ся языку Римскому; къ тому и благо-
 роднаго юношу, брата моего, князя Ми-
 5 ханла Оболенскаго умалихъ⁶, иже бы,
 во младомъ еще будущи² вѣце, на-
 выкъ³ тѣхъ внѣшнихъ наукъ во⁴
 языцѣ Римскомъ. Онъ же послушалъ⁵
 мя, и изнурихъ три лѣта въ Краковѣ
 10 въ школе, и потомъ совершенія ради
 до Влохъ ѣхалъ, оставя⁶ домъ, жену
 л. 200 и дѣтки⁷, и тамо || аки два лѣта пре-
 былъ; а ныне благодатию Божіею воз-
 вратился къ намъ, здоровъ и въ пра-
 15 отеческомъ благочестію цѣлъ, яко ко-
 рабль преполонъ дражайшихъ коры-
 стей. Азъ же не токмо Великаго Ва-
 силія всю книгу купихъ⁸, но пныхъ
 нѣкоторыхъ учителей нашихъ: всѣ
 20 отперы⁹ книги Златоустовы, Григорія
 Богослова, Кирилла Александрийскаго,
 Іоанна Домаскина и кронику нѣякую¹⁰,
 ново зъ Грецка на Латынска¹¹ пре-
 лаженную¹², зѣло потребную и премуд-
 25 рую—написана отъ мужа нѣкогого¹³
 зацѣнаго, Никноора Калинта—¹⁴. А тѣхъ
 всѣхъ книгъ, которая что въ собѣ
 имѣеть, переписавыи¹⁵, рѣстра¹⁶ по-
 сылаю до вашей милости, и держу то
 30 о васъ, иже вскоре ихъ прочтете и
 рассмотритѣ нашъ недостатокъ княж-
 ныи¹⁷, паче же гласъ словесъ боже-
 ственныхъ. А того ради прозбу и мо-
 ление братское къ вашей милости про-
 35 стираю: союза ради любовнаго Христа

нашего, тако же и раба его, старца
 твоего, а моего отца, святаго препо-
 добнаго Артемія, яви любовь ко еди-
 ноплемянной Росіи, ко всему Словен-
 скому языку! Не обленись до насъ⁵
 приѣхати, на колько мѣсяцей, даючи
 помощь нашему грубству и неискув-
 ству: бо не обвыкли есмы¹⁸, яко азъ,
 тако князь¹⁹ Михаило, Словенску
 языку въ конецъ, и того ради боимся
 10 пуститися едины, безъ помощи, на²⁰
 такъ || великое и достохвальное дѣло. л. 200 об.
 А того ради послахъ къ тебѣ преди-
 словейцо единой книги нашего пере-
 воду, не иже бы имъ величаяся, албо
 15 тшаславяся тѣмъ—Боже, сохрани насъ
 отъ таковыхъ!—но оказуючи недоста-
 токъ и невѣжество наше, яко тамъ
 прочитающе лѣпей расмотришь: бо²¹
 искахъ²² помощи себѣ, семо и овамо
 20 обращаюся, и никако же обрѣтохомъ.
 Аще ли Богъ тебя принесетъ до насъ,
 то бы азъ сѣлъ со единымъ бокаля-
 ромъ за книгу Павловыхъ епистолей,
 бесѣдованныхъ отъ Хрисостома; а ва-
 25 ши²³ бы милость сѣлъ за другую кни-
 гу, со княземъ Михаиломъ, або²⁴ Гри-
 горія Богослова, або Василія Великаго.
 Посылаю тѣ²⁵ вашей милости, пода-
 рокъ духовный, орацью едину Григо-
 30 рія Богослова, а другое слово Велико-
 го Василія переводу нашего: прошу,
 иже бы есть принялъ тотъ малыи
 нашъ упоминокъ съ любовію.
 Прости мя глаголати еще дерзну- 35

¹ П. лѣжь. ² П. Пг. будущи. ³ П. и навикъ. ⁴ П. на. ⁵ П. послужилъ; *позднѣ исправлено*: послушалъ. ⁶ П. оставя, оставя; *первое зачеркнуто*. ⁷ Пг. дѣти. ⁸ Ар. купить.—П. купихъ.—Пг. купить. ⁹ Пг. оперы. ¹⁰ Пг. некую. ¹¹ П. Пг. на латын-
 скои. ¹² П. преложевую. ¹³ П. нѣякого. ¹⁴ П. Калиста. ¹⁵ Пг. переписавши. ¹⁶ П.
 реестръ рѣстра; *позднѣе зачеркнуто*.—Пг. рѣстра.—П. на полъ: рестръ.—Пг. на полъ:
 реестръ. ¹⁷ П. книжныи. ¹⁸ П. не обвыклими.—Пг. не обвыкли мы; *правлено* мы. ¹⁹ П.
 и князь; «и» *добавлено позднѣй*. ²⁰ Пг. но. ²¹ П. бо; *позднѣе добавлено* и: ибо. ²² Пг.
 скахъ. ²³ П. ваша. ²⁴ П. пбо; *зачеркнуто и свергну, позднѣй*: или. ²⁵ П. темъ.

⁵ Такъ (Ар. П. Пг.). ⁶ Такъ.

вша¹: аще бы еси имѣлъ и покинулъ соть копъ отъ его милости княжати Слутцкаго юркгелту², мнимаю честнейши и похвальнейши предъ Богомъ братцкимъ прозбамъ въ духовныхъ вещахъ уступити, нежели текущаго и влекомаго держатися, а данное ти сребро отъ Господа торжникомъ дати и³ талантъ умножати, къ тому еще во
 10 единоволѣнныхъ просвѣщеніе. А слышалъ есмь отъ нѣкоторыхъ, иже его
 л. 201 милости князь Слутцкіи || разумѣтъ отъ насъ, иже бы азъ тебѣ отъ него представлялъ до службъ моихъ: а которыи,
 15 умъ имѣющіи, христіанинъ, не радъ бы собѣ товарища имѣлъ, а еще къ тому сына свѣта⁴, яко Богословъ пи-
 шеть въ томъ реченью, отъ меня до тебя посланномъ? Но азъ того никакже дерзнувъ, тобою свѣдчу⁴; не⁶ токмо ныне прозбы мои простираю до васъ, того ради предреченнаго дѣла, а ни службъ для, а ни иные коея вещи, воистинну. А памятамися, иже⁵ его милости молвилъ, иже бы ми вашу милость прислалъ въ помощь къ тому дѣлу; а у ихъ милости свое обыкновение: мнимани бо. О томъ милость ваша вѣдали⁶: естли ся коснетъ той преводъ, ни за чѣмъ, токмо того ради, иже бесъ помощи не можемъ а не смѣемъ дерзнути. А всяко пуцаю¹⁵ произволенію воли твоея. Аминь.

¹ Пг. дерзнувши. ² Пг. юркгелту. ³ Пг. и *нѣтъ*. ⁴ Пг. дерзнувъ съ тобою притчею.
⁵ Ар. П. Пг. ижемъ. ⁶ П. Пг. ведаю.

⁴ Migne. Patr. gr, t. 36, Oratio XL, In Sanctum baptisma, cap. V, col. 363. ⁶ Такъ (Ар. П. Пг.).

XIV.

л. 201 об.

|| Листъ Андрѣя Курбского до Кузьмы Мамолича.

Господину и брату моему милому, устращаютъ, повѣдующе: «елицы, аще пану Кузьмѣ, обычное и доброхотное не повинуются Римскому, не повни⁸ поздравленіе, со женою и съ чады и суть своего избавленія». *Cie*⁹ ложное со всѣмъ домою твоимъ. ихъ страшилище латвіе¹⁰ обличится; а нынѣ совѣтъ¹¹ нашимъ, иже бы л. 202

5 Слышахъ отъ не малыхъ людей безъ ученыхъ наша страна не сра- зацныхъ, такъ же, яко и отъ вашей жались съ ними гаданными и не хо- милости, и отъ пана Петра, о ономъ¹ дили бы къ нимъ на ихъ наказанье: езуите, иже много отрыгалъ ядови- тлятъ бо, рекъъ апостоль, обычаи доб- тыми слогнями на святую непорочную 10 вѣру нашу, нарицающе насъ схизма- тиками; а сами будуще совершенные тлятъ бо, рекъъ апостоль, обычаи доб- схизматицы, написавшеса² отъ мут- рыи бесѣды хитротелестныя¹² а. А 10 ныхъ источниковъ, истекающихъ отъ что же сего хитролестнѣиши, еже новомудренныхъ ихъ *папъ*³, преступ- правовѣрныхъ, въ седмостолпныхъ догматехъ стоящихъ, наругати и сро- мотити² и со еретики смѣшевати, съ 15 никовъ явственныхъ и соперниковъ Люторы, и съ Цвиглияны, и съ Калви- нами, и со иными нечестивыми руга- святыхъ вселенныхъ великихъ семи тели? И отводити отъ правовѣрія и свнодовъ⁴, кои были удержаніи⁵ не апостольскихъ догматовъ къ полувѣ- тылько восточныхъ нашихъ церквей рію, къ новомысленной и хромой еео- епископами, но ихъ и западными и логіи отъ истиннаго богословія не 20 самыми святыми папеже⁶ древними. стыдятся. И мало на томъ мающе¹³ Но о семъ Богъ дастъ ширеи усть Еще горше ко горшему прикладающе: и бесѣдовати потчимся, но точію съ начинаютъ крестити поетореи¹⁴ кре- своимъ; но аще са ними⁷ случится, а щенныхъ во имя тріипостаснаго Бо- ныне едино воспоминаемъ, чѣмъ онѣ 25 жества и мозанныхъ⁶ миромъ радова-

¹ Пг. а ономъ. ² Ар. наппписавшеса.—П. Пг. написавшеса. ³ Ар. панѣхъ.—П. Пг. папъ. ⁴ Ар. П. Пг. на *полъ*: соборовъ. ⁵ Пг. удержаны. ⁶ Ар. *было*: панежи; *исправлено*: папеже.—П. папеже.—Пг. папежи. ⁷ Ар. санними.—П. Пг. и съ ними. ⁸ П. не певни.—Пг. не повни.— Ар. П. на *полъ*: вѣдоми.—Пг. на *полъ*: вѣдома. ⁹ Ар. Пг. сне.—П. *было* сее; *исправлено*: *сіе*. ¹⁰ Ар. П. Пг. на *полъ*: лутши. ¹¹ Пг. советуете. ¹² П. хитролесныешши; *зачеркнуто* ши. ¹³ Ар. на *полъ*: того мянще.—П. Пг. на *полъ*: того мянще. ¹⁴ Ар. П. Пг. на *полъ*: пакы.

^a 1 Коринѣ. XV, 33. ⁶ Такъ.

нія¹ и елеомъ милосердія, забывше
заповѣди Христа своего и апостоловъ
Его, наипаче же подтверженія велика-
го третіяго синоду², о томъ чполку³
явственно пишуще⁴: исповѣдую, рече,
едино крещеніе во оставленіе греховъ;
они же, запамятавъ всѣ тѣ и прикло-
ня уши свои къ еретику древнему До-
натисту, во Италискихъ странахъ быв-
шему, о немъ же святыи Августинъ⁵
ихъ⁶ много тружался и напасти подѣ-
ля, истробяюще⁶ его || ученіе. Бога
ради, молю, не ужасантеса ихъ и не
дивитеса остротѣ языка и елокуцїи⁶
ихъ, сирѣчь словеству, або вымове⁷;
ибо зѣло похвално словеству навика-
ти и дѣйствовати, ижъ бы оборня-
ти⁸ правду, а они, смешавши елоку-
цію зъ діалектическими соизматы и
предающе къ тому понунцацію⁶, на
правовѣрныхъ обращаютъ, истинну
тщатся⁹ разорити араторскими шту-
ками¹⁰, похлѣбующе папе¹¹, своему,
возносяще и хваляще грознаго и ве-
лележнаго епискупа, оруженіемъ пре-
поясаннаго и полки воиновъ со раз-
личными броями около себя водяща-
го; а нашихъ патріарховъ, по Божію
попущенію, убогихъ и нищихъ, сми-
ренномудріемъ Христовымъ украшен-
ныхъ, и между безбожными Турками

повсемученическу¹² терпящихъ, а бла-
гочестія дохматы невредно соблюдаю-
щихъ, хуляще. О шкода¹³, иже не на-
питалися¹⁴ тѣхъ¹⁵ розмовъ, кои были
при вашей милости съ ними, у меня⁵
на обѣде. Такъ рокъ¹⁶ бо ся было
имъ статечне отвещано священни¹⁷
писаньми на ихъ новысмышленные¹⁸
то есть¹⁹, яко оне ныне держатъ о
произхожденію Святаго Духа и о *биб-*
*ліяхъ*²⁰ ихъ различныхъ преводни-
ковъ, и о лѣтѣхъ || о созданія мира⁹ п. л. 203
четвертое, о зверхѣтности²¹ папы ихъ,
чѣмъ ныне страшатъ правовѣрныхъ.
А такъ и поѣторѣ²² прошу, ижъ бы¹⁵
наши не ходили къ нимъ часто на
нихъ наказаніе²³, безъ искусныхъ на-
шихъ, и не²⁴ вдавалися въ гадки,
преслушающе самого Господа, чрезъ
Іоанна Ѳеолога²⁵ глаголющаго къ²⁰
Ѳіарѣиской церкви, кое въ себѣ сїце
ся имѣеть: «Вамъ же глаголю и прот-
чимъ сущимъ во Аѳире²⁶, иже не
имуть ученія сего, и иже не разу-
мѣеть глубины сатанинскіе, яко же²⁵
глаголють²⁷: не возложю на вы тяго-
ты иные²⁸; токмо, еже имѣете, дер-
жите, дондеже прїиду²». А естъли Богъ
восхоцетъ, и мы къ вамъ поспѣшимъ-
ся со двѣма²⁹ нарочитыми свѣдками:
зъ Діонисіемъ Ареопагитскимъ, и со

¹ Пг. радованая. ² П. сиводу.—Ар. П. Пг. на *полъ*: собора. ³ П. о томъ елавкѣ или артокунцу чполку.—Ар. на *полъ*: главкѣ или артокунцу.—Пг. на *полъ*: главкѣ или арто купцѣ. ⁴ П. пишущихъ.—Пг. пишутъ. ⁵ П. Пг. иже. ⁶ Ар. члокуды.—П. елокуцыи.—Пг. елокудыи. ⁷ Пг. на *полъ*: разуму. ⁸ П. обраняти; *зачеркнуто и сверху*: обороняти. ⁹ Пг. тщася. ¹⁰ П. на *полъ*: риторскими стихи. ¹¹ Пг. попе. ¹² Пг. повсемученискому. ¹³ Пг. на *полъ*: о бѣда. ¹⁴ Ар. П. Пг. написалися. ¹⁵ Ар. П. тѣ.—Пг. тѣхъ. ¹⁶ П. обѣде тому нынѣ годѣ.—Пг. обѣде такъ рокъ тому нынѣ годѣ. ¹⁷ П. Пг. священными. ¹⁸ П. новосмысленне.—Пг. нововымышленные. ¹⁹ П. Пг. сирѣчь. ²⁰ Ар. о біоліяхъ.—П. о библіяхъ.—Пг. о библеяхъ. ²¹ П. Пг. на *полъ*: начальствѣ. ²² П. на *полъ*: паки. ²³ П. наказанія. ²⁴ П. и но; *переправлено*: и не.—Пг. и но. ²⁵ П. на *полъ*: богослова. ²⁶ П. еіаѳре.—Пг. еіаѳврѣ. ²⁷ П. Пг. глаголетъ. ²⁸ Ар. было ни все; *исправлено*: иные.—П. Пг. иные. ²⁹ П. Пг. со тремя.

⁹ *Противъ донатистовъ блаж. Августинъ говоритъ во многихъ своихъ сочиненїяхъ* (Migne. Patr. lat., t. 32—46); *къ данному мѣсту см., напримѣръ, т. XXXIII, 225—226; ib., 159—173.* ⁶ *Такъ.* ⁹ *См. выше, столб. 44—46.* ² *Апокалипс., II, 24—25.*

Иоанномъ Златоустымъ, и со Иоанномъ
 Дамаскинымъ, и со иными святыми
 древними учителями, кои ихъ явствен-
 не обличаютъ новосмышленную еоло-
 5 гию, что они блядутъ о происхо-
 жденію Святаго Духа; о чемъ намъ
 съ ними гаданіе трудно зѣло, ихъ для
 упрямства, нежели о иныхъ ихъ раско-

лехъ, а звлаше о томъ^а томъ^а папе¹.
 А такъ естли бы ся здадо вашей
 милости, прочти то посланецо въ
 дому пана Зарецкаго || и всѣмъ во л. 203 об.
 правовѣрїи стоящимъ Виленскимъ ме- 5
 щаномъ; а меня *многогрешнаго*²
 въ любви своеи и во молитвахъ предъ
 Богомъ, не запомятуите. Аминь³.

¹ Пг. паче. ² Ар. пного грѣшнаго.—П. Пг. многогрѣшнаго. ³ П. Аминь.

^а Такъ (Ар. П. Пг.).

XV.

л. 204

|| До Кузьмы Мамонича листъ 2.

А еже пишеша ко мнѣ, любимиче, о¹ злохитроствахъ езуитскихъ, уже къ тебѣ есми² первіе сего писалъ: не ужесаетеся союзматовъ ихъ, но стои- 5 те токмо во православной вѣре крѣпце, и пребывайте бодре и трезве, яко верховныи Петръ рече³, да не трудъ⁴ васъ мысленные звери. Злохитрѣствы своими изгубятъ супостати восточныхъ 10 церквей! Бо они что выдали супротивъ церкви нашей? Книжки⁴, своими силогизмами поганскими поваплени, и паче же ренци, соестичьки превращающе и раслѣвающе⁵ апостольскую теологію⁶ и влекуще чрезъ естество воду на прегордаго ихъ епископа Римскаго. Коль оле, уже благодати ради Божіа, подана намъ книга въ помощь отъ Святыя Горы, яко самую рукою 20 Божіею принесена, простоты ради и глубокаго⁷ неискусства церковниковъ Рускихъ церквей, а не глаголю лѣности для⁸ и обжорства епископовъ нашихъ, о неже первіе изъявихъ ти, 25 юже княже Костянтинъ далъ пану Гарабурде на перепись и мнѣ⁶, яко у

меня уже преписана скорописью и исправлена по силѣ⁹ моеи. Въ той-то книгѣ не теперешніе дутки ихъ, або пишущи¹⁰, но всѣ силогизмы ихъ, папоку и всѣми || кардинами¹¹, паче же самими¹² превознесеннымъ ихъ и выше небесъ взимающимъ налѣпшимъ¹² ихъ еологомъ, неякимъ мнихомъ Ѳомою¹³, рыгано ядовите хитролесне на апостольскую еологомъ восточныхъ церквей, паче же потварь¹⁴ сшивана¹⁵ на блаженнаго Домаскина, понеже онъ паче всѣхъ острѣише ихъ наво- явленную ересь обличаетъ о прохожденію Духа Святаго. Ото жъ, пане 15 брате, на всѣ те острые ихъ и ядовитые союзматы уже давно имъ соборне отвещано и отписано, и праве безстыдныи уста ихъ затканы чрезъ неякихъ боговидныхъ мужей, Григорія и Нила, митрополитовъ Селунскихъ⁸, что все въ той книгѣ, прилѣжне читаючи, обряцете. Азъ же совѣтую вамъ сію пидулу мою прочести всему собору Виленскому, му- 25 жемъ во правовѣрныхъ дохматехъ

¹ Ар. о мнѣтѣ.—П. о прибавлено позднѣй.—Пг. о. ² П. есми зачеркнуто. ³ П. Пг. трудъ; позднѣй переправлено: трутъ. ⁴ Ар. Пг. книжки.—П. книжки. ⁵ Пг. раз- стѣвающе. ⁶ Ар. на полъ; богословію.—П. Пг. на полъ; богословію. ⁷ Ар. Пг. слубо- каго.—П. глубокаго. ⁸ Пг. а не лгу о лености для. ⁹ Ар. poste моеи.—П. было poste мое; исправлено позднѣй: по силѣ моеи.—Пг. по силѣ моеи. ¹⁰ П. пишущи.—Пг. пу- щалзки. ¹¹ П. кардинали. ¹² Ар. налѣпшии.—П. налѣпшимъ.—Пг. налѣпшиемъ. ¹³ Ар. еомою сверху строки. ¹⁴ Ар. П. Пг. на полъ; лжа. ¹⁵ П. было: шивана; добавлено с: сшивана.—Пг. паче же лжи вина.

^a 1 Петр., V, 8. ⁶ См. ниже, столб. 77—78. ⁸ См. ниже, Исторію о осьмомъ соборѣ, въ концѣ.

стоящимъ¹, да возревнують ревностію Божіею по пратеческомъ средномъ своемъ правовѣрію, да наймутъ писаря добраго, кто бы преписуючи² еѣ, не поспаваль, взявъши тую книгу у пана Гарабурды, або у меня, да пренишутъ; и преписавше, трезве да прочитають, отлучившеса отъ пїявства³: бо⁴ тамъ готовые отвѣты блаженныхъ оныхъ мужей. А если⁵ же || будемъ простерты лежати во давно и⁶ обыкновенномъ пїявстве, тогда [отъ чего Боже сохрани!] не токмо паны езуиты и презвитерове Римскіе 15 церкви, сильныя во священномъ писанію силогизмами⁷ и соизматы поганскими, аки бо рысьими скурами⁸ оболчени, и здыбавши, нашедши, могутъ пораждати⁹ и растерзати васъ лежащихъ, но и лидаякіе¹⁰ звѣрятка, сиречь новоявленного глупѣства исполненные еретики, могутъ растерзати и развладити васъ кождыи во свою азвину¹¹; отъ сего¹² Боже сохрани насъ! А такъ, любимиче, по вторей и про третей кротъ¹³, напоминаю васъ, духовныя ради любви, не унывайте, а ни отчаявайтесь¹⁴; не ужасаетеса техъ-то предреченныхъ соизматовъ, 25 но пзвѣрите¹⁵ себѣ мужа единого отъ презвитеровъ, а не будетъ ли, и вы хотя отъ простыхъ словесна и

писаніямъ искусна и, прїявъ тую книгу въ руки, противитеса непроборимымъ онымъ и непреодолѣваемымъ оружіемъ, призываючи въ помощь пребезначальную Троицу, еяже зело 5 обидятъ паны езнывы¹⁶, полагающе въ божествѣ естественныя два начала или два источника животворящаго Параклита, явственне сопротивлящеса Діонисію || Ареопагиту; онъ бо рече л. 205 об. во образной богословіи¹⁷: Источникъ божества Отецъ: Сынъ же и Духъ богосажденнаго божества отрасли, аки бы цвѣти суестанцы¹⁸ и свѣти¹⁹. А како¹⁹ ли суть, нареши ни помысли- 15 ти²⁰ мощно не токмо человѣкомъ, а ни премирнымъ ближайшимъ ко Богу силамъ, бо и тѣ, зряще на явленіе божества, лица свои крылы закрываютъ. А паны езуиты со протчими своими 20 нагою главою безстыдствуютъ, хотяще показати слоизмами⁶ предреченными два начала и два источника во пресущественномъ божестве, презрѣвши або занедбавши²¹ всѣхъ источниковъ древнихъ богословцовъ, и что глаголю богословцевъ? и самого апостола Діонисія Ареопагита, ученика небопрешественнаго²² Павла, яже апостольствомъ своимъ уловилъ всю Гер- 30 манію и Францію и великіи градъ Парижъ, идѣже и мучительствомъ

¹ П. стоячимъ. ² Ар. П. Пг. преписуючи. ³ П. отъ пїявства; д *переправлено на н.*—Пг. пїявства. ⁴ П. ибо; «и» *прибавлено позднѣй.* ⁵ Ар. а сли.—П. а если; «и» *добавлено позднѣй.*—Пг. а есть. ⁶ П. Пг. и *нѣтъ.* ⁷ П. силогизмани. ⁸ П. скрурами. ⁹ П. подражати. ¹⁰ Ар. П. *на полъ:* и худѣншія. ¹¹ П. явину. ¹² П. Пг. отъ чего. ¹³ П. *на полъ:* второе и третичею. ¹⁴ Пг. отчаявайте. ¹⁵ П. изберете.—Пг. пзвѣрите. ¹⁶ П. езуины; *переправлено:* езуиты.—Пг. езуине. ¹⁷ П. благословіи. ¹⁸ П. аки бы свѣты и паче субстанцы.—Ар. П. *на полъ:* существа.—Пг. аки бы цвѣти существа; *на полъ:* субстанціи. ¹⁹ Ар. а кп.—П. Пг. а како. ²⁰ Ар. помослити.—П. помыслите.—Пг. помыслити. ²¹ Ар. занедбавшихъ.—П. Пг. занедбавши.—Ар. П. Пг. *на полъ:* или ни во что же вмѣнвши. ²² П. небопрешественного.

^a См. выше, столб. 4. ⁶ Такъ.

отъ Доментіана, нечестиваго цесаря, преукрашенъ скончался. Кому ныне вѣрити, да рассудятъ всѣ разумѣиущіе: или тому всему древнему богословному лику со апостолы, или тѣмъ прегордымъ и упрямымъ, которые нагою¹ главою безстудне грядутъ, презрѣвши всѣхъ восточныхъ еологовъ? А что глаголю восточ-

ныхъ еологовъ! своихъ древнихъ папъ и епископовъ западныхъ богословныхъ, Амбросима² Медиаламского и святого Августина, яко въ книгѣ оной узрите отчасти вкратце воспоминано, ото отвещателей оныхъ, за восточные церкви борящеся противъ ихъ упрямству; но они хотятъ всяко на своемъ поставити.

¹ Пг. ногою. ² П. Пг. Амбросія.

XVI.

Отвѣтъ восточныхъ или шить церкви православной ^а.

л. 234 об. || Стрела наострѣвшая¹ и наядо-
 витшая, а мню и послѣдняя, еюже
 стреляють, по преизлишней ненависти
 на церкви восточные, Римляне. Кто
 5 того прить, абы Духъ Святыи не по-
 ходилъ отъ Сына, яко и отъ Отца, чи-
 нить въ божестве неравность, а Отца
 во истинности божества разного отъ
 Сына разумѣти принудится: бо если
 10 Духъ Святыи отъ Отца исходитъ, а
 отъ Сына не исходитъ, уже имѣеть
 Отець то, чего Сынъ не имѣеть. А
 то есть ложь и великая лясѣимія Аріан-
 ская.

15 А если ты глаголати будешь, иже
 Духъ Святыи неравенъ во всемъ Сыну,
 разделишь божество, и будетъ другіи
 Богъ, понеже того не имѣеть Духъ
 Святыи, что имѣеть Сынъ; а чего жъ
 20 не имѣеть²? рожденія сыновня. По-
 неже Сынъ ото Отца единого рожденъ,
 подаи же, равности для духове ипо-
 л. 235 стаси, сыновне || раздѣленіе со отцемъ,
 яко и намъ повелеваемъ изхожденія
 25 Духа Святаго подавати Сыну, равности
 ради божества, о новыи теологу³, да-
 вати равность, для сыновня изхожде-
 нія, Духа со Отцемъ. А такъ, по твоему
 мнѣнію, равни будутъ три упростаси?
 и будутъ два родители сыну? Еже есть
 всякіе хулы наигоршее! И возбѣсись-⁵
 ся бѣгая, яко же Григоріи Бого-
 словъ рекль сопотивъ Макидонянь
 и Аріянъ⁶, ищуще Божія естествен-
 наго таинства, человекъ сын, чего хе-
 рувимы и сераѣими не видають, тре-¹⁰
 пецуютъ, ужасаются и не испытуютъ,
 но хвалятъ и прославляють непре-
 станне, и то мѣрне, поколику ихъ на-
 тура⁴ знесеть, яко являются явственне,
 иже закрываются крылы своими. А¹⁵
 такъ рожу⁵ и совѣтую и вашимъ и
 нашимъ, и собѣ и тебѣ, не дер-
 зостно, или безстыдно входити въ
 таинства божества, но вѣровати, и со
 молчаніемъ почитающе таинство бо-²⁰
 жества, яко Сыновню преждевѣчному
 рожденію ото Отца, тако и Духа Свя-
 таго преждевѣчному похожденію ото
 Отца, понеже и нижнее рождество
 есть отъ девицы не изреченно, яко²⁵
 вси учителя великого⁶ свидѣтель-

¹ П. Пг. строла. ² П. Духъ Святыи что имѣеть Сынъ а чего жъ не имѣеть
 внизу л. ³ П. основы богословѣ теологу.—Пг. основни теологу.—Ар. на полъ: богослове.
⁴ Ар. на полъ: естество можетъ поднять.—П. въ текстъ: подъяти натура знесеть. ⁵ П.
 ражу. ⁶ П. Пг. великіе.

^а Ар. П. Пг. Это заглавіе въ текстъ передъ словами: А если ты глаголати
 будешь. ⁶ Ср. Migne. Patr. gr., t. 35, Oratio XX, De dogmate et constitutione episcopo-
 rum, cap. IX—XII, col. 1075—1079; ib., t. 35, Oratio II, apologetica, cap. X, col. 459; ib., t. 36,
 Oratio XLIV, In Sanctum Pascha, cap. IV, col. 630.—См. ниже, столб. 103.

л. 235 об. ствуютъ; || а кромѣ того, всѣ мы съ вами о Отце и Сыне и Духу Святому едино держимъ мудрованіемъ¹.

Не токмо сіе да прочтешъ самъ, но своимъ премудрымъ езуитомъ покажешь²; а лѣпше и пространѣше отвѣтъ въ новопринесенной князѣ отъ Святыя Горы княжати Костянтину^а сопротивъ всѣхъ силогизмовъ вашихъ и святаго вашего³ преславнаго Домаскинова потварцы Θомы, отвѣтъ прилѣжне прочитающе, обряцете, и

другіи отвѣтъ Максима Философа со- противъ Николая Немчина во еписто- лии, писанной до разумнаго мужа Фе- дора Карпова, емуже начало⁴: «Сло- венство ихъ истинна и въ вѣкъ всѣ 5 судьбы правды твоя⁶», и прочіе. Тамо да прочитайте готовые отвѣты, давно уже написанные прежде, на всякой, се- новнымъ или субтельнымъ разумомъ, а не грубымъ и упрямымъ, яко из- 10 давна вамъ обычай.

¹ П. мудрованіе. ² Ар. П. Пг. покажетъ. ³ П. и вашего. ⁴ Ар. П. Пг. начало дважды.

^а См. выше, столб. 69 — 70. ⁶ Сочиненія преп. Максима Грека, изданныя при Казанской Духовной Академіи. Часть первая. Изданіе второе. Казань 1885, стр. 213—258: XII. «Максима Грека слово на латиновъ, яко нелѣтъ есть ни единому приложити что, или убавити въ божественномъ исповѣданіи непорочныя христіанскія вѣры».

XVII.

Епистоліа ко Кодіянѹ¹ Чапличю Андрѣя Ярославскаго.

На тую то епистолю збѣрали по три рѣки соборъ люторове и не описавши разыдошася кожды во свои норы, яко змѣве церковныя, ядомъ смертоноснымъ на правовѣрныхъ дышущен.

Пане господине Чапличю²! на широкѣщательныи твои листъ, которыи писалъ еси до насъ зъ должаишею *экзордією*³, малыи сокращенныи от- л. 206 об. вѣтъ нашъ. || Припоминати намъ рачишь отъ святаго писанія ветхаго и новаго не мало, паче же аки бы научая насъ, яко недостаточныхъ и неискусныхъ. Въ томъ есть вапшей милости воля. Але аще есмя и многогрѣшныи и бурями въ море семъ многомятежномъ *волнуемы*⁴, паче же отъ потвари⁵ и отъ ненависти окрестныхъ стѣсняемы⁶, но всяко благодаримъ Бога, иже есма, за благодатию⁷ Его, отъ младости нашей во священныхъ писаніяхъ, по силе нашей, научени и утвержени въ вѣре хри- 25 стіанской благочестивыхъ догматовъ, яко проповѣдали прароды⁸, яко уставили отъ Христа приѣмши апостоли; не такъ, яко ваша милость пишеть

«единымъ писаніемъ», но и словесы, яко рекъ апостолъ къ Коринѣомъ: «Хвалю васъ, братіе, яко всегда мя помните, и яко же предахъ вамъ, преданіе держите»⁹; паки ко Селуняномъ⁹: «Тѣмъ же убо, братіе, стойте и держите преданія, имъже научистесь, аще словомъ, аще посланіемъ *нашимъ*»^{10 6}; и инде¹¹. Словомъ первіе являеть, потомъ писаніемъ, что на тотъ часть, 10 кратости для пишущи¹² оставляю, тако же и святыхъ древнихъ || вели- л. 207 кихъ отецъ, седмижды отъ конецъ вселѣнныя стекшихся по различнымъ временамъ и лѣтомъ, и на истребленіе различныхъ ересей, ихъже насѣялъ плевелосѣятель врагъ на среде чистыя пшеницы, и на розсужденіе, и на разознанія¹³ праведнаго отъ нечестиваго, яко, чрезъ Езекеиля зрится⁹, 20 отъ Бога заловѣданно, ихъже разсмотря и разсудя, отогнали отъ церкви и анаѣемъ предали; ни огнемъ, ни мечемъ, яко есть нѣкоторымъ нынѣ обычаи, апостольскіе догматы утвер- 25 дили и укрѣпили, и уставы церквѣ¹⁴ писаніи своими, яко градъ твердыи, правовѣрнымъ предали. Тѣхъ, госпо-

¹ Ар. ко кодіакону.—Пг. ко кодіянѹ.—П. ка кодіянѹ. ² П. чапличю. ³ Ар. П. экзордичю.—Пг. экзордією. ⁴ Ар. П. Пг. волну есмы. ⁵ Пг. отъ потвори. ⁶ Пг. стесняемы. ⁷ Ар. за благоданію.—П. *было* за благоданію; и *переправлено на т.*—Пг. за благодатию. ⁸ Пг. пророды. ⁹ П. къ селуняномъ; «но» *сверху* добавлено.—Пг. ко седуномъ. ¹⁰ Ар. П. Пг. вашимъ. ¹¹ П. инде. ¹² П. Пг. пишущице. ¹³ П. роззонанія.—Пг. разгонанія. ¹⁴ Пг. церквѣ.

^a 1 Коринѣ., XI. 2. ⁶ 2 Солун., II, 15. ⁹ Ср. Іезек., III, 18—21.

дине, и ¹ таковыхъ и ² для сипевыхъ держуся, яко и апостольскихъ. А твою милость есми о томъ не просилъ, чего бы мя естъ научилъ, альбо мнѣ тол-
 5 коваль святое письмо; а наипаче, вѣдая вашу милость, иже еси отъ мутныхъ источниковъ напоенъ и отъ истиннаго ³ самочинника⁴, который естъ достоинъ нарицатися истиннымъ самочинникомъ ⁵, иже по апостольскимъ
 10 уставомъ и намѣстниковъ отъ ихъ обѣщанъ былъ чистоту хранили и нестяжаніе, и паки возвратился въ миръ ко широкому и пространному пути, и
 15 жеңу поялъ. Нечему ему иноку ⁶ научити васъ, только тому, иже бы ся поживилъ зъ женою, и изгнездился у
 л. 207 об. васъ || въ домехъ, яко зми со ядомъ, и растворилъ его съ медомъ, сиречь ⁷
 20 смѣшиваючи свое самочиніе со священными писаніи, понеже всѣмъ и древнимъ ⁸ еретикомъ естъ обычанъ смѣшивати ученія свои и укрепляти ихъ свидѣтельства священныхъ писа-
 25 ній, соеститцкіи, аки церковнически. А того дѣля, господине, прошу тя, дай ми покои съ тѣми новыми толкованіи: бо яко апостоли и ихъ ученицы не потребовали толкованіи Симоновыхъ
 30 и Николаевыхъ, яко Петръ заповѣдуетъ вѣрнымъ древнимъ во второмъ посланіи при концѣ, также а ни ⁹ Діонисіи Ареопагитъ и Тимоѳеи Маркіоновыхъ и протчихъ, тако же о ни ¹⁰
 35 Аѳонасеи Александринскіи и три вели-

кіе святители Аріевыхъ, и Макѣдоніевыхъ, и Аполлинаріевыхъ и Евноміевыхъ, тако же и Кириллъ Александринскіи, Келестинъ Римскіи Несторіевыхъ хулени, тако жъ Амбросіи, и Авгу-
 5 стинъ, и Герасимъ Донатинтовыхъ и Пелегіоновыхъ, тако же и Метоерастъ премудрыи и Дамаскинъ блаженныи, твои неприятель, его же ти оклеветалъ, велможныи панъ, Игнатей предречен-
 10 ныи, Севирова, и Евтихіева, Сергія, и Пира и Петра Кнаѣфуса толкованіи, ихъже ныне ерестъ Армены держатъ, || —такъ же, господине, и азъ, л. 208
 грѣшныи и послѣдній отъ собранія ¹⁵ христіанского, Меленктона ¹¹ Филиппа, и Лютора Мартина, и учениковъ его, Цвингліяна, Калвина и протчихъ, которые яже еше за живота его съ нимъ
 не згодились ¹² во скверныхъ ихъ ²⁰дохматѣхъ, яко неуставичныи ¹³ отъ неуставичнаго ¹⁴ духа движеми. Сымъ же послѣдуютъ ¹⁵ ныне панъ Θεодосей и панъ Игнатей, не такъ ради учении, яко задныхъ для своихъ паней, не ²⁵
согласуютъ ¹⁶ имъ, а ни приѣмлютъ, ни вкушаютъ и не прикоснутся, яже суть во истлѣніе: бо имъ о томъ немало
 тщаніе, иже бы, вкратшися въ церковъ, отъ ускаго и прискорбнаго пути ³⁰
 нѣкотораго слабѣишихъ нашихъ ко широкому и пространному, брюхъ ласкающему ¹⁷, пути уловили.

А что ваша милость пишешъ, иже бы я тебѣ написалъ и указалъ о ³⁵

¹ П. Пг. и *нѣтъ*. ² П. и *нѣтъ*. ³ Ар. на *полъ*, П. *въ текстѣ*: еже естъ Игнатіи Чернецъ и вторыи Θεодосіи Кривои (П. вторыи Θεодосіи Кривои), а последи и Аріанномъ сталъ, яже развращенъ очима (П. очима) развращенъ душею (П. и душею) бысть. ⁴ Пг. на *полъ*: еже естъ Игнатіи Чернецъ и вторыи Θεодосіи Кривои, а последи и Аріанномъ сталъ, яже развращенъ ачмы и душею бысть. ⁵ П. самочинникомъ. ⁶ П. Пг. иноку. ⁷ Пг. сирѣчь. ⁸ Пг. и *всемъ* древнимъ. ⁹ П. *оніи*. ¹⁰ Пг. а *ни*. ¹¹ Пг. меленктона. ¹² Ар. П. Пг. на *полъ*: не согласилися. ¹³ Пг. неуставленные. ¹⁴ Ар. П. Пг. на *полъ*: непостоянные отъ непостояннаго духа подвизаеми. ¹⁵ Ар. послѣдую.—П. Пг. послѣдуютъ. ¹⁶ Ар. П. не огласую.—Пг. не согласую. ¹⁷ Ар. П. Пг. на *полъ*: чреволюбному.

Люторе, почому есть нарицалъ его псевдопровитомъ, и о томъ есмь съ вашею милостию устне молвилъ¹ широцы², и указывалъ тебѣ, иже онъ не только презрѣлъ всѣхъ, отъ вѣка угодившихъ святыхъ, але изъ³ вѣднихъ книгъ многихъ и апостольскихъ посланныхъ некоторыхъ приѣмлетъ. Вапа милость подобно не памятливы, альбо⁴ хоцетъ отъ насъ нѣякое вытягинути писаніе и дати пану Игнатию на руганіе нашей церкви Божіе⁵. Того у насъ не обрящещи; бо сохранимъся, по Господню || словеси⁶, повер- л. 208 об.
 гати святыя псомъ и сыпати бисеры честныя и световидныя Богоукрашенія⁶; а къ тому и апостолъ заповѣдуетъ, по первомъ и второмъ наказанію, всякого еретика отлучитися, вѣдды, яко сипевыи развратился уже до конца: бо ваша милость уже давно къ одной странѣ приклонилъ ухо недо- свѣдша гаданіемъ и навикъ таковымъ. Еще къ тому, яко слышимъ ото мно- 25 гихъ пановъ Волинповъ, яко на лыцяхъ, такъ⁶ и на сѣздохъ, со жарты и шутками, поразитски, слова святии отъ божественныхъ книгъ хватаючи, лопатами не срамляешься—яко и мы слышали ото мно- 30 гихъ вашей страны инославныхъ, за купки полными малмази⁷—писанми⁸ вецати евангельскіе проповеди, паче же реку на церковь Бога живаго 35 хуленіе рыгати. А мы, господине, такъ не обыкли; но яко научихомся отъ древнихъ святыхъ писаніи, тако же и отъ живыхъ учителей нашихъ, Максима многострадальнаго и Артемія отца, новаго исповѣдника, со смиренномудріемъ, и со кротостию, и со многимъ прилѣжаніемъ и охотою, священнаго писанія читати и разумѣвати, не отлучающесея древнихъ великихъ толковниковъ || церковныхъ, а не вне- л. 209 млюще еретическимъ бреднямъ. А вашей милости есмо довольно со кротостию хотѣли отвещати, у⁹ его милости князя воеводы въ Корцу при многихъ 10 свѣткахъ¹⁰: бо ваша милость сперва былъ дался слышати, аки бы не въ чомъ хотѣлъ отъ насъ научиться и пользоваться, вопрошаючи насъ, яко съ молчаніемъ дали мѣсто вопросамъ 15 твоимъ; тогда ваша милость простеръ вопросы, и притомъ вскоре¹¹ расширилъ и выклады, утвержаючи ихъ свидѣтельства инославныхъ. И того было вяще, неже на¹² годину, яко и 20 всемъ дивитися, не выслушавъ повѣсти а ни мало; а егда мы тѣми отвѣщати, аще и мало зело глаголали, а ваша милость заразъ возопилъ: «О долготѣ звягъ¹³ твоихъ! О, рече, хоцешь 25 мя препрети своимъ велеречіемъ!» Мы виде, иже по страсти гнѣвной, а не по разуму, дали есмо покои вашей милости, яко и нынѣ просимъ. А такъ герцуи, господине, по стремнинахъ¹⁴, 30 яко хоцешь, бо кожды человекъ самовластнаго естества, еже есть: что передъ себя взялъ, отъ того умысла трудно тебѣ отвратити. А естли бы ваша милость неискушательне, а ни 35 со упрямствомъ, хотѣлъ отъ насъ пользоваться, не темъ бы было обычаемъ показати, а ни начало || вопрошенія, л. 209 об.
 а ни произволенія ваше, естли бы

¹ Ар. в о томъ есмь... молвилъ *внизу л.* ² П. Пг. широцѣ. ³ П. але изъ изъ. ⁴ П. было анбо; *зачеркнуто*: илп. ⁵ Пг. божія. ⁶ Ар. такю.—П. Пг. такъ. ⁷ П. молмази. ⁸ П. писанныи. ⁹ Ар. П. а.—Пг. у. ¹⁰ Ар. П. Пг. на полъ: свидѣтелехъ. ¹¹ Пг. заразъ. ¹² Ар. ни.—П. Пг. на. ¹³ Ар. П. Пг. на полъ: неподобныхъ словъ. ¹⁴ Ар. П. Пг. на полъ: по высокихъ мѣстехъ.

^a Мате., VII, 6. ⁶ См. выше, столб. 56. ³ См. выше, столб. 241—244.

было пользы для духовныя и спасенія души.

А что ся тыче о епискупехъ богатыхъ и о мнихехъ многостяжательныхъ, имъже были надавали предки наши именеи не на кормство¹, а ни на пожитки скверныя, но страннопримства ради и убогихъ за поможения и на благолѣпіе церковное, а яко нынѣ ими шаеують²,—нехай имъ Богъ судить, а не азъ, бо маю и свое бремя греховъ тяжко, о немъже есми повелѣнъ³ отвѣтъ дати праведному Судіи. Но не о тѣхъ намъ слово, но о⁴ истинныхъ, апостолоподобныхъ епископехъ и мнихехъ нестяжательныхъ, ангельское житіе проходящихъ, ихъже Люторъ вкупѣ смешавъ съ нынешними законопреступники, похулилъ⁵ и уставы ихъ отвергъ, яко и ваша милость блаженнаго онаго и многія святыни исполненнаго Домаскина; а мню, ихъ же не читаючи, а ни досвѣтча, только слыша отъ претора⁶, хулишь⁷: бо

книга его не преведена во Словенско, а естли часть нѣякая и преведена, тогда такъ отъ нерадящихъ и отъ преписующихъ запсовано, ижъ неудобно ко выразумѣнію; а у Грековъ⁵ и у Латынь вся естъ; и ваша милость и учительство⁸, панъ Игнатей, не токмо || по-Грецки, але и по-Латыне, л. 210 сподеваюся, а ни мало не умѣете, только хулити и сваритися искусны¹⁰ есте. Можате тамо, на тои Польскои баргари⁹ наученные, сѣти робити¹⁰, не стыдящесь боговидца Исаи¹¹ пророка словесъ: «Горе прелагающему свѣтъ во тму и тму во свѣтъ, и глаголющему сладко горко и горкое сладко»^a, и прочіе; чего быхъ вашей милости вседушно не зычилъ¹², естли бы могло быти, иже бы есте отворили и другои странѣ ухо, ноипаче же памятающе на проотецъ своихъ правовѣріе. Писанъ въ Ковлю, по роженіи Исуса Христа, сына Божіяго, 1575-го, мѣсяца марта двадесять перваго дня.

¹ Пг. кормчичество. ² Ар. П. Пг. на поль: владѣють. ³ Ар. П. повелѣлъ.—Пг. повелень. ⁴ Пг. о нѣтъ. ⁵ Пг. пахулилъ. ⁶ Ар. П. Пг. на поль: преступника. ⁷ Пг. худшь ю. ⁸ П. учитель твои. ⁹ П. барбарі.—Пг. барбаріи. ¹⁰ Пг. рабти.—Ар. П. Пг. на поль: творити. ¹¹ Пг. Исаія. ¹² Ар. П. Пг. на поль: не изволяхъ.

^a Исаи, V, 20.

XVIII.

л. 210 об. || Листъ Андрѣя Ярославскаго ¹ до ² пана Федора Божья Печихвостскаго ³.

Пишеши ⁴ ми, возлюбленный брате, добрые сія и богопріятныя новины ⁵, иже оставилъ еси горшее, а возлюбилъ наилучшее, сирѣчь оставя еретическихъ бредней новосмышленія, паче жъ ни отъ кого свидѣтельствованую и ни съ кѣмъ же гаданіемъ имущую, вынешнюю многоглавную ересь, и обратился еси, возлюбилъ церковныя, древле преданныя ото апостолъ, священныя догматы и свидѣствованныя отъ седми великихъ синодовъ: о семъ не токмо родителя твоего, мужа зацнѣго ⁶ и въ роде знаменитаго, и насъ всѣхъ, елицы правовѣремъ ко Богу дышемъ, но ⁷ пресильныхъ и накрепъчайшихъ оныхъ небесныхъ всѣхъ ангеловъ, и елицы безъ посредства насыщаются трисіяннаго божества кратоты, тѣхъ всѣхъ возвеселилъ еси и возрадовалъ, яко самъ Сынъ Божій рече: «Радость бываетъ на небеси о единомъ грѣшникѣ кающимся, нежели отъ девяностыи праведныхъ, не требующихъ покаянія» ⁸. Но нынѣ паче и паче стрещися тебѣ подобаетъ отъ древняго супостата нашего, || завидяща *еще* ⁹ изъ начала праотцу нашему въ раю наслажденіе ⁹, тако же и всему роду нашему ажъ поднесъ спасенію: бо онъ ни на кого такъ не гнѣваетца, яко на правовѣрныхъ, и ни на кого такъ не гонитъ, яко церковь Божію, обтишуще безпрестанне и рыкающе, яко левъ, ища кого уловити и поглотити отъ церковныхъ догматовъ, яко Петръ рече ¹⁰. А наипаче наигоршимъ бываетъ неприятеlemъ тѣмъ, которые, бывши въ воле его, но обратятся ¹⁰ отъ него ко Богу, сирѣчь, або будучи въ яковой будутъ ереси, або отъ превеликихъ грѣховъ, въ покаяніе приидуть. А сего ради и стрещися отъ него тобѣ наипаче достоитъ. А яко же бы стрещися и ухронитися отъ него? Такъ воистинну, иже прочитати священная писанія въ великихъ нашихъ учителей, яко самъ совѣтуетъ Господь: «Причитайте, рече, писанія; въ нихъ обрящете животь вѣчныя» ¹¹, и часто молитися, да отверзетъ ти очи сердечніе поразумѣти въ нихъ глубину, наставляюще тя ко правовѣрїю бесѣдовати ¹¹ со благочестив-

¹ Пг. ярославича. ² Пг. да. ³ П. печихвостскаго.—Пг. печихвостскаго. ⁴ П. Пг. пише. ⁵ Ар. П. Пг. на полъ: вѣсти. ⁶ Пг. зацного. ⁷ П. Пг. но и. ⁸ Ар. еже.—П. Пг. еще. ⁹ П. наслажденія.—Пг. насажденія. ¹⁰ П. но братятся. ¹¹ П. и бѣседовати.

^a Лук., XV, 7. ^b 1 Петров., V, 8. ^в Ев. Іоан., V, 39.

выми мужми и со искусными во писаніяхъ, и тое все творити со смиренномудріемъ, понеже смиреніе Христо-
во подражаніе и есть ¹, всѣмъ добро-
л. 211 об. дѣтелемъ корень и основаніе, || и уже
бы не водворяются, а ни во многіе
размовы ² вдоватися съ мужми нече-
стивыми, еретичествомъ дышущими.
Тля бо [рече апостолъ] обычаи доб-
10 рые бесѣды хитролесныя ³, яко и
пророкъ глаголетъ ⁴ не седати въ
сонмѣ ⁴ суетныхъ и ненавидѣ ⁵ цер-
кви лукавнующихъ ⁶, и индѣ: «Не
ненавидящихъ ⁶ ли ты, Господи, возне-
15 навидѣхъ, и о вразѣхъ твоихъ иста-
яхъ? Совершенную ненавистію возне-
навидѣхъ ихъ, и враги быша ми» ⁷. А
кто суть таковы врази Божіи, яко
нынешняго послѣдняго вѣка ругатели,
20 по своимъ похотямъ ходяща ⁸ и гла-
голюще прегордые уста ихъ хуленіе
на Бога, о нихъже святіи апостоли
въ посланіихъ ⁹ своихъ пререкоша.
Се ти уже, возлюбленны брате, блю-
25 стися отъ таковыхъ псовъ подобаетъ,
отъ расколовъ безверниковъ, имѣжъ ¹⁰

Богъ чрево и похвалы ихъ безвстыд-
ней ¹, а любити же и чтити вседушне
по Бозѣ друзи Божіихъ, яко тои жъ
пророче рече: «Мнѣ жъ zelo честиѣ
быша друзи твои, Боже ¹¹!» А кто ¹¹ жъ 5
суть друзи Божіи? Развѣ святіи из-
збраніи ⁶ первородные, ихъже совер-
шенныя духи праведныхъ на небе-
сѣхъ, стояща || у престола Господня, л. 122
молящіяся за насъ беспрестанно Хри- 10
сту Богу нашему, а намъ по себѣ
оставили памяти образъ жительства
священнолѣпныя ¹², въ заповедехъ ¹³
Господнихъ утвержденныя, а другія
со житіемъ и книги свои священныя. 15
Въ тѣхъ ученіяхъ пребываи, въ тѣхъ
основаніе вѣры своя полагая, яко
основу злата, и поставъ свои, яко ут-
комъ златотканнымъ, добрыми дѣлы
сочинаи, и мене пріятели своего часто 20
въ дому моемъ посещая, прошу ты,
да ¹⁴ нѣкое дарованіе духовное обря-
щеши отъ прочитанія священныхъ
книгъ, сущихъ у мене ко утвержденію
твоему. Аминь. 25

¹ П г. подражаніе мечь. ² Ар. П. Пг. на полъ: бесѣдованія. ³ Ар. П. на полъ: псал. 25. ⁴ П. въ сонмѣхъ. ⁵ Пг. ненавидятъ. ⁶ П. и мѣтѣ. ⁷ Ар. ненавидящихъ.— П. Пг. ненавидящихъ. ⁸ П. Пг. ходяще. ⁹ Ар. посланіи.— П. Пг. посланіихъ. ¹⁰ Пг. имѣже. ¹¹ Ар. а.— П. кто. Пг. а кто. ¹² П. священнолѣпне. ¹³ Пг. заповедехъ. ¹⁴ Ар. П. до.— Пг. да.

¹ I Коринѣ., XV, 33. ⁶ Псал., XXV, 4. ⁷ Псал., CXXXVIII, 21—22. ⁸ Филиппис., III, 19. ⁹ Псал., CXXXVIII, 17. ¹⁰ Iакъ.

XIX.

Листъ второй Андрѣя Ярославскаго да Федора Богѣя.

Познахъ твое¹ писаніе, яко же братіи своихъ познають, не по сродству
л. 212 об. плотскому, но паче по духовному || соу-
зу любви, отъ Христа Бога въ ми-
5 лость приведенныхъ; и zelo о семъ
возрадовахомся, иже во правовѣрныхъ
дохматехъ утвердился еси и во истин-
не ходити обещаешься², яко п азъ,
вѣрныи пріятель твои, тебя о томъ
10 молю и совѣтую: потщися угодити Го-
споду твоему, ходяще въ заповедехъ
Его, иже волею своею мирочиститель-
ную кровь за насъ изліялъ. Сиче и
намъ подобаесть по силе нашеи про-
15 стиратися, уподобляющеся Ему распи-
натися, сиречь во всѣхъ терпѣти на-
водимыхъ намъ отъ діаволя дѣлехъ и
помыслехъ, воюющеся и храбре заста-
навлиющеся противу князя тмѣ, вла-
20 сти темныи, миродержителя вѣка сего,
иже беспрестанно прельщаетъ роды хри-
стіанскіе, не токмо богохульными раз-
личными ерестыми³ [да отпадутъ отъ
вѣры, яжъ во Христа], но⁴ богомерски-
25 ми плотными страстьми разъятельны-
ми, сиречь⁵ всякими разкошми, да
опровержетъ насъ нечистотами во гнус-
ное жительство, и сиче Богу омерз-
ить, и отведеть во пропасти пре-
исподняя, яже ему уготованныи, отъ
нихъже сохрани, Боже, всѣхъ пра-
вовѣрныхъ! А сего ради подобаесть
ти паче подщательну быти, яко юно-
ше благородному, не токмо въ роде б
свѣтлому, || но и разумомъ отъ Бога л. 213
обдаренному, и къ тому во мужествѣ
храбрства украшенному: и аще храбре
явился еси и мужественъ, противу
супостатовъ, въ телесныхъ дѣлехъ 10
славу себѣ добрую набывая предо
всѣми людьми въ мпре семъ, кольми
паче подобаесть ти мужатися и храбр-
ствовати сопротивъ невидимыхъ вра-
говъ Христу, ты на таковую воину 15
изведшу и за таковыи одолѣнія сла-
ву вѣчную и неизреченную обещаваю-
щу, еяже получитьи ты сподобитъ Го-
сподъ нашъ Исусъ Христосъ! Сеи бо
истинныи Богъ не токмо въ мире 20
семъ, но и въ будущемъ вѣце, яко
Іоаннъ Богословъ, при концѣ перваго
посланія своего рече: «Да познаемъ
Бога истиннаго и да будемъ во истин-
номъ Сынѣ Его, Исусѣ Христѣ: се бо 25
есть истинныи Богъ и животъ вѣч-
ныи^а», Емуже слава со Отцемъ и со
Святымъ Духомъ во вѣки. Аминь.

¹ Пг. твое и. ² Пг. обещаваешь. ³ П. ерестыми. ⁴ Пг. но зъ. ⁵ Пг. сирѣчь.

^а 1 Іоан., V, 20.

XX.

об. 213 л. || Листъ князя Андрѣя Курбского до княгини Ивановое¹ Черторыжское².

<p>Честнѣишее³ госпожи, велеможной и свѣтлой въ роде, паче же во правовѣрїю свѣтленшей и вдовства чистою сіяюще, отъ насъ покорное поклоненіе честности твоеи. Да будеши здрава со возлюбленными чады твоими!</p> <p>А за то благодаримъ велице, яко твоя честность писала къ намъ, иже сынъ твой во страсть Божїи и во правовѣрїи прато- 10 отеческомъ утвержденъ и охоту маеть по⁴ священнымъ писаніемъ и, что дивнѣяшаго, иже въ таковомъ юномъ вѣку къ таковымъ прилѣжить, слушающе Христа своего, яко онъ рекль: 15 «Испытуите писанія, въ нихъже обрящете животъ вѣчныи»⁶. Сихъ бо ради во юношескіе души вселяется благодать духовная отъ младости и, егда во совершенныи возрастъ достигнутъ, бывають съ нихъ мужи велицыи и знамениты; егда же не утеснятся во 20 утробахъ, добрымъ произволеніемъ бывають и сынове⁴ свѣта и образи добротъ и церковныи поборники зац- 25 ныхъ⁵ родовъ своихъ похвалами. Господи Исусе Христе, Боже нашъ! со- л. 214 верши въ таковыхъ того младенца.</p>	<p>А еже твоя милость писала еси къ намъ, иже хоцещи послати его до Вильни, до⁶ Римскаго закона честныхъ⁷ презвитеровъ язуповъ⁸, и то умышленіе твое похвально. Но всяко не хоцу тя утаити,⁵ яко слуга и прїятель твой, во всемъ тебѣ добротны⁹, иже многіе родители были дали имъ, яко княжатскихъ родовъ, такъ и шляхетскихъ и честныхъ 10 гражданъ, дѣтки своя учити наускомъ¹⁰ вызволенънымъ¹⁰ [яко слышимъ отъ нѣкоихъ], но они не научя, первіе мало не всѣхъ, въ неразумномъ еще будучи вѣку, намовя ихъ хитролестне, отлучили 15 отъ правовѣрїи и покрестили во своеи¹¹ полувѣрїи, яко Крошинскаго князя сыночковъ и другихъ. И того ради многіе отцы отъ нихъ дѣти свои паки отобралі: бо¹² они ненавистники и 20 противники зѣло велики¹³ нашему правовѣрїю, и нарицають¹⁴ четырохъ патриарховъ и всѣ восточныи церкви схизматиками, сиречь раскольниками, а сами паче будучи сущіе схизматицы, съ ихъ папою и со всѣми кардиналы. 25 А сіе пишу, не ихъ ненавида, аки¹⁵ завидя имъ, не буди, но правду во-</p>
---	---

¹ Пг. Иваново. ² Пг. Черторыжскіе. ³ Пг. честнѣишеи. ⁴ Ар. и съ небесъ.— П. светлыхъ небесъ; «светлыхъ» добавлено на поль.—Пг. бывають и сынове. ⁵ П. на поль: свѣтлыхъ. ⁶ Пг. до нѣтъ. ⁷ П. честныхъ. ⁸ П. язуповъ.—Пг. язуповъ. ⁹ П. доброты.—Пг. добротнѣ. ¹⁰ П. на поль: свободнымъ. ¹¹ Пг. во свое. ¹² Пг. бо нѣтъ. ¹³ Пг. великіи. ¹⁴ Ар. нарицаеть.—П. Пг. нарицають. ¹⁵ П. Пг. ани.

Такъ.³ ⁶ Ев. Иоан., V, 39.

истиняу и, что ся дѣетъ, остерегаючи твою честность.

А всяко Василии Великии, Григоріи л. 214 об. Богословъ, || Иоаннъ Златоустыи и мно-
5 ги къ тому нарочитые мужіе ѣздили учиться тѣхъ наукъ зъ домовъ отъ родителей своихъ до Аѳинъ¹, ко поганскимъ философомъ; но правости душевные и проотеческого правовѣрія
10 ни на мненіи отменили², но украсяся благолѣпие, по внутреннему челоу, возвратилися³ ко отечеству, яко корабли великіе, со дражайшими⁴ корыстями; а Иоанъ Домаскинъ и Козьма
15 Пѣснопѣвецъ научени были тѣмъ всѣмъ наукамъ возлюбленнымъ⁵ отъ единого учителя въ дому отца ихъ, егоже набылъ⁶ отецъ имъ, и такъ философіи онъ навикъ, яко естественно,
20 такъ и обычаи⁷, иже вышѣши его никто же обрѣлся. Азъ же лѣпши сіе пушаю на мудрое разсужденіе вашей милости и пріятелей твоихъ.

А тотъ листъ, писанныи отъ насъ
25 ко единому брату, имъже есмо отчасти отвѣчали противъ⁸ тѣхъ езуитовъ

дерзновенія, обранячи наше правовѣріе, посылаю преписавъ до вашей милости вмѣсто малого подарка, что ваша милость рачи⁹ приняти отъ мене, со обычною кротостію, яко святои вдовицы достоинъ. А книжъки тое, о неже пишешъ ми, при собѣ не маю: есть она въ Ковлю; || которая велми л. 215
полезна, анбо пожиточна¹⁰, наипаче же юного возраста отрокомъ, и я пошлю
10 еѣ вашей милости и сыну твоему на прочитаніе, а естли полюбитъ и на препись; а преписавъ, мнѣ еѣ ваша милость возвратити рачите, бо и самымъ намъ оно потребно дѣло¹¹. Прошу
15 тое жъ¹² вашей милости о томъ листѣ, до езуитовъ писаномъ—скорымъ¹³ переписавъ до вашей милости есми послалъ—не¹⁴ давая ваша милость его читати, а ни переписывати иновѣр-
20 нымъ, одно¹⁵ правовѣрнымъ, бо того есть писанія потреба.

А за тымъ прошу, ижъ бы мя ваша милость во святыхъ молитвахъ своихъ не запамятала.

25

¹ П. до Аѳинъ. ² П. ни на мненіи отменили.—Пг. ни на мненіи отменили. ³ Пг. возвратился. ⁴ Ар. дражайши.—П. Пг. дражайшими. ⁵ Пг. свободнымъ.—П. на полъ: свободнымъ. ⁶ П. Пг. на полъ: обрѣлъ. ⁷ Пг. обычаи ихъ. ⁸ Ар. было: привъ; исправлено: противъ.—П. Пг. противъ. ⁹ П. на полъ: изволи. ¹⁰ П. Пг. албо пожитачно. ¹¹ П. намъ она потребна зело.—Пг. намъ оне потребна. ¹² Пг. тежъ. ¹³ Пг. скорымъ. ¹⁴ Пг. но. ¹⁵ П. съ одно.

XXI.

Цедула писана до пана Оставія Троцкаго.

По Христа нашего заповеди, должны
есми не токмо ко всѣмъ любовію про-
стиратися, но и обидимымъ къ обидя-
щимъ прибегати, и совершенною лю-
бовію любити ихъ, яко и мы отъ
твоего величества чести печалимся
и усиствуемъ: нѣкогда въ тѣхъ уже
л. 221 об. честныхъ, || во маститыхъ сединахъ
вспомянеши праотцовъ твоихъ пра-
вовѣріе и, ото инославныхъ ученія
заткнувши честные слухи свои, возвра-
тився¹ добрымъ прехвальнымъ возвра-
щеніемъ, и паки утвердишися во цер-
ковныхъ дохматехъ, прочитающе со
15 потщаніемъ, прилѣжне, часто, отъ
насъ посылаемое того великого и на-
рочитого и во всеи вселенне славного
учителя, егоже востокъ и западъ
возхваляетъ, яко и самые глаголы
20 его свидѣтельствуютъ отъ *златыхъ*²
устъ языка его, подобны воистинну
меду каплющему, а къ тому, что но-
лѣпшаго, крѣпкими, или непреко-

мыми, доводы, или свидѣтельства,
утверженны, пророческими и апосталь-
скими, и самыя ипостасныя премудро-
стыи вещаньи. Время уже, яко ото-
всюды зрится, бодрствовати и зело⁵
чюинымъ³ быти, и отовсюду обозри-
тельнымъ и подщательнымъ, шествую-
ще по Христову пути, ускому и прискорб-
ному: бо уже и седины власовъ нашихъ
свѣтлыя ко одному свѣту свѣтлейшему¹⁰
образъ являютъ и возваніе къ небеси;
а къ тому Господь явственне уже на-
поминаетъ, же || ото всѣхъ странъ врази л. 222
уже приближаются и находятъ; ово въ
части земли тое ходилъ ныне мечь вар-
варскіи, мститель закона Божія, ово 15
другіи супостатъ приближилъ—и еще
яковыи супостатъ? лють зело и бес-
человѣченъ!—и во безгласномъ⁴ оте-
чествѣ границы полагаютъ и зами- 20
раютъ⁵. И воистинну Господь напоми-
наетъ, ждуще возвращенія къ покаянію.

¹ Пг. возвратишия. ² Ар. отъ златоустыхъ устъ.—П. Пг. отъ златыхъ устъ. ³ Пг. чюднымъ. ⁴ П. *въ текстѣ*: и во безглавомъ во время интереснумъ сирѣчь между кролей.—Пг. *на полѣ*: во время интереснумъ сирѣчь между кролей. ⁵ Пг. замѣряютъ.

XXII.

Цыдула Андрѣя Курбского до ¹ пана Древинского писана.

О милыи ² пане Базиліи! Обрѣтемись
 въ листѣ вашей милости недчное ³
 поздравленіе, и не вѣрю, есть ли то
 вышло гнушеніе отъ твоеи милости
 5 устѣ ученаго ⁴ мужа? Но мню, ника-
 ко же бы нарочитыи мужъ дерзнулъ
 сего, иже бы сичевые глумленія и ру-
 л. 215 об. ганія писалъ до христіянина: || напи-
 сано, мню, быти сіе отъ нѣкогого вар-
 10 вара, або предитора праотеческого
 правовѣрія, або паки отъ того само-
 го истинно прегрубѣшаго варвара,
 которыи отпаль отъ зацности ⁵ и шля-
 хетства ангельского князства ⁶ [яко
 15 рече пророкъ: денница, восходящая
 заутра, ниспаде ^а, не соблюде сво-
 его чину, або повинности], и развратив-
 тився ⁷ въ разумѣ ⁸, и безпрестанно
 сопротивляясь своему Создателю и
 20 ангеломъ Его, и *учить* ⁹ всякого че-
 ловѣка грубству и варварству, иже
 забвеніемъ помрачилъ первородные
 доброты зацность ¹⁰, и подущаетъ раз-
 личнымъ ересемъ и хуламъ слагаю-
 щихся своихъ ему стайниковъ, яко
 бы отъ церковнаго разума ово на свя-
 тыхъ дерзая хвалы, мертвыи ¹¹ на-
 рицаая ихъ, ово на святыи иконы Хри-
 стовы и Рождъшюю Его отрыгати ху- ⁵
 ленія, Кронову и Діеву и Аполнову ¹²
 поганскимъ болваномъ уподобляя ихъ ⁶,
 ово на самого Сына Божія различны-
 ми ляземіями дерзати, отъ присносу-
 щія и равенства Отча отлучающе ¹³ 10
 Его, и, по Арію, великого и мало-
 го Бога ¹⁴ вводяще—поганства мно-
 гобожіе!—христіянскимъ родомъ ^в, и
 другія безчисленныи хуленія помыш-
 ляюще, о ¹⁵ нихъже порядку есть вре- ¹⁵
 мя ¹⁶ писати, — той - то ¹⁷, || глаголю, л. 216
 воистинну, або нѣчто ¹⁸ отъ стай-
 никъ его, написалъ ми сичевое по-
 здравленіе, а не ваша милость, яко
 предрекохъ, мню, пріятель мой: кому 20
 бы ся благодарно было, яко христія-
 нину ми сущу, отъ праотець моихъ
 княжатъ христіянскихъ по роду ¹⁹ влеч-
 комаго, поздравляти мя бездушною

¹ Пг. да. ² Ар. было: омнь; исправлено: о милыи.—П. Пг. о милыи. ³ П. немч-
 ное.—Пг. невдячное.—Ар. П. Пг. на поль: неблагодарно. ⁴ П. ачегона. ⁵ Пг. засности.
⁶ Пг. княжства. ⁷ Ар. равратисл.—П. развратився.—Пг. развратисл. ⁸ П. въ разумехъ.
⁹ Ар. учнвтъ.—П. Пг. учить. ¹⁰ Пг. затность; на поль: благородіе. ¹¹ П. Пг. мерт-
 выми. ¹² П. ополонову.—Пг. аполлонову. ¹³ П. отлучающе. ¹⁴ Пг. боговъ. ¹⁵ Пг.
 и о. ¹⁶ П. о нихъ же проедсу есть время. ¹⁷ Пг. той то то. ¹⁸ П. некто. ¹⁹ П.
 породъ.

^а Исаіи, XIV, 12.—См. выше, столб. 212—213. ^б См. выше, столб. 16. ^в См.
 выше, столб. 75—76.

тварію? Писано бо въ листѣ томъ ¹ | язычливымъ: поздравляю тя новымъ
рокомъ 76-мъ! О смѣху ² достойное по-
здравленіе и руганіе полная! Оста-
5 виль ³ памяти празднуема ⁴ воплаще-
нія слова Божія отъ дѣвицы и явле-
нія на Иордане Сына Божія, идѣже
трисіяннаго Божества наипервіе изъя-
вилось свѣтлость—яко рече еванге-
10 листъ: Сыну, исходящу ⁵ отъ воды,
Духу ходящу отъ небесѣ въ видѣніи
голубицы, Отцу вопіащу: «се Сынъ
Мои возлюбленны!» сии есть ⁶ прис-
носущныи Мнѣ и равныи по Боже-
15 ству, «о Немъже благоволихъ ⁷», сирѣчь
упокоихся со человекѣи и миръ пріяхъ,
страданія ради плоти его, враговъ
бывшихъ примирихъ къ себѣ,—оставя
тѣ всѣ и забывъ, аки неистовъ нѣкто,
20 вмѣсто Сотворителева имене, налегшее
созданіе и царя твари ⁷ поздравляти,
яко рекохъ, сотвореніемъ якимъ? еще
сотвореніемъ нѣ токмо || не чувствен- л. 216 об.
нымъ, но и бездушнымъ! Молю тя,
господина моего, естли вѣдаешъ, хто
писалъ до насъ то поздравленіе, ижъ 5
быхъ ⁸ впередъ хъ тому насъ не сра-
мотилъ, а, яко молвятъ простую по-
словицу, прекрестясь, образумилъ бы
и проклянувъ діавола, и впредъ бы
такъ не глупалъ, и работъ пана не 10
поздравлялъ: бо роки и времена, яко
ваша ⁹ милость самъ лѣпей вѣшь ¹⁰,
со всею видимою тварію человекомъ
служатъ, Божиимъ повелѣніемъ; а ко-
торая вещь не имѣетъ въ себѣ чего 15
отъ прироженія, або лѣпей, ижъ ко-
торыя силы ¹¹ въ нее мироздатель
не вложилъ ¹², како можетъ ¹³ доти ¹⁴
та поздравляемому ¹⁵ здравіе? Разумъ
здравъ имѣющему довлѣетъ. 20

¹ П. въ томъ. ² Ар. о смѣху.—П. Пг. о смѣху. ³ П. Пг. оставивъ. ⁴ Ар. празднуема.—П. Пг. празнуема. ⁵ Пг. сходящу. ⁶ П. возлюбленныи спречь.—Пг. возлюбленныи сирѣчь. ⁷ Ар. Пг. на полъ, П. въ текстъ: сирѣчь (Пг. сирѣчь) человекѣи по образу Божію и по подобію сотвореннаго, отъ Бога Царя надъ всею тварію поставленна. ⁸ Пг. бы. ⁹ Пг. вашъ. ¹⁰ П. вѣщъ. ¹¹ Пг. силы нѣтъ. ¹² Ар. П. мироздательно вложилъ.—Пг. мироздатель не вложилъ. ¹³ Ар. можатъ.—П. Пг. можетъ. ¹⁴ П. Пг. дати. ¹⁵ П. поздравленіемому.

⁷ Матѣ., III, 16—17.

XXIII.

л. 217 || Листъ Андрѣя Ярославскаго до князя Костянтина воеводы Кіевскаго.

Листъ твоего величества, такъ и книжица Скарки еизута¹, соизматовъ исполненная, такъ же и листъ до твоей милости писанны ото инославнаго и прелукаваго Мотовила [не вѣмъ, 5
 естли и ныне еще, або и поднесъ, любимаго твоего слуги]² пріяхомъ ихъ и вразумѣхомъ. Другое оставя, немощи ради недуга моего, обдержашаго мя, о томъ-то мало Мотовиле реку: кто слыхалъ отъ вѣка, или гдѣ³ писано въ кроникахъ, ижъ бы волкорастерзателя ко стаду овецъ на пожити⁴ взывати? сирѣчь, ижъ бы христіанинъ правовѣрныи ото аріанина христоненавистнаго услаждался еписколіями, или примовалъ отъ него писанія, на помощь церкви Христа Бога? А той-то Мотовило инославныи не аріанскаго духа въ себѣ имѣеть, но воистинну сугубѣ злѣишаго неистовнѣишаго дьявола, лавѣма на общаго владыку⁴, Христа нашего, отрыгающаго, далеко⁵ горчаишии и ядовидши, нежели Аріи безбожныи: бо онъ согласникъ и обновитель Павла л. 217 об. Самосаднаго⁶ || ереси и Ѳотинуса некакого, древнихъ еретиковъ, которые прѣли преждевѣчностъ⁷ Сына Божіяго и не вѣрили пророческимъ словесемъ, начало полагающе отъ Маріи Христу⁸, ихъже давно попрагна и обличена

ересь, и проклятіемъ осуждена и съ ними вкупѣ.

Годить ли ся ти отъ таковаго, о вельможныи свѣтлѣишии князя христіанскіи, догматовъ испытovati и от- 5
 вѣтовъ просити на езуитцкіи оабулы, соизматы повапленные? А⁹ мнѣ!¹⁰ Отъ лѣности вся ся намъ приключаютъ, нерадѣнія ради прочитанеи священныхъ писанеи, яко ти много о 10
 семъ и устнѣ стужахъ¹¹, или докучахъ, до¹² прочитаеши ихъ часто, аще и помалу; и не престану ти воистинну докучати и до моеи смерти—понеже zelo люблю тя—дондеже узрю тя 15
 лучшее тѣчаніе о семъ приложити и охоту въ сердцы твоемъ подвигнути, понеже въ томъ избавленіе наше належитъ¹³, яко самъ Христосъ рече: Прочитаите, рече, писанія, въ нихъ¹⁴ 20
 обрящете животь вѣчныи⁶; и паки: Прочитаите¹⁵ писанія, понеже тѣ свидѣтельствуютъ а¹⁶ мнѣ⁶. Естли, государю, былъ еси хотя мало прочиталъ, послухавъ мене, слуги твоего 25
 вѣрнаго, не токмо бы возгнушася || еси самъ отъ таковыхъ дохматовъ л. 218
 или отвѣтовъ просити, или изыскивати, но и другимъ¹⁷ наши¹⁸ страны правовѣрнымъ христіаномъ возбранилъ бы 30
 еси и запретилъ.

¹ П. скарки езуита.—Пг. скарки езуита. ² Ар. П. этой скобки нѣтъ.—Пг. есть. ³ Ар. здѣ.—П. Пг. гдѣ. ⁴ П. челоуѣку. ⁵ Пг. подадека. ⁶ П. самосадкаго.—Пг. самосадскаго. ⁷ Пг. вѣчности. ⁸ Ар. Христу *сверху строки*. ⁹ Пг. охъ. ¹⁰ П. а мнѣхъ. ¹¹ Ар. стяхахъ.—П. Пг. стужахъ. ¹² П. да. ¹³ П. нележитъ. ¹⁴ П. Пг. въ нихъ же. ¹⁵ Пг. прочитаите. ¹⁶ П. о. ¹⁷ Ар. П. со другимъ.—Пг. другимъ. ¹⁸ П. нашия.—Пг. нашей.

⁸ Такъ. ⁶ Ев. Іоан., V, 39.

XXIV.

Цыдула¹ князя Андрѣя Курбскаго до² князя воеводы Кіевскаго.

И не вѣмъ³, откуда сія приключишася⁴ вашему величеству: прислалъ⁵ ми ваша милость книгу отъ сына діаволя написану и⁶ отъ явственнаго 5 неприятели Христа нашего, истиннѣише⁷ рекше, отъ Антихристова помощника и вѣрнаго слухи его сочинену! Мнѣ ваша милость⁸, християнину правовѣрному, брату своему присяглому, негли вмѣсто поминка⁹ шлетъ? 10 О беда, воистинну плачу достойна! О *неизда*¹⁰ преокаяннѣишая! Въ таковую дерзость и стунтицею¹¹ начальницы християнскіе внидоша, иже не токмо 15 тыхъ ядовитыхъ драконовъ въ домѣхъ своихъ питати и ховати не стыдятся, но и за обронителей и помощниковъ ихъ себѣ мнимають¹²! И что еще дивнѣишаго: за духовныхъ, бевовъ || духовныхъ, Церковь Божию оброняти имъ рассказуютъ и книги сопротивъ полувѣрныхъ Латиновъ писати имъ повелевають! О заслепленія и безумія нашего! Пророкъ глаголетъ: Се 25 дніе грядутъ: будутъ ходити чловѣцы во дни, яко въ нощи, и, во свете ходяще, осезати будутъ, яко слепецъ, стѣну¹³. Кто слышалъ, или¹³ кто видѣлъ отъ вѣка, волка о¹⁴ стража овцамъ поставляти, и ядовитого асида дѣткамъ опекуна¹⁵ вѣтворити? Воистинну сіе не токмо предивнѣише, но 5 и тысущу кратъ горше: учениковъ Павла Самосадскаго и Фотинуса, древнихъ еретиковъ, давно уже проклятыхъ и поправныхъ, церкви¹⁶ Божіи, во православныхъ дохматехъ сіяюще, 10 тако и такъ презлыхъ, обронительми и защитниками поставляти! То се убо: еретицы предреченные нынешніе ученицы ихъ не токмо Сына Божія ото Отча существа отлучаютъ, яко Аріи, 15 но¹⁷ и преждевѣчное рождество Его—ото Отца пріять—точію отъ Маріи начало ему полагающе; а пророческимъ глаголомъ о преждевѣчномъ рождествѣ Его и апостольскимъ проповѣданіемъ не вѣрятъ и смеются прескверно!¹⁸ || А Сына Божія Его глаголютъ, предъ простѣишими и глупыми 20 нашими, аки бы то медомъ смертоноснымъ ядъ помазующе и неправду 25 злости своен тонцею ихъ правдою покрывающе, яко на удуръ лценіе¹⁹ ры-

¹ Пг. цедула. ² Пг. да. ³ Ар. ныне вѣмъ.—П. Пг.л не вѣмъ. ⁴ Пг. приключишися. ⁵ Ар. Пг. присланъ.—П. прислалъ. ⁶ П. и *нѣтъ*. ⁷ Пг. пстиннен. ⁸ П. вневаша милость. ⁹ Ар. П. *было* поминка; *исправлено*: поминка.—Пг. поминка. ¹⁰ Ар. П. Пг. неизда.—Ар. П. Пг. *на полъ*: о нужда. ¹¹ П. Пг. стунтицею. ¹² Ар. П. *на полъ*: мнѣять. ¹³ П. Пг. п. ¹⁴ П. Пг. о *нѣтъ*. ¹⁵ Ар. П. Пг. *на полъ*: пѣстуна. ¹⁶ Пг. отъ церкви. ¹⁷ Ар. П. на.—Пг. но. ¹⁸ П. прескверные. ¹⁹ П. но удовъ лценіе.—Пг. на удѣ лценіе.

²⁰ Исаія, LIX, 9—10.

бамъ рыбаговъ¹ полагаеть. А такова² Сына Божія разумѣють, яко Аарона и Самуила и протчихъ чловѣковъ, по существу тлѣнія рожденыхъ! О, государю мои превозлюбленныи, паки не усрамишися и не устыдишися Христа твоего, присносушнаго, совѣчнаго и равнаго Отцу, Сына Божія, умершаго за насъ плотию, искупившаго тя мпрочистельною³ кровію своею! Съ таковыми дружитися, и собицатися, и ихъ на помощь призывати—подобно не токмо уже преслушавши, иже⁴ негли и возгнушавши⁵ пророковъ и апостоловъ, ибо пророкъ глаголющъ: «Не⁶ ненавиждиши ли тя, Господи, возненавидѣхъ, и о вразѣхъ твоихъ изумѣхся? Совершенною ненавистію возненавидѣхъ ихъ и непріатели быша мнѣ»⁷; апостоль великіи вопіеть: «Блюдитесь псовъ, хранитесь злыхъ дѣлателей⁸, расколовъ невѣрныхъ»⁹; «тлѣть бо, рече, обычаи добрыя бесѣды злые»¹⁰; и инде: «Не вкуси, рече, не прикоснись, яже суть во истлѣніе»¹¹. || А любовникъ твои, Мотовило, не токмо во всей¹² преизверной¹³ книзе своей оалшиве пророческіе словеса выкладаетъ, паче же прескверне и грубе¹⁴, но¹⁵ и въ конклюдіи¹⁶ тое-то книги своей Христа проповѣдуетъ паки пріятти, и на тысячу лѣтъ еще тлѣнное житіе уставити вѣрнымъ своимъ, и ясти и пити и подъ винницами¹⁷

наслаждатися. А сіе подобно и малые дѣтки вѣдають: гдѣ яденіе и питіе¹⁸, тамо и истеканіе, сіирѣчь въ оба-два¹⁹ прохода, а и гдѣ истеканіе, тамо и тлѣніе, а гдѣ тлѣніе, тамо и дѣто-рожденіе. Новыи Магмете! И еще прегорши въ дохметехъ своихъ скверныхъ о Христе, нежели Магметъ, бо и Магметъ въ олкарано²⁰ таковыхъ о Христѣ и о Рождьшен Его хуленіе не полагаеть, но сполу нѣяка исповѣдуетъ²¹.

А могль бы ваша милость тую книгу, сваровъ и ядовъ смертоносныхъ исполненную, *дивно*²² святу своему Алексѣю даровати, бо онъ умѣеть и тому искусень, яко за едовитые плюхавыми²³ словесы и нечистыми глаголы равные отдавати. А мнѣ, слузѣ твоему вѣрному и пріятелю || присяжному, на что сей былъ въ домъ гнои²⁴—бо люди изъ дому гнои возятъ—паче же душевная и неспецельная гагринна, а по вапшему-то канцеръ заразливы и неспецельныи, отъ негоже ужъ мало не вся Волянъ заразилася и неспецельне²⁵ болятъ²⁶, скверными догматы подущати. А писалъ бы отъ пророковъ и апостоловъ, вкратце беручи на тые бретки того новаго Фотинна; но праздно и туне видѣломися, премудрому Соломану²⁷ глаголющему, иже не достоинъ безумнымъ, паче въ конецъ растлѣннымъ, отвѣту²⁸; такъ же и Павелъ къ

¹ П. рыбагомъ. ² П. а якова. ³ Пг. мирочистельною. ⁴ Пг. и уже. ⁵ П. возгнушавшися. ⁶ Ар. было: на; исправлено: не—П. не.—Пг. не *нѣтъ*. ⁷ Ар. П. дѣлатели.—Пг. дѣлателен. ⁸ Ар. П. васъ всеи.—Пг. во всеи. ⁹ Пг. прескверной. ¹⁰ Пг. грубно. ¹¹ Пг. но *нѣтъ*. ¹² Пг. на *полъ*: во оконченіи. ¹³ Ар. П. Пг. на *полъ*: подъ древесы. ¹⁴ Ар. П. питаеть.—Пг. питіе. ¹⁵ Пг. вободѣя. ¹⁶ П. въ олкаране.—Пг. во алкоране. ¹⁷ Ар. П. Пг. дино. ¹⁸ Ар. П. Пг. на *полъ*: скверными. ¹⁹ П. гнои *нѣтъ*. ²⁰ Ар. П. Пг. неспецельного.—неиспечельне. ²¹ Пг. Соломону.

²² Псалом., СXXXVIII, 21—22. ²³ Филипп., III, 2. ²⁴ 1 Корин., XV, 33. ²⁵ Колос., II, 21—22. ²⁶ Коранъ. Арабскій текстъ съ русскимъ переводомъ Гордія С. Саблукова. Изд. 3-е. Казань. 1907. «Глава (3-я): семейство Имана», ст. 30—43 (стр. 99—101); «Глава (4-я): жены», ст. 155—156 (стр. 185—187), ст. 169 (стр. 189). ²⁷ Такъ (Ар. П. Пг.) ²⁸ Сирахъ, XXII, 12.

Тимоеѣю: «По первомъ, рече, и второмъ наказанія^а, всякого челоувѣка еретика отрицатися, вѣдыи, яко таковыи развратился до конца и согрешаетъ, 5 самъ въ себѣ осужденъ»^б; сирѣчь поправши сумнѣніе свое, или совесть, бесрамне и ни о комъ же радяща, всѣхъ святыхъ премудрыхъ учителей выше разумѣти мнящеса¹, а ни² толкованія ихъ приемлюще, и не имѣюще 10 предъ очима страха Божія; но³ нагою главою, сиречь безстыдне, толкуеть и выкладаетъ: яко ему видится, яко и словеса его свѣтчатъ⁴, называюще Рим- л. 220 об. скихъ епископовъ Антихристовыхъ, || что есть смѣху и преудивленію достойно предъ тѣми, яже умъ имѣеть^а. А тую книгу послалъ⁵ до вашей милости впеле^б. А до вашего величества 20 того ради дерзнухъ написати, вѣдыи ты, яже княжа христіянское⁷, отъ святыхъ и прародителей по роду влекомъ, и⁸ желатель преотеческого⁹ благочестія, и къ тому мужъ разуменьъ и от- 25 части во правовѣрныхъ дохматехъ искусенъ еси. Да претерпишь отъ друга вѣрнаго¹⁰, аще, господине, прикро¹¹ и жестовице обрящется, послѣдующе премудраго слову: «Лѣпше, рече, лоза 30 пріятеля, нежели ласкательные целованія вражіи»^в; и инде: «Обличи, рече, пре- мудра, и возлюбить ты», и протчіе; и паки: «Покажи^а, рече, праведнаго», сирѣчь напомними, «и приложитъ принимать» со благодареніемъ^г, або завдячко^д, и протчіе. А сего ради¹², государю мои, 5 мнѣ зело превозлюбленнѣиши¹³, не прогнѣванса о дерзновенномъ¹⁴, яже, воистинну любви ради духовные, написано, и приими сіе отъ мене, слуги твоего вѣрнаго, со Хриstopодобною 10 кротостію. А къ тому возвесели общаго || царя нашего, Христа, Бога л. 221 твоего: престани уже дружитися съ тѣми¹⁵ непріятелими Его, прелукавыми и презлыми, ибо никто же можетъ другъ 15 царевъ быти, кто съ непріятелими¹⁶ его дружбу ведеть, или кто ихъ у себя ховаеть, яко за надрами¹⁷ зміевъ. И трикратне молютися: престани, уподобляеся¹⁸ праотець твоихъ ревности 20 благочестія, отжени ихъ ко подобнымъ¹⁹, не вкушай, ни прикоснися, яже суть во истлѣніе^е, аще хоцещи Христа твоего помощь въ дому имѣти; отжени²⁰, глаголю, прелютыхъ и пре- 25 лукавыхъ ругателей, да будещи отъ Него благословенъ и возлюбленъ со всѣмъ домомъ твоимъ княжатцкимъ въ сѣмъ²¹ вѣце и въ будущемъ²². Аминь. 30

¹ Пг. мнящася. ² П. они. ³ Ар. П. Пг. на. ⁴ Ар. П. Пг. на полг: свидѣтельствуютъ. ⁵ Пг. посылаеть. ⁶ П. въ цале. ⁷ Пг. христіянскіе. ⁸ Пг. и нѣтъ. ⁹ Пг. праотеческаго. ¹⁰ П. вгорного: ¹¹ П. трудно прикре.—Пг. прикре.—Ар. Пг. на полг: трудно. ¹² Ар. П. Пг. ради нѣтъ. ¹³ П. Пг. прижелателнѣиши. ¹⁴ Ар. о дерзновенномъ.—П. Пг. о дерзновенномъ. ¹⁵ Ар. Пг. на полг: супустаты.—П. въ текстъ: супостаты. ¹⁶ Ар. П. Пг. сіе пріятелими. ¹⁷ Ар. П. Пг. за днарами. ¹⁸ Пг. уподобляеся. ¹⁹ П. Пг. подобнымъ имъ. ²⁰ П. онъ жени. ²¹ П. Пг. въ тѣмъ. ²² П. Пг. грядущемъ.

^а Такъ (Ар. П. Пг.). ^б Титу, III, 10. ^в Притч. Солом., XXVII. 6.—См. выше, столб. 129. ^г Притч. Солом., IX, 8, 9.—См. выше, столб. 129. ^д Такъ. ^е Колос., II, 21—22.

XXV.

л. 222 **Посланецъ краткое къ Семену Седларю, мещанину Львовскому, мужу
честному, о духовныхъ вещахъ вопрошающему**¹.

<p>О превозлюбленный мой брате, прав- вовѣриемъ украшенны! Епистолю твою пріяхъ, и прочтохъ, и выразумѣхъ, и познахъ въ тобѣ искры отъ Боже- 5 ственнаго огня возгорѣніемъ являе- мія. Желалъ еси насъ² отъ³ духовной вещи, ижъ нѣцны раскольники, взявши предъ себя упрямство, и отъ Ариге- ненъ³ будучи наквашени, пурготорію 10 нѣкою⁴ утверждають, сирѣчь чистель- ныи⁵ огонь, гегене⁶ бесконечной ко- л. 222 об. нецъ полагати хотяще, и самого Хри- ста, бесконечною гегену проповѣдую- щаго, грѣшнымъ намъ <i>милостивѣн- 15 шии</i>⁷ и премудрейшии показуещеся⁸, и на свидѣтельство⁹ ереси своеи при- водяще апостольское слово, яко пи- салъ еси къ намъ во епистолиіи своеи, идѣже Павелъ глаголетъ Коринѣомъ: 20 Дѣла убо згорятъ, самъ же спасетца⁶, аки бы «очищутъ¹⁰ ихъ» проповѣдалъ апостоль. Твоя же честность, рев- ность ко благочестію имуще, хотя- щися учителя вселенского толкованія 25 о семъ довѣдати, яже златыми усты</p>	<p>протоковалъ Павловы епистолиі, свы- ше благодать отъ животворящаго Ду- ха приемиши. Желаніе твое исполни- хомъ безъ закосненія, не оолгуючи или не щадячи старость и недуга, мнѣ⁵ належащаго, и протчихъ приключив- шихмися напастей, вскоре предложив- хомъ отъ Римскаго языка во Словен- ско не токмо о семъ реченныи виршъ или стихъ, но всю цѣлую бесѣду оную¹⁰ и со правоученіемъ, и послахомъ къ твоеи честности, брату моему люби- мому и другу единовѣрному, послуш- ливъ будучи во всемъ по любви ду- ховной. А вашей милости прошу: приими л. 223 сеи мой подарокъ духовной завдячно¹¹ и внимаи, читаючи себѣ, и <i>услаждаи- ся</i>¹² имъ со правовѣрными восточ- ныхъ церквей; а схизматикомъ онымъ не показуи того, а ни споруися съ²⁰ ними, бо зело сварливы и упрямы, бо и апостоль великии не совѣтуеетъ сва- рится, а ни¹³ супротивитися, пишущи ко апостолу Тимоѣю а^в семъ, мужу благодати духа исполненому сущу и²⁵</p>
---	--

¹ Ар. П. возвращающему.—Пг. вопрошающему. ² П. о. ³ П. Пг. аризгененъ.
⁴ П. нѣкую. ⁵ П. чистенныи. ⁶ П. геену.—Пг. гегенне. ⁷ Ар. Пг. милостивнѣшніи.—
П. милостивнѣшніи. ⁸ Пг. показующе. ⁹ Ар. п на сви и на свидѣтельство.—Пг. Пг.
и на свидѣтельство. ¹⁰ Пг. очищу. ¹¹ П. благодарно вдячно.—Пг. *на полз:* благодарно.
¹² Ар. услаждаются.—П. услажаяся.—Пг. услаждаися. ¹³ П. а не.

^в Такъ. ⁶ 1 Коринѣ., III, 15. ^в Такъ (Ар. П. Пг.).

пророчества дарованіемъ украшен- истинне евангельской соевититцками со-
 ному. А проси отъ мене отца Мины, противлятися и проповедь апосталь-
 иже бы мя наведилъ¹, или самъ поч- скую разорити²; а паче же на тако-
 тия наведити² мя, прошу тя, въ тѣхъ выхъ нападаютъ⁵ и сопротивъ тѣхъ
 5 приключившихмися бедахъ; аще бы возмогаютъ, которые, зброи || оружіе л. 223 об.
 могло быти, тогда, благодать Духа на отъ священнаго писанія аще и имѣють,
 помощь призвавши, усты ко устомъ а дѣствовати ими не умѣють и со-
 бесѣдовати а³ томъ будемъ, како съ противлятися врагомъ неискусны. Муд-
 ними подобаетъ поступовати, да не рому или разумному довлѣетъ. Дань⁶
 10 возмогутъ противитися правде: бо имъ зъ Милетовичъ року 80, мѣсяца ген- 10
 есть обычеи въ томъ, зѣло искусны- варя⁶.
 ми силогизмами поганскихъ еилосоевъ, Андрѣи Курбавскіи и Ярославскіи.
 смешавши⁴ ихъ со упорностію своею,

¹ П. посѣтилъ наведилъ.—Пг. на полъ: посѣтилъ. ² Пг. ненавидити. ³ П. о.
⁴ Ар. П. Пг. смешавшихъ. ⁵ П. Пг. нападаютъ. ⁶ Пг. року 80 мѣсяца генваря *мгтѣ*.

^a Такъ (Ар. П. Пг.). ⁶ Такъ.

Цѣна 20 коп.

